

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

1 kwietnia 2011 r., nr 14 (1043) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
 10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
0800-66-66-66

Biuro Wojciecha Filemonowicza
 Dom Kombatanta Os. Górali 23,
BEZPŁATNE PORADY
 ► **DORADZCY DS. NIERUCHOMOŚCI**
 Śr. 16.00-17.30
 ► **OBYWATELSKIE**
 Codziennie 10.00-14.00
 ► **PRAWNE**
 Czw. 16.00-17.30

świecżąca
APTEKA
CENTRUM MEDYCZNE
 KRAKÓW NOWA-HUTA UL. UJASTEK 3

CZYNNA
 PON.-PIĄTEK **7 - 20** SOBOTA **8 - 15**

ZAPRASZAMY DO NASZYCH APTEK

- KRAKÓW, Al. Pokoju 4
- KRAKÓW, ul. Stradomska 15
- KRAKÓW, ul. Gałła 24
- KRAKÓW, ul. Aleksandry 3 B
- KRAKÓW, ul. Gen. Nila 14
- WIELICZKA, ul. Szpunara 20A
- NOWY TARG, ul. Szpitalna 14

NAJNiższe ceny leków w Nowej Hucie

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

0 harcerskiej poczcie	➔ str. 8
„Mechaniczna pomarańcza” w Teatrze Ludowym	➔ str. 7
Nowa Huta wyeksportowana...	➔ str. 11
Nowohucka strefa aktywności gospodarczej	➔ str. 13



www.glos-tn.pl

Wycięto ostatnie drzewo na torowisku Czytaj na str. 2



DELIKATESY ZIKO

- ✓ Śmietanka Cremona Classic 200 g 3,40 - 2,79
- ✓ Włoszczyzna Hortex 450 g 3,70 - 2,99
- ✓ Galaretki Opolanka 1 kg 23,70 - 19,90
- ✓ Rosół z makaronem Knorr G. Kubek 7,20 - 0,99
- ✓ Sok pomarańczowy Toma 4,68 - 3,59

OS. PIASTÓW 60

SPECJALISTYCZNE CENTRUM REHABILITACJI RĘKI

Konsultacje - prof. Marek Pieniążek
 diagnostyka + fizykoterapia
 rehabilitacja + aparatowanie
 os. Dywizjonu 303 3/2
 tel. 501 28 60 13

„Tomex” czynny dłużej
 pn.-pt. do 18, sb. do 16

30% poza miastem
 TARYFA 1,60 zł/km
TAXI NISKICH CEN
 Nie daj się przewieźć innym
1966 BARBANKI
mieście
 TARYFA 2,07 zł/km

CENY HURTOWE www.e-zikoapтека.pl

ZBIERAJ ZIKO PUNKTY
 PROGRAM DLA STAŁYCH PACJENTÓW APTEK ZIKO

ZIKO punkty 10pkt

HEPATIL
 150 mg, 40 tabletek
 suplement diety

10,19 W trosce o twoją wątrobę!
15,10

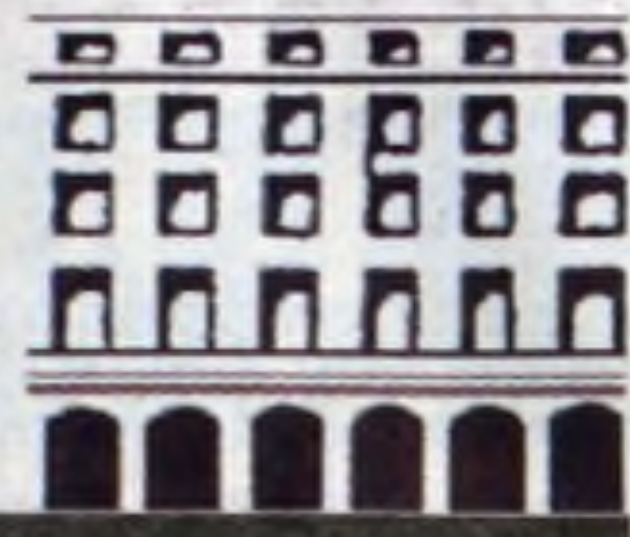
ZIKOAPTEKA
 os. Urocze 1 • os. Jagiellońskie 19 • os. Piastów 60
 pon.-pt.: 8:00-22:00, sb.: 8:00-16:00
 INFOLINIA: 801 003 330, dla gsm: 126 875 747 | pon.-pt. 10:00-18:00



Fot. Sławomir Pietrzyk



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy czwartek (7.04) w godzinach 11-12 dyżurować będzie red. Agnieszka Łoś.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

- Kazimierz CIEŚLIKOWSKI, lat 83
 Bogusława DYBOŚ, lat 58
 Sabina FUDAŁA, lat 79
 Irena GAWOREK, lat 60
 Augustyn GIL, lat 76
 Barbara GRZEGORCZYK, lat 70
 Maria JUREK, lat 84
 Maria KLASIŃSKA, lat 81
 Maria KLIMEK, lat 64
 Katarzyna KOWALSKA, lat 82
 Zbigniew LIPIŃSKI, lat 67
 Marianna LOFEK, lat 87
 Krystyna OLECHOWSKA, lat 82
 Elżbieta PEREK, lat 94
 Janina PORĘBSKA, lat 70
 Włodzimierz SZAFRANIEC, lat 47
 Ignacy SZCZEPANIK, lat 77
 Lucyna SZCZUPAK, lat 69
 Kazimierz TOBOŁA, lat 73
 Józef WŁODARCZYK, lat 87

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

Na początek 20 ważnych ulic, z tego 8 w nowohuckiej aglomeracji

ŁATAJĄ DZIURY PO ZIMIE

W ubiegłym tygodniu rozpoczęto naprawę pozimowych przełomów na ulicach krakowskich. Na początek wyznaczono 20 ważnych dróg położonych w centrum miasta oraz w Podgórzu i w nowohuckiej aglomeracji. W naszej części Krakowa naprawiane są głównie ulice w Mistrzejowicach. Na obecne naprawy zostanie przeznaczona kwota 10 mln zł. Jest to mniej niż w ub. roku, ale jak twierdzą przedstawiciele ZIKiT stan dróg jest lepszy, gdyż naprawy podjęto wcześniej, jeszcze zimą. Łagodny styczeń i począ-

tek lutego sprzyjał łataniu dziur. W pierwszej kolejności są naprawiane m.in. w centrum Grzegorzewska i Mogilska, a w Podgórzu m.in. Wielicka, Nowosądecka, Bieżanowska i Półlanki. W nowohuckiej aglomeracji natomiast są naprawiane na początek ulice: Wiślicka, Książna, Zabłockiego, Srebrnych Orłów, Kruszwicka, Bitwy nad Bzurą, Kleeberga i Obrońców Warszawy. W tym tygodniu prace były kontynuowane na kolejnych ulicach nowohuckich m.in. ul. Ludźmierskiej.

(mp)

WYCIĘTO OSTATNIE DRZEWO PRZY TOROWISKU

W miniony wtorek liczna ekipa wycięła ostatnie drzewo znajdujące się w pasie torowiska przy ul. Kocmyrzowskiej obok pl. Bieńczyckiego (fot. na str. 1). Nie ulega wątpliwości, że duże już drzewo nie mogło tu dłużej rosnąć, ale jednak żal... (p)

Czytelnicy interweniuja

ZALEW DO POSPRZĄTANIA



Wiosna szybko stopiła lód na Zalewie Nowohuckim i ujawniła jak jest zaśmiecony. Widać to wyraźnie przy brzegu, gdzie gromadzą się gałęzie, plastikowe butelki i resztki reklamówek. O ile wokół zalewu jest dość czysto i przyjemnie, to na wodzie – gorzej. A teren wokół zalewu po jego odnowieniu i posprzątaniu jest dziś dosyć uczyszczony. Gdyby wyłowić z wody śmieci byłoby na pewno przyjemniej i tym, którzy spacerują wokół i łabędziom, które licznie na zalewie przebiegają zanim odlecą dalej na północ.

(l)

„ŻYWE SZACHY” FOTOGRAFOWAŁ JAKUB KALINOWSKI

W ubiegłym tygodniu, przez niedopatrzenie, zapomnieliśmy podpisać zdjęcia na pierwszej stronie, które przedstawiało „żywe” szachy na os. Stalowym. Autorem zdjęcia był Jakub Kalinowski. Autora i czytelników przepraszamy.

Wychowywać dobrych chrześcijan i uczciwych obywateli (św. Jan Bosko)

Od 1 września 2011 r. rozpoczyna działalność

Publiczne Gimnazjum Sióstr Salezjanek,

(os. Jagiellońskie 17)

SZKOŁA OGÓLNODOSTĘPNA, BEZPŁATNA
DZIEŃ OTWARTY 9 kwietnia, godz. 10.00

Dyżur siostry: środa 16.00-17.30, tel. 600 033 604
Rekrutację do szkoły salezjańskiej prowadzi gimnazjum 41 (wyjątkowo w tym roku).

Osoba do kontaktu: s. Leokadia, tel. 600 033 604

www.kraskok.pl

do wygrania
LAPTOP
i odkurzacze



POŻYCZKA WIOSENNA!

- bez opłat
- bez prowizji
- do 10.000 złotych



W pakiecie z pożyczką - konkurs z nagrodami!



Krakowska Spółdzielcza Kasa
Oszczędnościowo - Kredytowa

Centrala: 30-969 Kraków, ul. Ujastek 3, tel. inf. 12 688-69-00

Oddziały:

ul. Halszki 1 g • ul. Wielicka 265 • os. Złotej Jesieni 1 • ul. M. Cwiklińskiej 10
pl. Szczepański 5 • al. Mickiewicza 30 • ul. Meissnera 19 • R. Dębicki 13
ul. Dobrego Pasterza 100 • ul. Orzechowa 5 • os. Złotego Wieku 19/20
Niepołomice: Rynek 1 • Stomniki: ul. Kościuszki 28 • Skała: Rynek 14

DYŻUR CAŁODOBOWY

www.karawan.pl

☎ 12 658 21 11

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

KARAWAN

GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

☎ 12 686 61 45

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

CENA POGRZEBU NA TERENIE KRAKOWA OD 1999,00ZŁ*

Nowy numer ☎ 12 4 111 111 całą dobę

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

*Cena obejmuje trumnę, przewóz na terenie Krakowa, obsługę żałobników.

JAKA BĘDZIE NOWA SZKOŁA?

Od września siostry Salezjanki tworzą nową szkołę na bazie istniejącego na os. Jagiellońskim Gimnazjum nr 41. Czy będzie to szkoła wyznaniowa? Co zmieni się w istniejącej od lat placówce, a co zostanie takie samo?

Salezjanki to zgromadzenia wychowawcze. Od 140 lat na świecie i 90 lat w Polsce siostry z tego zgromadzenia zajmują się dziećmi i młodzieżą poprzez tworzenie i prowadzenie placówek oświatowych. W Nowej Hucie prowadzą Szkołę Podstawową na os. Kościuszkowskim, księża Salezjanin prowadzą Zespół Szkół Salezjańskich na os. Piastów. Od września siostry z tego zgromadzenia będą prowadzić również Gimnazjum nr 41 na os. Jagiellońskim. O tym co zmieni się w tej szkole oraz o tajemnicy sukcesu salezjańskich szkół rozmawiam z s. Leokadią Wojciechowską, dyrektorem Publicznej Szkoły Podstawowej Siostr Salezjanek im. bł. Laury Vi-cuna.

♦ **Od września Wasze zgromadzenie przejmuje Gimnazjum Publiczne nr 41. Zapytam wprost: dlaczego i po co?**

– Słońce jest po to żeby świeciło i nie może tego nie robić, salezjanki są po to by zajmować się młodzieżą i my nie możemy tego nie robić. Jesteśmy zgromadzeniem wychowawczym, nie podejmujemy w Kościele innych prac, nasze siostry nie pełnią posługi przy kościołach, nie pracują w szpitalach. Od 140 lat na świecie i od 90 lat w Polsce Salezjanki zajmują się wychowywaniem dzieci i młodzieży. Nie czekamy aż ktoś nam zaproponuje pracę, jeśli widzimy, że jest potrzeba pełnienia służby – idziemy. Od jakiegoś czasu szukałyśmy miejsca i

sposobności aby prowadzić w Nowej Hucie kolejną szkołę – gimnazjum. Wielu rodziców, którzy mają dzieci w naszej podstawówce, pytało o możliwość kontynuacji nauki w salezjańskiej szkole. Byli to głównie rodzice dzieci o przeciętnych zdolnościach. Rozpoczęliśmy więc starania o możliwość prowadzenia takiej placówki. Udało się. Od września zaczynamy pracę z młodzieżą na os. Jagiellońskim w Gimnazjum nr 41.

♦ **Czy myśli siostra, że do nowo powstającego gimnazjum pójdą dzieci z waszej podstawówki?**

– Na pewno nie wszystkie – to jest nowy wybór dzieci i ich rodziców. Nowo powstające gimnazjum będzie szkołą rejonową. Nie chcemy i nie będziemy wybierać dzieci do naszej szkoły. Mamy nadzieję, że trafią do nas dzieci różne. Zawsze wierzyłam i wierzę, że w każdym młodym człowieku jest dobro. Trzeba tylko pozwolić mu rozkwitnąć by mogło zaowocować. Miłość zaczyna się od akceptacji i towarzyszenia.

♦ **Z tego co wiem większość pracujących w Gimnazjum nr 41 nauczycieli zdecydowało się pozostać w szkole. Wszystkie uczęszczające do niego dzieci będą kontynuowały naukę w tej szkole. Zostaną te same mury, to samo środowisko, co zatem, poza nazwą, się zmieni?**

– To co moim zdaniem najważniejsze – grupa animująca. Siostry wnoszą ze



S. Leokadia Wojciechowska w „matematycznych” okularach.

sobą duchowość. W szkołach, które prowadzą Salezjanki szukamy w dzieciach dobra. Moim zdaniem każde dziecko coś w sobie ma. Nie zawsze musi się to nazywać matematyka, której nota bene uczyć, język polski czy geografia. Talent danego dziecka może być nawet spoza „listy przedmiotów obowiązkowych”. Ważne jest żeby go odnaleźć i wyeksponować. Każdy, bez względu na wiek, lubi być chwalony. To pozwala mu się rozwijać. Dotyczy to również, a może przede wszystkim, dzieci. Staramy się zauważyć i docenić każde dziecko. Tu, w prowadzonej przez nas podstawówce, non stop coś się dzieje. Organizujemy mnóstwo konkursów, warsztatów, plenerów, zajęć sportowych. Mamy tzw. „talentynki” czyli festiwal równych talentów, wydaliśmy nawet książki z twórczością naszych dzieci: jedną z poezją a drugą z opowiadaniem. Wszystko po to by każde, absolutnie każde, dziecko mogło zaprezentować się w tym w czym jest dobre. To na co również zwracamy uwagę, w prowadzonych przez nas szkołach, to tworzenie wspólnoty wychowawczej między siostrami, nauczycielami, rodzicami i dziećmi.

♦ **Czy to rzeczywiście realne? Czy współcześni rodzice mają czas i ochotę by angażować się w działania szkoły?**

– Proszę uwierzyć okazuje się, że tak. W naszej szkole rodzice, angażują się w większość prowadzonych przez nas działań. Często sami coś inicjują prowadzą np. kółko szachowe. Prowadzą z własnej inicjatywy zajęcia z dziećmi np. w zakresie ochrony środowiska. Jeżdżą z nami na wycieczki, na plenery fotograficzne. Zawsze mogą liczyć na ich pomoc. Organizujemy również konkursy... dla rodziców. Np. w ramach Tygodnia Kultury Języka Polskiego mamy dla nich specjalne dyktando. Teraz zbliża się dzień matematyki i będą mistrzostwa szkoły rodziców w sudoku. Zobaczyć własnego rodzica w szkolnej ławce, potem być z niego dumnym – gdy zdobędzie dużo punktów, lub pocieszać go – gdy się nie uda, to ciekawe doświadczenie dla naszych dzieci. Współpraca z rodzicami to radość i siła naszej szkoły.

♦ **Czy prowadzone przez Salezjanki placówki to szkoły wyznaniowe? Czy przyjmowane są do waszych szkół dzieci, których rodzice nie są wierzący?**

– Podstawówka na os. Kościuszkowskim to nie jest szkoła wyznaniowa. Jest otwarta dla wszystkich. W naszej szkole są dzieci innych wyznań. Od rodziców oczekujemy jednak poszanowania katolickiego charakteru szkoły, który przejawia się w życiu pewnymi wartościami takimi jak prawda, dobro, szacunek dla drugiego człowieka. Są u nas dzieci których rodzice wybraли inną drogę niż droga wiary. Mamy w szkole kaplicę, jest wspólna Msza Święta – ale to jest możliwość a nie konieczność. Podobnie będzie w gimnazjum na os. Jagiellońskim. Nikogo do niczego nie będziemy zmuszać, a stopień religijnego zaangażowania rodziców nie będzie miał żadnego wpływu na nasz stosunek do dziecka.

♦ **Przejmujecie gimnazjum, które nie cieszy się dobrą opinią, czy macie ambicje uczynić je jednym z najlepszych?**

– Nie chcemy porównywać się z kimkolwiek, nie jest naszym celem bycie lepszym. Nie chcemy nikomu nie udowodnić, czy też z kimkolwiek rywalizować. Chcemy dobrze wywiązać się z powierzonego nam zadania. Prawda jest taka – jesteśmy Salezjankami i idziemy pracować. Mamy nadzieję, że prowadzona przez nas szkoła będzie cieszyła się dobrą opinią a jej uczniowie będą osiągać dobre wyniki. Udało się to osiągnąć w prowadzonej przez nas podstawówce, której uczniowie, od momentu przejścia jej przez nasze zgromadzenie, znacznie poprawili swoje wyniki w nauce. Uda się również w Gimnazjum nr 41. Głęboko w to wierzę. Wiem, że nie będzie łatwo, ale ja lubię wyzwania. W naszych szkołach stawiamy na promocję dobra. Natura nie znosi próżni, każdą lukę w życiu dziecka trzeba wypełnić czymś dobrym. Inaczej dziecko zapełni ją samo – czy wybierze coś wartościowego, nie możemy być pewni. Jeśli damy mu szeroki wybór zajęć dodatkowych, jest szansa, że znajdzie coś dla siebie i nie będzie miało czasu na mówiąc trywialnie „głupoty”. Warto zaznaczyć, że jesteśmy otwarci na propozycje, które wychodzą od samych dzieci. W naszej podstawówce są konkursy czy imprezy, których inicjatorami są dzieci. Ktoś z nauczycieli sprawuje potem nad takim przedsięwzięciem opiekę, ale promocją, organizowaniem i prowadzeniem imprezy zajmują się dzieci. Kiedy takie wydarzenie zakończy się sukcesem jest to dla nich powód do dodatkowej dumy. Mam nadzieję, że w nowo powstałym gimnazjum będzie tak samo. Chcemy słuchać naszych dzieci. To ma być ich szkoła!

♦ **Kto będzie dyrektorem tworzonej na bazie Gimnazjum nr 41 szkoły?**

– Nie wiem. Na pewno będzie to Salezjanka.

♦ **Serdecznie dziękuję za rozmowę i życzę powodzenia w dalszej pracy z dziećmi i młodzieżą.**

– Podczas mojej rozmowy z s. Leokadią drzwi jej gabinetu otwierały się wielokrotnie. Za każdym razem pojawiała się w niej głowa, bądź kilka głów uczniów. Nie pytali czy mogą wejść, było dla nich oczywiste że tak. To oni są tu „u siebie”, s. Leokadia jest przede wszystkim dla nich. Nie tytułują jej dyrektorem jest po prostu „siostrą” jednak w ich głosie, oprócz sympatii, słychać szacunek. Czy podobna atmosfera zapana od września na os. Jagiellońskim. Jak mawiają – pożyjemy, zobaczymy.

Rozmawiała
AGNIESZKA ŁOŚ

W ubiegłym tygodniu posłowie przyjęli projekt zmian w zakresie opieki zdrowotnej. Najbardziej bulwersujące są zmiany dotyczące kształcenia lekarzy. Zgodnie z nowymi regulacjami prawnymi (o ile przyjmie je Senat i podpisze prezydent – a pewno tak się sta-

Tydzień Równać w dół

nie), absolwenci wydziałów lekarskich nie będą już zdawać egzaminu państwowego, sprawdzającego poziom ich medycznej wiedzy. Likwidacji ulegną również – obowiązkowe dotychczas – lekarzskie staże. Być może minister Kopacz zwiększy w ten sposób ilość praktykujących medyków, tyle że ich zawodowe kompetencje będą na poziomie felczerów (młodszym przypomnę, że po II wojnie światowej była instytucja felczerów – był nim medyk z niepełnym wykształceniem medycznym, który zajmował się leczeniem cięższych przypadków).

Problem nie dotyczy tylko medycyny. Generalnie poziom wykształcenia Polaków z roku na rok ulega dramatycznemu obniżeniu. Obniżył się poziom wykształcenia średniego. Wielu studentów ma trudności z przelaniem na papier swoich przemyśleń. Po prostu nie potrafi pisać. Sprawdzając kolejne rozdziały pisanych przez młodych ludzi prac licencjackich czy magisterskich widzę to niemal codziennie. Z kolei pomysły minister Kudryckiej w zakresie reformy szkolnictwa wyższego doprowadzą do tego, że otrzymywane w Polsce stopnie naukowe będą warte tyle co doktoraty uzyskane w Indiach (tam są instytuty, w których doktorat można zwyczajnie kupić).

Dlaczego wszyscy tak łatwo godzimy się na obniżanie wymagań? Chyba dlatego, że większość z nas wybiera raczej łatwiejszą niż mozolny trud zdobywania i poszerzania swojej wiedzy. I chyba dlatego tak niewiele osób protestuje przeciwko projektom różnych zmian proponowanych przez rząd Platformy Obywatelskiej. Projektom bardzo groźnym, bo prowadzącym do tego, że za kilkanaście lat, jako Polacy, stanemy się intelektualnym trzecim światem.

Jan L. FRANCZYK

Hecce Homo
Wielkopostne Zamyślenia
muzyka malarstwo film

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zaprasza

MUZYKA
10 IV godz. 19.15
Wolfgang Amadeus Mozart – Requiem KV 626
Kościół pw. Św. Judy Tadeusza w Krakowie – Czysznach

WYKONAWCY:
Agnieszka Ciupek – sopran
Jounna Swiężak – alt
Marcin Kotarba – tenor
Miłosz Lipowicki – bas

Bocheński Chór Kameralny „Salt Singers”
Przygotowanie chóru – Maciej Kiedowski

Chór i Orkiestra Krakowskiej Młodej Filharmonii Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza pod dyrekcją Tomasza Chmielea
Przygotowanie chóru – Rafał Marchewczyk

MALARSTWO
1-13 IV
Wystawa grafiki PAWŁA KRUCZKA
Galeria Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, Kraków

15 IV godz. 17.00
„U źródeł”
Malowidła naskalne w fotografii Ireny Bahrynowskiej-Kowalskiej
Wernisaz
Galeria „m”, Klub Kazimierz, os. Złotego Wierku 14, Kraków

FILM
8 – 14 IV
Pokazy filmów
„Jan Paweł II. Szukałem was”,
„Le quattro volte”, „Młyn i krzyż”
Kino Studyjne „Słiska” os. Górali 5, Kraków

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o.,
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

ALICJA DEJ

Na placu Bieńczyce króluje od kilkunastu lat na stoisku warzywnym. Słowo króluje nie jest przypadkowe, bo pani Ala jest zawsze zadbana i ma piękną fryzurę. Jeśli chcemy kupić sprawdzone i wysokiej jakości warzywa, z których duża część pochodzi z rodzinnego gospodarstwa w Prusach to tylko na stoisku państwa Myszków.



Przez lata prowadziła je pani Janina Myszkowa, mama pani Alicji. Obecnie sprzedaje pani Ala, a wspiera ją syn Arkadiusz i czasami pomaga brat Zbigniew. Sama wyprowadziła się z rodzinnego gniazda w Prusach i mieszka od kilkunastu lat w os. Centrum A. Teraz na wiosnę jej stoisko na placu bieńczyckim jest najbogaciej zaopatrzone. Oprócz tradycyjnych warzyw jak marchewka, pietruszka, seler, por czy różnego rodzaju sałaty kupimy tutaj nietypowe zdrowe rośliny. Jest tutaj bogaty wybór ziół w doniczkach. Obecnie naliczyłem kilkanaście rodzajów: bazylię, rozmaryn, kolendrę, oregano, tymianek, szalwię, lawendę, lubczyk, kilka gatunków mięty. Pani Ala twierdzi, że to dopiero początek i wkrótce oferta zostanie wzbogacona o kolejne zioła. Jej stoisko słynie z dobrych ziół, o czym świadczy fakt, że robiła tutaj zakupy nawet sama Ewa Wachowicz b. Miss Polonia i prowadząca autorskie programy w TV związane z kuchnią. O tej porze roku kupimy tutaj pomidory i ogórki krajowe w Paczyna. Jest też już zielony świeży szpinak. Jest tu do nabycia oryginalny korzeń kopru włoskiego, z którego wychodzi fantastyczna sałatka. Ponoć jest najlepszym afrodyzjakiem. Pani Ala podaje najprostszy przepis na taką sałatkę. Koper drobno pokroić, dodać rzodkiewkę, pomidor, paprykę, ogórek i nieco szczypiorku. Wszystko skropić odrobiną octu ryżowego i całość wymieszać. Sałatka dzięki koprowi włoskiemu ma lekki posmak anyżu, którego intensywność zależy od dobranych proporcji użytych do sałatki warzyw. Stoisko warzywno państwa Myszków wrosło w pejzaż nowohucki. Na zakupy na pl. Bieńczyce przychodzi wielu stałych klientów specjalnie zakupić warzywa i nie tylko, bo są też wiejskie jajka oraz niektóre owoce, a przed świętami biały barszcz. Pani Ala zawsze doradzi klientowi przy zakupach lub po prostu porozmawia, bo klienci nie są tutaj bezimienni. Zawsze przy większych zakupach klient otrzymuje bonusa w postaci dodatkowej porcji warzyw lub wiązki zielonego szczypiorku etc. Jakość sprzedawanych warzyw cenią także restauratorzy lub kupujący większe ilości warzyw na różnego rodzaju przyjęcia. (SP) Fot. autor

APOSTOŁ POKOJU

W Foto-Galerii NCK w budynku C w dniach 4 kwietnia – 5 maja będzie trwała wystawa fotografii Arturo Mari i Baika Nam Sik pt. „Jan Paweł II Apostoł Pokoju”. „Miałem ten szczególny zaszczyt i łaskę spotkania Jana Pawła II, wielokrotnie podczas dwudziestu lat fotografowania Papieża. Kiedy tak wspominam te niezapomniane chwile, słyszę Jego ciepły głos – »Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus« oraz widzę Jego serdeczny uśmiech. Szczególnie chętnie i często wracam myślą do dnia, kiedy mogłem uczestniczyć, wraz z koreańskimi arcybiskupami oraz rodziną Papieża, w porannej mszy świętej odprawianej w prywatnej kaplicy Ojca Świętego» – mówi Baik Nam Sik (Korea Płd.). Wstęp wolny. (mp)

Z redakcyjnego dyżuru

NA POCZĄTKU KADENCJI

Na dyżur redakcyjny przybył mieszkaniec os. Grębałów (imię i nazwisko do wiadomości redakcji), który zgłosił kilka postulatów do nowo wybranych radnych Dzielnicy XVII. Przede wszystkim chciałby poznać swoich radnych oraz ich program. Taką szansę powinni mieć pozostali mieszkańcy tej dzielnicy. Co prawda w „Głosie” ukazuje się raz w miesiącu kolumna dzielnicy, ale jest to Jego zdaniem za mało. Dzielnica Nowa Huta zamieszcza swoje informacje co tydzień. Rada Dzielnicy XIV Czyżyny zamieściła w „Głosie”, na całej stronie, zdjęcia swoich radnych z krótką charakterystyką, dlaczego tego nie może zrobić rada dzielnicy XVII? Druga sprawa też się wiąże z kontaktem z mieszkańcami. Co prawda są gabloty informacyjne, ale np. w takich gablotach na terenie dzielnicy

jest więcej ogłoszeń komercyjnych i to nie do końca aktualnych niż informacji dotyczących działania radnych. Czytelnik ma nadzieję, że polityka informacyjna Rady Dzielnicy XVII poprawi się.

Kolejny blok postulatów dotyczył osiedla Grębałów, w którym mieszka Czytelnik. Oczekuje, aby ul. Jubileuszowa była przyjazna pieszym. To tedy najczęściej mieszkańcy, młodzież i dzieci wędrują do przystanków komunikacji miejskiej. Należałoby wydzielić pas dla pieszych z prawem pierwszeństwa. Przystanki na ul. Kocmyrzowskiej nie posiadają zadaszeń i w razie opadów stojący tam pasażerowie są poddani złym warunkom atmosferycznym. Czytelnik pyta, co zrobią radni, aby zadbać o mieszkańców jednego z osiedli dzielnicy jakim jest Grębałów. (P)

WSZYSCY BĘDZIEMY DOKTORAMI

W czasach PRL Polacy z wyższym wykształceniem stanowili ok. 6% społeczeństwa. Dzisiaj odsetek ludzi, którzy ukończyli studia sięga 15. I to nie tylko dlatego, że zakończenie studiów licencjackich uznaje się za uzyskanie wyższego wykształcenia, ale również dlatego, że egzamin maturalny nie jest już przepustką do grona inteligencji. Notabene studenci AWF w Katowicach zaprosili w minioną sobotę pod Wielką Krokwią Adama Małysza do studiowania na tej uczelni, jako że „orzęł z Wisły” właśnie niedawno uzyskał tzw. świadectwo dojrzałości (w nauce, a nie w skokach). Jaka uczelnia zaprosi w swoje mury Roberta Kubicę będzie wiadomo, gdy ten pogłębi swoje – dotychczas podstawowe – wykształcenie.

Tymczasem koalicyjny rząd PO – PSL niejako w cieniu dyskusji nad OFE rozważa prawdziwą rewolucję w nadawaniu tytułów naukowych. Idzie o to, by mocniej niż do tej pory rozróżnić poszczególne poziomy wykształcenia wyższego. Proponuje się, aby licencjat nadal został licencjatem, lecz zdanie egzaminu magisterskiego uprawniało nie do trzech, jeno do dwóch literek przed nazwiskiem – dr. W skali Europy nie jest to nic nowego, bo np. w Czechach doktorem staje się student po zdaniu egzaminu równoznacznego z naszym magisterskim. We Włoszech też każdy posiadacz wyższego wykształcenia na poziomie magisterskim tytułowany jest „dottore”. W Polsce zanosi się jednak na rewolucję, bo co zrobić z „prawdziwymi” doktorami, którzy w pocie czoła pisali odpowiednią pracę i bronili jej podczas niełatwego egzaminu. Minister Barbara Kudrycka nie ukrywa, że i o tym pomyślano. Każdy legitymujący się tytułem doktorskim zdobytym wedle dotychczasowych zasad automatycznie otrzyma tytuł docenta, z tym że nie habilitowanego. W ten sposób rząd chce

zachęcić do podnoszenia poziomu wykształcenia, by Polacy zatrudnieni potem w międzynarodowych korporacjach nie musieli się wstydić, iż kierują nimi przybyli z zagranicy ludzie o identycznym poziomie wykształcenia, lecz dumnie stawiający przed nazwiskiem tytuł doktorski. Nie od rzeczy będzie wspomnieć, że pomysł większego zróżnicowania tytułów nadawanych po osiągnięciu kolejnych stopni wykształcenia wyższego nie wziął się w Polsce znikąd. Oto absolwenci uczelni medycznych w naszym kraju po zakończeniu studiów od lat już otrzymują tytuł lekarza, gdy w całej Europie, ba, na całym świecie medycy, obojętne jakiej specjalności, tytułowani są doktorami. Niebawem i w Polsce mają nosić taki tytuł. U nas ta niekonsekwencja do tej pory wywodzi się z czasów panowania Związku Radzieckiego nad Europą środkową – wschodnią, bo po rosyjsku lekarz to „wraz”.

Mniemać można, że proponowana przez rząd zmiana nie wprowadzi wielkiego zamieszania. W końcu już dzisiaj istnieją dwa rodzaje profesorów na wy-

ższych uczelniach – ci mianowani przez Prezydenta RP i nazywani „belwederskimi” oraz profesorowie uprawnieni do używania tego tytułu tylko na macierzystej uczelni. A przecież nikt tak naprawdę nie rozróżnia tych tytułów. Zresztą po prawdzie nie trzeba habilitacji, by uzyskać tytuł profesorski. Przypomnę tylko, że przed laty rektorem zamej Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie był prof. mgr inż. Kiejstut Żemajtis. Zaś tytułem profesorskim obdarzono w 1917 roku w Wiedniu prostego absolwenta szkoły rzemieślniczej (czyli „zawodówki”) w obecnie czeskim Libercu, sudeckiego Niemca Ferdynanda Porsche. Inna sprawa, że Porsche tytuł ten dostał nie za byle co, lecz za zaprojektowanie pierwszego na świecie pojazdu o napędzie hybrydowym, czyli spalinowo-elektrycznym, ciągnika artyleryjskiego, który wykorzystywany w austriackiej armii podczas I wojny światowej przyczynił się do tego, iż wojska rosyjskie dążące w kierunku Wiednia skutecznie zostały zatrzymane na przedpolach twierdzy Kraków.

Zatem dzięki rządowi PO-PSL tysiące prostych magistrów i magistrów inżynierów mają szansę stać się doktorami, co – być może – przyczyni się do zahamowania fali niechęci do tych ugrupowań politycznych, szerzącej się wśród osób z wyższym wykształceniem. A wybory za pół roku...

WOJCIECH MACHNICKI

WSPIERAMY MAMY

Od maja 2010 r. przy Stowarzyszeniu Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych Pro Familia w Krakowie, os. Zielone 1, działa Specjalistyczna Poradnia Rodzinna, w której pracuje wykwalifikowana kadra pedagogów, psychologów i terapeutów.

– Naszym celem jest wspieranie rodziny w zakresie jej wszechstronnego rozwoju. Działania nasze adresujemy do młodzieży, dzieci i rodziców, ale także do nauczycieli, wychowawców i instytucji, które działają na rzecz rodziny ze szczególnym uwzględnieniem rodzin adopcyjnych i zastępczych.

Jednym z wielu aspektów działalności poradni jest diagnozowanie dzieci z płodowym zespołem alkoholowym (FAS – Fetal Alcohol Syndrome) i właśnie tym zagadnieniom poświęcone były warsztaty, które dzięki dotacji programu spo-

leczniczego AXA „Wspieramy mamy” odbywały się od października 2010 r. do marca 2011 r.

W spotkaniach brały udział matki adopcyjne i zastępcze, które wychowują dzieci z zespołem FAS. Będziemy kontynuować nasze wspierające matki działania. Zapraszamy do kontaktu z nami osoby, które dotychczas nie mogły brać udziału w tych spotkaniach jak również tych wszystkich, którzy mają problemy wychowawcze ze swoimi dziećmi i chcą więcej się dowiedzieć o przyczynach ich występowania oraz skutecznych metodach radzenia sobie z nimi. Nasz numer telefonu: 12 644-85-45. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej www.profamilia.pl – mówi dyrektorka poradni Ewa Burek. (jdz)

W Gimnazjum 48

NOC Z „KRÓLOWĄ NAUK”

W nocy z 14/15 marca w Gimnazjum 48 na os. Kolorowym odbyła się nietypowa, trwająca całą noc, uroczystość popularyzująca matematykę. Mottem były słowa Alberta Einsteina „Nauka w szkołach powinna być prowadzona w taki sposób, aby uczniowie uważali ją za cenny dar, a nie ciężki obowiązek”. Był to projekt międzyszkolny, w którym uczestniczyli uczniowie szkół podstawowych (SP 82, SP 109, szkoła muzyczna) oraz uczniowie gimnazjum 48 i XVI Liceum. Łącznie ponad 160 osób na różnym poziomie edukacyjnym oddało w ten sposób należny hołd „królowej nauk”. Od godziny 18 zajęcia dla najmłodszych matematyków szkół podstawowych przygotowali nauczyciele matematyki Gimnazjum 48: Agata Przytuła, Sławomir Nosek oraz Sławomir Zaczynski. O godzinie 20 wybitni matematycy, wykładowcy uczelni wyższych: dr Krzysztof Ciesielski (UJ), dr Irena Trzcieniecka-Schneider (UP) i dr Joanna Orewczyk (UJ) wygłaszając referaty uroczystość otworzyli tę wyjątko-

wą uroczystość. Mówili o paradoksach w matematyce, filozofii, harmonii i pięknie tego przedmiotu. Opowiadali również o stałych, w tym o tej jednej najsłynniejszej – liczbie „Pi”, w dzień jej międzynarodowego święta. Nauczyciele matematyki gimnazjum 48 przygotowali moc atrakcji dla uczestników ukazując matematykę w innym – przyjaznym dla ucznia świetle. Uczestnicy grali na Play Station rywalizując w quizie matematycznym Buzz. Uczniowie rozwiązywali sudoku, wcielili się w rolę przedsiębiorców grając w grę ekonomiczną „Chłopska szkoła biznesu” oraz rozwiązywali łamigłówki logiczne. Tegoroczni maturzyści XVI LO przez całą noc rozwiązywali arkusze maturalne przygotowując się do egzaminu dojrzałości. Uczniowie rozgrywali międzyszkolne mecze w siatkówce. Hitem okazało się wspólne karaoke, śpiewanie piosenek, oczywiście takich, w słowach których występują liczby. Podczas tej finałowej nocy odbył się również przegląd prezentacji pt. „Liczby rządzą

światem” wykonanych przez uczniów w programie Power Point specjalnie na tą wyjątkową noc. Organizatorzy zafundowali cenne nagrody dla zwycięzców poszczególnych gier i zabaw oraz pizzę dla każdego uczestnika. Nad ranem najwytrwalsi uczestnicy oglądali fascynujący film „Wzór”. O 6 rano młodzi matematycy pełni uśmiechu, choć troszkę zmęczeni, udali się do swoich domów na zasłużony odpoczynek. Była to niezapomniana noc, w której „królowa nauk” ukazywana w zgoła odmienny sposób pokazała uczestnikom, że można się nią również bawić i zafascynować. Opiekę nad młodzieżą pełnili nauczyciele matematyki: Agata Przytuła (G48), Sławomir Nosek (G48, XVI LO), Sławomir Zaczynski (G48), Maria Stróżyk -Wyderka (XVI LO), Agnieszka Włoch (XVI LO) oraz nauczyciel wychowania fizycznego Jacek Sendra (G 48). Była to jedyna taka noc w Krakowie. Do zobaczenia za rok. (p)

NOWA HUTA, NOWE OGRODY

Odnowienie terenów zielonych i stworzenie na terenie Nowej Huty ogrodów sąsiedzkich – takie rezultaty przyniesie projekt społeczny, który właśnie rusza w Krakowie. „Ogrody Nowej Huty” to akcja, której inicjatorem jest Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Honorowy Patronat nad nią objęli: Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski oraz Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider. Pierwszą partnerską firmą został ArcelorMittal Poland, którego zakład produkcyjny zlokalizowany jest w Nowej Hucie.

Ogrody w Nowej Hucie będą tworzone za sprawą mieszkańców, którzy zgłoszą do konkursu trwającego do 15 kwietnia 2011 r. miejsca wymagające rewitalizacji bądź nowego zagospodarowania. W drugim etapie organizatorzy konkursu wyłonią dwie lokalizacje, w których wspólnie z architektem krajobrazu i doświadczonym ogrodnikiem stworzą nowe ogrody – wizytówkę Nowej Huty.

Inspiracją do powstania projektu Ogrody Nowej Huty były wieloletnie doświadczenia OKN w realizacji programu MIASTO OGRÓD i konkursów Ogrody Sąsiedzkie oraz Pnącza dla Krakowa. – Kolejne lata naszych działań pokazują zwiększającą się liczbę zakładanych i starannie pielęgnowanych ogrodów. Potwierdza to ogromną potrzebę kształtowania otoczenia własnych domów, chęć mieszkania w ciekawych, zadbanej przestrzeniach naszego miasta – podkreśla Elżbieta Urbańska-Kłapa.

– Cieszymy się, że możemy być partnerem Ogrodów Nowej Huty. Wspieranie lokalnych społeczności, mieszkających w bezpośrednim sąsiedztwie naszych zakładów, jest jednym z filarów przyjętej przez ArcelorMittal Poland S.A. strategii odpowiedzialności biznesu. Celem projektu jest zaangażowanie mieszkańców dzielnic Nowej Huty, którzy – jak wskazują moje codzienne doświadczenia – mocno utożsamiają się ze swoim miejscem zamieszkania. Początek wiosny to dobry moment, aby pomyśleć o tym, w jaki sposób można urozmaicić i upiększyć nasze osiedla. Mamy nadzieję, że inicjatywa twórczego kształtowania terenów zielonych, która ma swój początek w Nowej Hucie, przyjmie się wśród krakowian – mówi Jolanta Malicka, Eko-Ambasador ArcelorMittal Poland.

– Większa dbałość o otoczenie to wyższa jakość przestrzeni społecznej, a co za tym idzie – wyższa jakość życia. Jesteśmy pewni, że projekt przyczyni się również do integracji społeczności lokalnej Nowej Huty – mówi Elżbieta Urbańska-Kłapa z Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida. Organizatorzy współpracować będą ze wszystkimi Radami Dzielnic Nowej Huty oraz podmiotami, które zechcą włączyć się w przedsięwzięcie. ArcelorMittal Poland jest pierwszą firmą, która zadeklarowała udział w projekcie. Organizatorzy wierzą jednak, że spotka się on z życzliwym przyjęciem również wśród innych przedsiębiorstw. – Planowane działania przedstawiliśmy już na spotkaniach w ramach Forum Ekologicznego Firm działających w Nowohuckim



Obszarze Gospodarczym w kwietniu i listopadzie ubiegłego roku. Z pewnością będziemy zachęcać także innych przedsiębiorców do włączenia się w tę zieloną inicjatywę – podkreśla Jolanta Malicka.

Stwórz swój własny ogród krok po kroku:

1. W projekcie mogą wziąć udział grupy złożone z co najmniej sied-

miorga mieszkańców Czyżyn, Mistrzejowic, Bieńczyk, Nowej Huty i Wzgórz Krzesławickich. Grupy te muszą złożyć deklarację chęci uczestniczenia w projekcie za pomocą formularza zgłoszeniowego. Jest on do pobrania na stronie www.ogrodynh.pl lub w siedzibie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida os. Górali 5 w Krakowie.

2. Zgłoszenie do konkursu, składane do 15 kwietnia 2011 r., musi zawierać wskazanie miejsca, na którym wg grupy mógłby powstać teren zielony. Zgłoszenia będą oceniane wg następujących kryteriów: dostępność terenu, liczba osób deklarujących aktywną współpracę w projekcie, wielkość ogrodu (nie może być to mały ogródek przy bloku) oraz deklaracja pokrycia kosztu części materiału roślinnego.

3. Warunkiem kwalifikacji do konkursu jest także uzyskanie przez grupę zgody administratora terenu, na którym miałby powstać ogród oraz przedłożenie dokumentacji kartograficznej i geodezyjnej niezbędnej do wykonania jego projektu.

4. Jury oceniające zgłoszenia składać się będzie z jednego przedstawiciela rad dzielnic nowohuckich, przedstawiciela Pracowni Animacji Ekologicznej OKN oraz przedstawiciela ArcelorMittal Poland S.A.

Dodatkowych informacji na temat projektu udziela:

Elżbieta Urbańska-Kłapa, koordynator projektu Ogrody Nowej Huty Pracownia Edukacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, tel. 12 644 27 65 wewn. 18, biuro@ogrodynh.pl, www.ogrodynh.pl

Honorowy patronat
Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski
Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider

OGRODY NOWEJ HUTY

Zapraszamy Mieszkańców
Nowej Huty do konkursu
na stworzenie OGRODU

Zaprojektujemy,
dofinansujemy,
wspólnie zrealizujemy

Zgłoszenia przyjmujemy
do 15 kwietnia 2011 r.

INFORMACJA:
Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida
Os. Górali 5 w Krakowie,
tel.: 12 644 27 65 w. 18
biuro@ogrodynh.pl oraz na stronie
www.ogrodynh.pl

W marcu (12 bm), w hali sportowej w Zielonkach rozegrany został tradycyjnie kolejny, XVI Halowy turniej Piłki Nożnej o Puchar Hutniczych Związków Zawodowych. Do turnieju zgłosiło się osiem drużyn, które podzielone zostały na dwie grupy eliminacyjne. Do następnej rundy wchodziły po dwie najlepsze drużyny z grupy.

Zakład Energetyczny z Pucharem Hutniczych Związków Zawodowych



Wszystkie drużyny biorące udział w turnieju otrzymały dyplomy i puchary, które wręczali wiceprzewodniczący NSZZ Pracowników ArcelorMittal O. Kraków Krzysztof Wójcik oraz prezes hutniczego TKKF Kazimierz Pyż.

W grupie pierwszej zagrały drużyny Madrohut, Zakład Energetyczny, Wydział elektryczny oraz drużyna z Ligii małopolskiego TKKF – zespół Sensible. Natomiast w grupie drugiej grały zespoły Kolprem, UNIHUT, COS oraz Metalodlew.

Grupę pierwszą wygrał niespodziewanie zespół Wydziału Elektrycznego ZE/E-2, który odniósł trzy zwycięstwa pokonując Zakład Energetyczny 2:1, Sensible 2:0 oraz Madrohut 4:2. Drugie miejsce w tej grupie przypadło Zakładowi Energetycznemu po wygranej z Madrohutem 3:2 i Sensible 3:1. Dopiero na trzeciej pozycji uplasował się faworyzowany zespół Madrohutu, wygrywając zaledwie jedno spotkanie z Sensible.

W grupie drugiej też było kilka niespodzianek. Zwycięzcą został zespół Kolporemu, który po wygranej nad Unihutem 6:1, COS-em 3:0 wygrał z faworyzowanym zespołem Metalodlewu 3:0. Drugie miejsce w grupie przypadło drużynie Metalodlewu, po rozgromieniu drużyny UNIHUT 11:1 oraz Cos-u 5:2

Trzecie miejsce zespołu UNIHUT to spora niespodzianka, gdyż był uważany za jednego z faworytów turnieju. Ostatnie miejsce w tej grupie przypadło osłabionej brakiem czołowych zawodników – drużynie Cos-u.

W meczach półfinałowych Wydział elektryczny przegrał 0:1 z drużyną Metalodlewu, a Zakład Energetyczny pokonał niespodziewanie wysoko 4:0 Kolprem. W spotkaniu o trzecie miejsce Kolprem pokonuje jednak drużynę Wydziału Elektrycznego 4:2. W meczu finałowym również doszło do niespodzianki. Metalodlew najpierw zdobywa szybką bramkę i prowadzi przez większą część spotkania, ale końcówka meczu należała do zespołu Zakładu Energetycznego. Ten – po

dwoch szybkich kontrach zdobywa bramki i po bardzo dobrym, wyrównanym spotkaniu wygrywa finał, zdobywając Puchar Hutniczych Związków Zawodowych.

Organizatorem turnieju był Hutniczy TKKF, a sponsorami – NSZZ Pracowników ArcelorMittal w Krakowie, Autonomiczny Hutniczy Związek Zawodowy Mittal Steel Poland w Krakowie oraz ArcelorMittal.

Na zakończenie turnieju organizatorzy oraz sędziowie wybrali wyróżniających się zawodników turnieju. Wśród nich najlepszym okazał się reprezentant Zakładu Energetycznego **Mariusz Kordylewski**.

Natomiast królem strzelców został zawodnik Metalodlewu **Piotr Jurek**, zdobywca siedmiu bramek.

Wyróżnieni zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki, a król strzelców dodatkową nagrodę ufundowaną przez wiceprzewodniczącego NSZZ Pracowników ArcelorMittal Poland. Wszystkie drużyny biorące udział w turnieju otrzymały dyplomy i puchary, które wręczali wiceprzewodniczący NSZZ Pracowników ArcelorMittal O. Kraków Krzysztof Wójcik oraz prezes hutniczego TKKF Kazimierz Pyż.

Drużyny wystąpiły w następujących składach:

Zakład Energetyczny: K. Mastalerz – R. Kręcisz – L. Janiczak – B. Bylica – M. Kordylewski – E. Baran – M. Trzeciakiewicz – M. Szwagrzyn – K. Piwowarski. **Metalodlew:** – P. Jurek – R. Jaskowski – K. Jurek – M. Stanula – K. Stawiarski. **Kolprem:** R. Król – P. Rosiek – G. Sosin – J. Sosin – M. Paszkot – D. Niemczyk – E. Michalik. **Wydział Elektryczny:** Z. Kiec – T. Armatus – D. Banaś – M. Otrębski – P. Szostak – E. Spólnik.

WSPOMINAMY ŚPIEWAJĄC...

7 kwietnia 2011 r o godz. 18.00 w Sali Teatralnej NCK odbędzie się koncert zespołu instrumentalno - wokalnego Promyki Krakowa zatytułowany „Świadkowie naszej historii”. Jak co roku, w kwietniu, zespół pod kierunkiem Romy Krzemień przygotowuje program patriotyczny. Tym razem, w ten sposób będą wspominać ludzi wyjątkowych, którzy wpisali się w kronikę zespołu i w historię Polski. Będą wspominać: ojca świętego Jana Pawła II, ojca Adama Studzińskiego, prezydenta Ryszarda Kaczorowskiego, generała broni Bronisława Kwiatkowskiego, artystę Wojciecha Siemiona, założycielkę zespołu Emilię Doniec i prof. Bolesława Bachmana.

Promyki Krakowa zapraszają na to spotkanie, wszystkich tych, którzy w zaciszu sali koncertowej zechcą się zadumać nad wyjątkowością miesiąca kwietnia. (jdz)

IMIENINY KATARZYNY

Cecylia Banaczewska z NCK zaprasza 6 kwietnia (środa), w godz. 10.00-18.00, do sali 011 (czytelnia) NCK na imprezę dla dzieci – Imieniny Katarzyny. W programie będzie konkurs ze znajomości książki Miry Jaworczakowej „Oto jest Kasia”; ilustrowanie książki; baśniowa rewia mody – Kasia ma różne okazje; wesołe atelier – fotografowanie w przebraniach; wspólne wykonanie poczęstunku – pieczonych jabłek z fantazyjnym nadzieniem. Wstęp wolny. (mp)

KOT W BUTACH W NCK

5 kwietnia (wtorek), o godz. 9.00 i 11.00, na sali teatralnej NCK z bajką „Kot w butach” wystąpi Teatr Lalek RABCIO z Rabki-Zdroju. „Kot w butach”... znacie? Mama czytała? I Pani w przedszkolu też? To bardzo dobrze. Książki należy czytać. Ale wracając do „Kota w butach” – to nic nie szkodzi, że znacie. Jak wam Tata kupuje loda, to nie mówicie – „już jadłem”. A do teatru można chodzić zawsze. Przyjdź i jeszcze raz spotkaj się ze swoimi bohaterami. Cena biletu: 14 zł. (mp)

KLIMAKTERIUM... I JUŻ KLUB POZNAJ ŚWIAT

Elżbieta Jodłowska zaprasza 6 kwietnia (środa), o godz. 17.00 i 20.15, do sali teatralnej NCK na spektakl „Klimakterium... i już”. Cena biletu wynosi: 80 zł. Zamówienia oraz informacje pod nr tel. 503-137-862. (mp)

Klub Poznaj Świat zaprezentuje 7 kwietnia (czwartek), o godz. 17.30, w sali 203 NCK relację z podróży do Norwegii i autorski pokaz zdjęć Marty Kurdziel. Wstęp wolny. (mp)

„BRAT NASZEGO BOGA”

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza 26 kwietnia o godz. 16.00 na spektakl na podstawie Karola Wojtyły „Brat naszego Boga” w reżyserii Artura Dziurmana. W roli głównej wystąpi Maciej Jackowski. Bilety w cenie 30 zł są do nabycia w Kasie NCK. Rezerwacja pod nr tel. 12 644-07-75. Patronat honorowy na widowiskiem objęli: Metropolita Krakowski ks. kardynał Stanisław Dziwisz oraz prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. (p)

OŚRODKI KULTURY PROponują

Klub 303 Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, os. Dywizjonu 303
● 6 IV, godz. 10.30 – Zielono mi. VII przegląd twórczości artystycznej przedszkolaków o tematyce ekologicznej. Prezentacja sceniczna grup przedszkolnych ze zgłoszonych placówek, przeplatana zabawami ruchowymi.

● Do 29 kwietnia br. oglądać można wystawę prac plastycznych „Pokolenia kobiet”, autorstwa dzieci uczęszczających na zajęcia plastyczne do Klubu 303. Instruktor prowadzący: Inga Sumina Ruta. Wstęp wolny.

Klub Mirage Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Bohaterów Września 26

● 1 IV, godz. 18.30 – Wieczór orientalny. Otwarcie wystawy fotografii z podróży do Indii „Człowiek orientu” Mariusza Gotfryda, pokaz tańca indyjskiego, degustacja tradycyjnych indyjskich przekąsek; masai czaj i ciabatta czoje przy muzyce indyjskiej. Wstęp wolny.

● 7 IV, godz. 15.30 – Przychodzimy do Ciebie... Program poetycko-muzyczny poświęcony pamięci Jana Pawła II oraz jego naukom, przygotowany przez Klubową Grupę Poetica z Klubu Dukac Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Wstęp wolny.

Klub Dukac Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, ul. Styczna 1
● 2 IV, godz. 21.00 – Obchody VI rocznicy śmierci Papieża Jana Pawła II. Światło dla Jana Pawła II – spotkanie mieszkańców połączone z zapaleniem świateł w godzinę śmierci Ojca Świętego, impresja poetycka i prezentacja multimedialna. Wstęp wolny.

Klub Karino Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, ul. Truskawkowa 4
● 6 IV, godz. 17.30 – Warsztaty wielkanocne dla dorosłych – pisanki i ozdoby świąteczne. Wstęp wolny.

Klub Wersalik Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, os. Ogradowe 15
● 6 IV, godz. 16.30 – Przychodzimy do Ciebie... Program artystyczny inspirowany osobą Jana Pawła II, w wykonaniu Klubowej Grupy Poetica, działającej przy Klubie Dukac Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta. Wstęp wolny. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:
♦ Shahrar Mandanipour, *Irańska historia miłosna. Ocenzurowano*, Wydawnictwo W.A.B. 2010. W Iranie każdy gest jest podejrzany. Tutaj żadne spojrzenie mężczyzny na kobietę nie jest niewinne, a porządku strzegą patroli Kampanii przeciwko Zepsuciu Społecznemu. Dara zakochuje się w Sarze. Zamiast patrzeć jej w oczy, zza katalogu w bibliotece przygląda się jej butom.

♦ Martina Padberg, *Paryż*, Wydawnictwo Olesiejuk 2009. Paryż – uznany za mekkę artystów, centrum uczonych i intelektualistów oraz ojczyznę flaneurów – to jedna z najbardziej niezwykłych stolic Europy. Ta książka prowadzi czytelnika przez zmienną historię i żywą teraźniejszość metropolii nad Sekwaną.

Więcej na: www.okn.edu.pl.

Notowania cenowe

PRZEDŚWIĄTECZNE

Święta Wielkiej Nocy zbliżają się szybkimi krokami. Największy bazar w Krakowie „Tomex” jest czynny codziennie. Będzie także czynny w niedzielę przedświąteczną 17 kwietnia. Można tutaj dokonać kompleksowych zakupów na świąteczny stół. Te święta to przede wszystkim zakup świeżych i dobrych jajek. Polecam odwiedzić stoisko z jajkami prowadzone przez Danutę Szałaj, położone z tyłu pawilonu 586. Jaja są tu dostarczane z jednej z najlepszych ferm w Gdowie od Ludomiła Dzika. Jajka w zależności od wielkości są w granicach od 0,36 do 0,46 zł/szt. Kupimy tutaj jajka ściółkowe z oznakowaniem „2” na początku, co świadczy, że są to jajka jedne z najwyższych jakości, od kur nie z kociów, ale tzw. „chodzone”. Znanie od lat „Runo Leśne”, prowadzone przez Pawła Grzybka, po modernizacji placu obecnie mieści się nieopodal w pawilonie 312. Kupimy tu pełny wybór suszonych grzybów począwszy od krajanych podgrzybków w cenie 10 zł/ 10 dag do wiązanek kapeluszy borowików w cenie od 35 do 75 zł. Są tu do nabycia miody z terenów ekologicznych różnego gatunku, od wielokwiatowych po malinowe w słoikach jednolitrowych w cenie od 27 do 35 zł lub mniejszych od 15 zł/szt. Można kupić mak po 10 zł/kg, a także suszone śliwki po 15 zł/kg. Jest leśna żurawina po 25-32 zł/kg, a także niedrogi daktyl po 10 zł/kg. Włoskie orzechy łuskane są po 37 zł/kg a laskowe po 12 zł/kg.

Polecam zakupy, od tego tygodnia sporządzanych ze świeżego mleka owczego, oscypków, serów, bundzu oraz bryndzy. Kupimy je w pawilonie nr 326 nieopodal głównego wejścia. Pani Renata poleca wyroby z owczego i krowiego mleka dostarczane z renomowanych bacołek górskich. Teraz przed świętami będzie można nawet kupić baranki i kurczątka z sera po 5-7 zł. Gałki są w cenie od 5 do 12 zł/szt. Małe redykołki i zwijki są do 1,50 zł/szt. A bundz jest w cenie 20 zł/kg. Nowością jest bundz wędzony z ziołami po 30 zł/kg. Jest tu nawet wiejskie masło po 4 zł/20 dag. Bryndza kosztuje 5 zł/20 dag. Oryginalny duży oscypek kosztuje 30 zł. Wędzone korbaczki są w cenie 4,50 zł. (sp)

WALUTA

Po okresie osłabienia złotówki, obecnie zyskuje ona coraz więcej na wartości.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: USD: 2,80-2,85 zł, euro: 3,97-4,02, GBP: 4,50-4,56 zł, CHF: 3,03-3,10 zł. (sp)

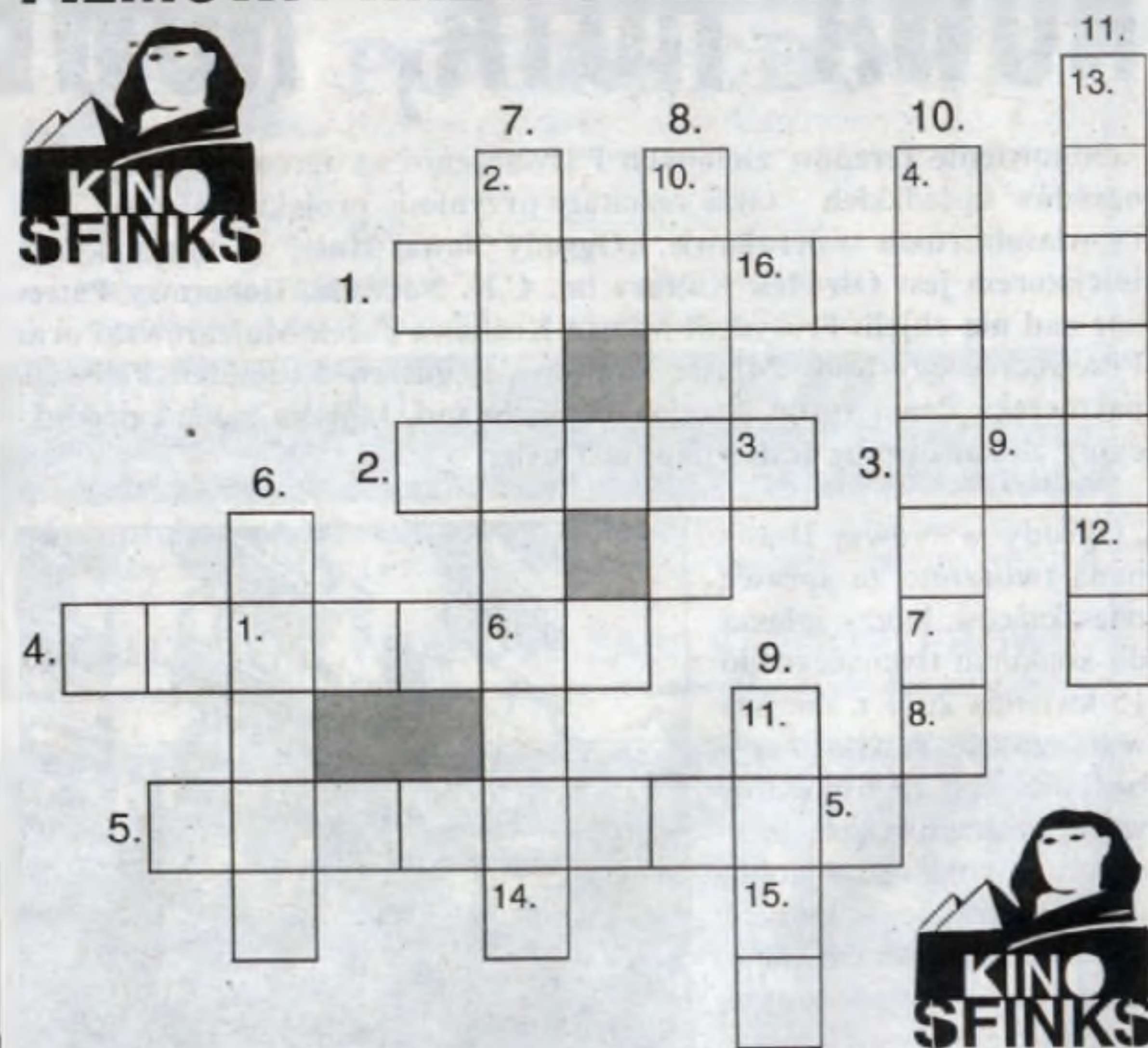
TRADYCYJNE WĘDLINY

Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni stryjka”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: pon.-pt. 7.00-15.00, sob. 7.00-13.00.

W cenach promocyjnych: kiełbasa zwyczajna ekstra 8,99 zł/kg, kaszanka biała 6,99 zł/kg, szynka parzona 18,99 zł/kg, salceson chłopski 12,99 zł/kg.

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

POZIOMO: 1. słynny westernowy serial, którego akcja działa się na rancho Ponderosa, 2. film Andrzeja Wajdy, którego akcja dzieje się we wrześniu 1939 r., a bohaterem jest piękna klacz, 3. „... Bravo” albo „... Grande”, 4. po latach wskrzesił tradycję westernu, reżyserując „Tańczącego z wilkami”, 5. Sam, reżyser wielu filmów dziejących się na Dzikim Zachodzie, m.in. „Dzikiej bandy”.

PIONOWO: 6. Wajda otrzymał go w 2000 r. za całokształt twórczości, 7. debiut filmowy Andrzeja Wajdy, 8. John, zagrał główną rolę w pierwotnej wersji „Prawdziwego męstwa” z 1969 r., 9. Wyatt, legendarny szeryf, bohater wielu westernów, 10. Pat, razem z Billy Kidem tworzyli duet w słynnym westernie z 1973 r., 11. nawiązujący do poetyki westernu film Jima Jarmuscha z Johnny Depem w roli głównej.

Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Górali 5, 31-959 Kraków lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl (wraz z nazwiskiem i numerem telefonu) do środy 6 kwietnia. Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy miesięczny karnet do kina „Sfinks” wraz z zestawem „kawa + ciacho” w „C-2 Południe Cafe” działającej przy Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida. Karnet do kina Sfinks za rozwiązanie krzyżówki z 18 III (hasło: Koprodukcja) wylosowała Ilona Wójcik. Gratulujemy!

Od 1 do 7 kwietnia

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

● **PRAWDZIWE MĘSTWO** w reżyserii Ethana i Joela Coenów to historia rodem z Dzikiego Zachodu, opowieść o męstwie i zemście oparta o klasyczną amerykańską powieść pod tym samym tytułem. Jest około roku 1870. 14-letnia Mattie Ross wyrusza pomścić śmierć ojca, zabitego z zimną krwią przez tchórzliwego Toma Chaney’a. Dziewczynka wynajmuje człowieka, o którym mówi się, że jest najbardziej bezwzględny komendantem w mieście. Podstarzały alkoholik, szybko chwytający za broń Rooster Cogburn ma, pomimo swoich licznych obiekcji, wytropić Chaney’a. Ten ostatni jest również celem gadatliwego Teksaskiego Strażnika LaBoeufa, który zamierza pojmać rzezimieszka i za sówitą nagrodę sprowadzić go z powrotem do Teksasu. Każda z tych osób ma swój cel, każda jest uparta i wytrwała, a wszystkimi kierują specyficzne wybory moralne. Ten nietypowy oddział pościgowy wyrusza w nieznane, gdzie czeka ich czas porachunków. Tak właśnie rodzą się legendy Dzikiego Zachodu – opowieści o sprytnych i brutalnych bohaterach, odwadze i rozczarowaniach, uporze i czystej miłości. Znakomita obsada. W rolach głównych występują Jeff Bridges, Matt Damon, Josh Brolin i rewelacyjna Hailee Steinfeld. 10 nominacji do Oscara.

● **KOMEDIA WSZYSTKO W PORZĄDKU** Lisy Cholodenko wzbudziła duże zainteresowanie i największy szum na festiwalu w Sundance w 2010 roku. Zdobyła nagrodę Teddy na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Berlinie, była też czterokrotnie nominowana do Oscara. Nic i Jules (Anette Bening i Julianne Moore) są parą i dzielą przytulny podmiejski dom w południowej Kalifornii ze swymi nastoletnimi dziećmi – Joni i Laserem. Nic i Jules, czyli po prostu „Mamy”, urodziły i wychowały dzieci, z którymi tworzą czteroosobową rodzinę. Gdy Joni przygotowuje się do wyjazdu na studia, 15-letni Laser prosi ją o wielką przysługę. Chce by 18-latką pomogła mu odnaleźć ich biologicznego ojca; oboje zostali poczęci przez sztuczne zapłodnienie. Mimo zasadnych obiekcji, Joni spełnia prośbę brata i odnajduje ich „bio-tatę” Paula, niefrasobliwego restauratora. Pojawienie się Paula w poukładanym świecie czworga bohaterów otwiera w ich życiu nowy rozdział, w którym więzy rodzinne poddawane są nieustannym redefinicjom. (as)

PODRÓŻUJĄCY FESTIWAL

8 kwietnia (piątek), o godz. 12.00, w sali teatralnej NCK z koncertem dla dzieci i całej rodziny pt. „Podróżujący festiwal”, wystąpią zespoły z Polski, Łotwy i Litwy m.in.: Sermuksnele, Padegras, 4Fun, 2*2, Flesz Dance, Linksmojo sypsena, Perliukas, Sino Netto, HEY. Wstęp wolny. (mp)

MECHANICZNA POMARAŃCZA

Kiedy 40 lat temu Stanley Kubrick wyreżyserował film „Mechaniczna pomarańcza” (w roli głównej Malcolm McDowell) na podstawie powieści z 1962 r. pt. „A Clockwork Orange” autorstwa szkockiego pisarza Anthony'ego Burgessa, został poddany miazdzącej krytyce, że w sposób bezsensowny i nikomu niepotrzebny epatuje przemocą, agresją i buntem. I mimo kilku nominacji do Oscara dla filmu, sam reżyser na skutek nieprzyjemności związanych z krytyką, doprowadził do wycofania filmu z kin w Wielkiej Brytanii, gdzie wówczas mieszkał.

Książka także – ze względu na tematykę – podlegała cenzurze. Ale – właśnie też przez to – stała się znana, a jej motywy inspirowały twórców; zapożyczano jej fragmenty, adaptowano ją na potrzeby teatru.

Dziś, po wielu latach, sceny przemocy nie są już uznawane za tak szokujące, ten temat nie budzi już może tak ogromnych emocji, ale wciąż nie pozostaje obojętny. Bo to opowieść o 14-letnim Alexie DeLarge; w dzień przykładowy, zakochany w muzyce Beethovena chłopak z dobrej rodziny – wieczorem zamienia się w bestię, szefa gangu nastoletników, który co noc wyrusza, by kraść i bić niewinnych ludzi. Ale pewnej nocy dochodzi do zabójstwa. Alex zostaje zdradzony i wystawiony przez kolegów policji. Kara więzienia to 14 lat, ale pojawia się propozycja nie do odrzucenia, którą chłopak przyjmuje w zamian za skrócenie kary. Chodzi o udział w eksperymencie, który ma go zresocjalizować. Alex zostaje poddany takiemu praniu mózgu, że po wyjściu z więzienia nie jest już skłonny do jakiegokolwiek agresji, nawet do obrony własnej. Po raz drugi więc Alex zostaje

odrzucony przez swoje środowisko; najpierw przez rodzinę, później byłych kolegów, którzy teraz sami pracują w policji, omal nie ginie w starciu z pijanymi

Grzywaczami. Prócz aktorów Teatru Ludowego występuje młodzież z Krakowskiej Szkoły Teatralnej i Filmowej.



Piotr Franasowicz w roli Alexa DeLarge.

bezdolnymi. Na dodatek jego przypadek zostaje szybko wykorzystany w rozgrywkach politycznych.

W spektaklu wyreżyserowanym w Teatrze Ludowym przez Jacka Bunscha główną rolę powierzono Piotrowi Franasowiczowi – i nie pozostaje on w niej niezauważony. Staje się osią, wokół której rysują się inne postacie, ale to na ekspresji tego zdolnego, młodego aktora koncentruje się uwaga widzów. W spektaklu wykorzystano muzykę Janusza

I jeszcze jedno; w książce jest epilog, Alex wraca do dawnego siebie z początku powieści, do swego dawnego trybu życia – jest już jednak starszy – przestają go interesować i bawić dawne rozrywki. Ten wątek był pomijany w niektórych wydaniach, a także w filmie. A jak jest w spektaklu wystawionym przez Teatr Ludowy? Zapraszamy, zobaczcie sami...

ANNA KASZEWSKA
Fot. Sebastian Strama

Z cyklu: Bajkowe Niedziele w Łazni Nowej

CZERWONY KAPTUREK

W najbliższą niedzielę, 3 kwietnia, pokazany zostanie „Czerwony Kapturek”, spektakl w wykonaniu aktorów Kompanii Teatr z Lublina.



Przedstawienie „Czerwony Kapturek” proponuje młodym widzom zabawę w inscenizację dobrze znanej bajki, a przy okazji oswaja z umownością teatru, z aktorskimi żartami i przebierankami. Spektakl skierowany jest głównie do bardzo młodej publiczności, częstokroć jednak na widowni zasiada także publiczność dorosła, bawiąc się podczas spektaklu równie dobrze jak dzieci. Spektakl grany jest przez trzech aktorów w planie żywym i lalkowym. Scenografia i lalki wykonane są z wikliny. Aktoży akompaniują sobie na żywo a sprawnie prowadzone przez nich reakcje widowni nie-

odmiennie towarzyszą spektaklowi i potęgują jego rytm. Teatr otrzymał nagrodę za zespołową kreację aktorską na Łomżyńskich Spotkaniach Teatru w Walicze oraz wyróżnienie na Biennale Teatrów Lalkowych we Florencji. Tomasz Bułhak za scenografię do spektaklu otrzymał nagrodę podczas Małych Zderzeń Teatralnych w Kłodzku. Reżyseria zespołowa. Scenografia: Tomasz Bułhak, Obsada: Witold Mazurkiewicz, Jarosław Tomica, Michał Zgiet. Przedstawienie przeznaczone jest dla widzów w każdym wieku. Spektakl rozpocznie się o godz. 16.00. Bilety: 20 zł i 40 zł (bilet rodzinny – 80 zł). (f)

W Nowohuckiej Akademii Seniora

JAK WIARA CZYNI, CZYLI EFEKT PLACEBO

W najbliższy poniedziałek, 4 kwietnia, o godz. 15.00 w Klubie „Jędrus”, os. Centrum A 6a, rozpocznie się kolejny wykład w ramach Nowohuckiej Akademii Seniora: Jak wiara czyni cuda czyli o mechanizmach efektu placebo. Tematyka wykładu dr Przemysława Bąbła dotyczyć będzie pojęcia i efektu placebo, skuteczności, potencjalnych skutków i efektów działania placebo oraz psychologicznych mechanizmów działania placebo oraz ich wykorzystywanie w celu zwiększenia skuteczności leczenia. Wstęp wolny. (f)

MUZYCZNE SPOTKANIA NA WZGÓRZACH KRZESŁAWICKICH

W najbliższy piątek, 1 kwietnia br. o godz. 19.30 rozpocznie się kolejny koncert w ramach cyklu: Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich. Tym razem będziemy mogli posłuchać muzyki Wielkiego Postu. Wykonawcami będą Zespół Muzyki Dawnej „Anonimus” oraz organista Marcin Szelest. Na koncert, który odbywa się pod patronatem kard. Stanisława Dziwisza, zapraszają parafia p.w. Miłosierdzia Bożego. Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Rada Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickich. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórz Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Bóg patrzy na serce.
(por. 1 Sm 16)

Słowo „serce” w języku hebrajskim ma o wiele szersze znaczenie niż w polskim. Oznacza całe wnętrze człowieka: myśli, zamiary, wspomnienia, decyzje a nie tylko uczucia. Wedle teologii biblijnej serce to siedlisko świadomej, rozumnej i wolnej osobowości człowieka. W sercu można spotkać Boga pod warunkiem, że nie mamy „serca zatwardziałego”, czyli że nie zamknęliśmy się na rzeczywistość nadprzyrodzoną.

Przed Bogiem nie da się uprawiać gry pozorów. On zna nasze serca.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16.

KINA

SFINKS: ● 1.04 (piątek) – godz. 17.00 „Prawdziwe męstwo” (USA, 15 lat), godz. 19.05 „Wszystko w porządku” (USA, 15 lat). ● 2.04 (sobota), godz. 17.00 „Wszystko w porządku”, godz. 19.00 „Prawdziwe męstwo”. ● 3.04 (niedziela), godz. 17.00 „Prawdziwe męstwo”, godz. 19.05 „Wszystko w porządku”. ● 4.03 (poniedziałek) – Filmowy Klub Seniora: „Prawdziwe męstwo”. ● 5.04 (wtorek) – godz. 17.00 „Wszystko w porządku”, godz. 19.00 „Prawdziwe męstwo”. ● 6.04 (środa) – godz. 17.00 „Prawdziwe męstwo”, godz. 19.05 „Wszystko w porządku”. ● 7.04 (czwartek) – godz. 17.00 „Wszystko w porządku”, godz. 19.00 „Prawdziwe męstwo”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 1 i 2 IV (piątek i sobota), godz. 19 – Pół żartem, pół sercem. ● 5, 6 i 7 IV (wtorek, środa i czwartek), godz. 10 – Królowa Śniegu.

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 1, 2 i 3 IV (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Hotel Babilon.

O HARCERSKIEJ POCZCIE

Rozmowa z naczelnikiem Poczty Harcerskiej Nowa Huta Jurkiem Kujawskim oraz komendantem szczeplu „Bartoszewcy” Zbigniewem Babiuchem

W przyszłym tygodniu w Stowarzyszeniu Kulturalnym „Galeria” w os. Centrum B 3 zostaje udostępniona zwiedzającym wystawa Poczty Harcerskiej Nowa Huta i Poczty Harcerskiej nr 146 Szczepu Bartoszewcy. Znajdują się tutaj niepowtarzalne oryginalne pieczęcie oraz wydrukowane filatelistyczne unikaty, wzbogacone harcerską dokumentacją poczty. Rozmawiam ze współtwórcami wystawy Jurkiem Kujawskim „Szpinakiem” wieloletnim naczelnikiem poczty Nowa Huta oraz Zbigniewem Babiuchem komendantem Szczepu Bartoszewcy.

– Proszę przypomnijcie nieco historii o poczcie harcerskiej...

– Zbigniew Babiuch – Poczty harcerskie istnieją tak długo jak polski ruch harcerski. Pierwsza poczta harcerska powstała tuż po wybuchu I wojny światowej w dniu 27 lipca 1914 roku na terenie Małopolski i nosiła nazwę Poczty Narodowej.

wystawie pokazujemy dokonania Poczty Harcerskiej Nowa Huta i Poczty Harcerskiej 146 Szczepu „Bartoszewcy”.

– Jak narodziła się Poczta Harcerska w Nowej Hucie?

– J.K. Zapropnowaliśmy harcerzom sprawność „Poczta Harcerska”. Trzeba było spełnić kilka wymagań. Po pierwsze poznać historię i pracę Poczty Pol-

obsługi łącz telefonicznych, nadawania telegramów oraz przekazywania meldunków, co wiązało się ze znajomością szyfrów harcerskich.

– Co należy do zadań poczty harcerskiej?

– Z.B. Na przykładzie mojego szczeplu mogę powiedzieć, że wykonujemy pieczęcie związane z akcjami szczeplu, wykonujemy exlibrisy harcerskiej biblioteki, dyplomy, kartki pocztowe, proporzyczki, odznaki i okazjonalne nadruki na koszulkach. Współpracujemy z Poczta Polska proponując jej świadczenie swoich usług na naszych harcerskich imprezach. Za pomocą wydawnictw propagujemy wydarzenia, rocznice i święta państwowe oraz harcerskie.

– J.K. Poczta Harcerska była zawsze i jest promotorem Nowej Huty poprzez udział w różnych zadaniach i akcjach związanych z tą częścią Krakowa. Byliśmy organizatorami w Nowej Hucie Ogólnopolskiego Złotu Poczty Harcerskiej w Nowohuckim Centrum Kultury, przy okazji obchodów 35 rocznicy powstania Nowej Huty. Nasi harcerze wraz z pocztą harcerską brali udział w ogólnopolskich zlotach w Sulejówku, Puławach, czy Tomaszowie. Nie zabrakło poczty na rajdach, w których uczestniczyli nasi harcerze np. w wielu rajdach świętokrzyskich czy Arsenali.

Czym jest Poczta Nowa Huta?

– J.K. To przede wszystkim niepowtarzalne wydawnictwa: znaczki pocztowe, widokówki i całostki. Są one pokazem na wystawie. Znajdują się tutaj także historyczne pieczęcie wycięte ręcznie w gumie. Inaugurujący pracę poczty harcerskiej bieg prima aprilisowy odbył się pod hasłem „uśmiechnij się, a powiem Ci kim jesteś”. Pierwszy oficjalny stempel wykonał Wiesiek Otto. Zawierał on sentencję „uśmiechnij się, bo uśmiech nie kosztuje”. Kolosalną rolę w nowohuckiej



poczcie harcerskiej odegrał pfm Tadeusz Kawecki. Zachowała się wykonana przez niego kronika oraz wykonane przez niego stemple i exlibrisy. To on zapisał oryginalną charakterystykę poczty harcerskiej – „wydawnictwa poczty mają walor dokumentalny, poznawczy, są często niewielkimi »kronikami«, zapisami wydarzeń, faktów, rocznic i odzwierciedlają bogaty zakres zainteresowań i aspektów życia harcerskiego... to drobne ulotne wydawnictwa towarzyszące różnym imprezom, to czasem jedyny pozostały po nich materialny ślad, drobny sentymentalny dokument i miła pamiątka, posiadająca specyficzny charakter i urodę...”

– Na pewno nie sposób wymienić wszystkich, którzy zaangażowali się w Poczta Nowohucką, ale przypomnijcie tych historycznych i współczesnych.

– J.K. Miałem wyjątkowe szczęście do wspaniałych współpracowników, którzy

projektowali i wykonywali misterne pieczęcie oraz przygotowywali wydawnictwa, a także angażowali się w wiele akcji. Należeli do nich wspomniany pfm Tadeusz Kawecki, pmd Zdzisław Walaszek, pmd Krzysztof Kubiński „Kuba”, org. Wiesław Otto, Ewa Niezabitowska, czy Róża Trzcńska oraz wielu innych zapisanych w kronikach, których część prac eksponujemy na wystawie.

Z.B. Ja przypomnę imiona i nazwiska naczelników poczty oraz ich zastępców w naszym szczeplu w ostatnich latach 2000 r. Maciej Wielobój i Agnieszka Straszak, 2002 Nartek Gonciarz i Tomasz Miklos, 2003 Piotr Zając i Dorota Hlawaty, 2005 Kamila Olchowska i Patryk Mastrykowski, 2010 Radosław Omieciński i Jan Nowak.

– Tę wystawę na pewno trzeba zobaczyć, jak ją panowie zarekomendujecie naszym Czytelnikom...

J.K. Na wystawie znajdują się piękne dokumentalne zbiory obrazujące historię Polski. Prezentujemy wydawnictwa rocznicowe z Bitwy Pod Monte Cassino, Powstania Warszawskiego, a także z kolejnych rocznic Nowej Huty, a także imprez w Nowohuckim Centrum Kultury. Fragmenty tej wystawy prezentowaliśmy podczas Ogólnopolskiego Złotu Harcerskiego w ub. roku. Odwiedzili nas seniorzy harcerstwa z całej Polski i byli zachwyceni. Sądzę, że nowohucianie też z zainteresowaniem obejrzą wystawę.

Z.B. My pokazujemy znaczne fragmenty historii naszej szczeplowej poczty nr 146 Kraków IV, która powstała w roku 2000 i nadal działa. Jest to piękna kontynuacja historycznego dorobku Poczty Harcerskiej Nowa Huta i dowód na to, że żyje ona nadal.

Zapraszamy zatem do Stowarzyszenia Kulturalnego „Galeria” w os. Centrum B 3, które jest czynne od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 17.00 i w soboty w godz. 9.00-13.00. Przy okazji można skorzystać z usług studia fotograficznego, gdzie na hasło „Szpinak” można skorzystać z 13-procentowej bonifikiaty.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:
SŁAWOMIR PIETRZYK
Projekty: Tadeusz Kawecki



– Jurek Kujawski – Poczta Harcerska Nowa Huta została powołana przez komendanta hufca Nowa Huta Juliusza Langnera rozkazem L.7/73/74 z dnia 1 kwietnia 1974 roku. Zostałem naczelnikiem tej poczty i czuję, że nadal nim jestem, o czym świadczy wystawa. Na

skiej, to wiązało się z obowiązkiem pracowania na poczcie Kraków 28 w os. Willowym czterech godzin. Także należało poznać historię Poczty Harcerskiej z Powstania Warszawskiego. Dzięki praktyce na poczcie harcerz musiał posiadać podstawowe umiejętności w postaci

Konferencja obywatelska o perspektywach rozwoju

REWITALIZACJA NOWEJ HUTY

Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego Oddział HZiSt w Krakowie, Stowarzyszenie Łąki Nowohuckie, Towarzystwo Przyjaciół Ogrodu Doświadczeń w Krakowie, Rada Dzielnicy XVIII i Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych UMK zapraszają 4 kwietnia na konferencję obywatelską pn. „Rewitalizacja czy gentryfikacja Nowej Huty” do Klubu Technika NOT w os. Centrum C blok 10 B.

Tematem konferencji w trzecim roku Lokalnego Programu Rewitalizacji będą atuty, zagrożenia i rekomendacje dla Nowej Huty i związane z tym zagadnienia. W programie: 14.30–15.50 – powitanie Danuta Szymońska, inicjatorka Komisji Dialogu Obywatelskiego ds. Rewitalizacji Nowej Huty, prezes TPOD, w Zarządzie Stowarzyszenia Łąki Nowohuckie Jacek Woliński, prezes Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego Oddział HZiSt w Krakowie, dyrektor Oddziału Arcelor Mittal Poland S.A. w Krakowie Krzysztof Klimczak, dyrektor Miejskiego Ośrodka Wspierania Inicjatyw Społecznych UMK, Stanisław Moryc, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII. A oto tematyka poszczególnych wystąpień.

„Dlaczego warto?” Wprowadzenie i prowadzenie – Danuta Szymońska. Jaki Kraków? „Z najpiękniejszym miejscem na ziemi!” – wykład prof. dr hab. inż. Andrzeja Jajszczyka, z-cy dyr. Katedry Telekomunikacji AGH, wiceprezesa Fundacji Kyoto – Kraków, dyr. Narodowego Centrum Nauki. Ekologiczny wymiar urbanistyki w Nowej Hucie – prof. dr hab. inż. arch. Stanisław Juchnowicz, urbanista, projektant Nowej Huty, wykładowca w Krakowskiej Wyższej Szkole im. Frycza Modrzewskiego,

Honorowy Prezes Polskiego Klubu Ekologicznego. Niezwykłe walory przyrodnicze Nowej Huty – dr Kazimierz Walasz, ekolog, ornitolog, w Zarządzie Stowarzyszenia Łąki Nowohuckie, Konfederacji na Rzecz Przyszłości Krakowa, Małopolskiego Towarzystwa Ornitolologicznego, członek Polskiej Asocjacji Ekologii Krajobrazu LPR dla „starej” Nowej Huty – inspirowanie rozwoju i bariery – Monika Piątkowska, pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Marki Kraków, dyr. Wydziału Strategii i Rozwoju UM. Project for Public Spaces w Polsce i w Nowej Hucie – dr Tomasz Jeleński, dyrektor Międzynarodowego Centrum Kształcenia Uniwersytetu Politechnicznego w Krakowie, Fundacja Sendzimira. Prognoza oddziaływania na środowisko – Jolanta Malicka, Eko Ambasador Arcelor Mittal Poland S.A. Następnie zadawanie pytań. 15.50–16.10 przerwa z gościńcem HUT-PUS S.A. 16.10–17.30 I Love Nowa Huta. Przemiany gentryfikacyjne w starej części dzielnicy Nowa Huta – dr Jacek Gądecki, socjolog miasta w Katedrze Socjologii Ogólnej i Antropologii Społeczno – Kulturowej AGH. Czy „Ogród Doświadczeń musi wrócić do 3 sektora?”. O szansach ekonomii społecznej w rozwoju lokalnym promującym jakość – mgr inż. Anna Krochmal, sekre-

tarz Towarzystwa Przyjaciół Ogrodu Doświadczeń w Krakowie. Co może teatr? – ostrogi, głaski, współkreacja – Bartosz Szydłowski, dyr. Teatru Łaźnia Nowa. Różnorodność i bogactwo życia – tysiąc tematów, ludzi, spraw – Anna Starewicz-Caban, redaktor Nowohuckiej Kroniki Filmowej Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida. Partycypacja w granicach budżetu... budżet partycypacyjny nadchodzi – mgr inż. Andrzej Bartel, streetworker, animator społeczny w zespole projektowym NH – Partycypacja. Sól ziemi „Bo nie jest światło, by pod korcem stało, ani sól ziemi do przypraw kuchennych” – Nowohucka Kolekcja Postaci artysty fotografika Grzegorza Ziemiańskiego. Godz. 17.10 pytania i odpowiedzi, dyskusja. Oraz podsumowanie: rekomendacje dla Nowej Huty i co dalej? Zapowiedź kolejnej konferencji pn. „Przestrzenie publiczne – pasy ratunkowe miasta”. Zamknięcie spotkania o godz. 17.30.

Rewitalizacja to skoordynowany proces, prowadzony wspólnie przez władzę samorządową, społeczność lokalną i innych uczestników, będący elementem polityki rozwoju i mający na celu przeciwdziałanie degeneracji przestrzeni zurbanizowanym i zjawiskom kryzysowym; pobudzenie rozwoju i zmian jakościowych, poprzez wzrost aktywności społecznej i gospodarczej, poprawę środowiska zamieszkania oraz ochronę dziedzictwa narodowego, przy zachowaniu zasad zrównoważonego rozwoju. Kontakt z organizatorem: danuta.szymon-ska@onet.eu. (p)

Wernisaż wystawy prac i wieczór poezji Małgorzaty Pfisterer, czyli...

IMPRESJE MEKSYKAŃSKIE

23 marca w Klubie Wersalik Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbył się wernisaż wystawy Małgorzaty Pfisterer połączony z wieczorem poezji artystki. Gości powitała Joanna Kowacka-Kraj, kierownik Klubu, po czym zaprosiła

artystkę do prezentacji jej poezji. Małgorzata Pfisterer przy wtórze gitary przedstawiła publiczności swoje utwory poetyckie, zainspirowane niedawnym pobytem w Meksyku. Poetkę akompaniował Zenon Wojnar.

Małgorzata Pfisterer urodziła się w Krakowie. Tu ukończyła studia plastyczne i zdobyła uznanie jako artystka, a także krzewicielka kultury plastycznej wśród młodzieży szkół średnich. Od kilku lat uczestniczy również w życiu literackim, tworząc poezję i prozę.

Publiczność żywo reagowała na przejmujące wiersze poetki, poddając się ich nastrojowi, a po ich prezentacji długo dyskutowała z artystką. Okazało się, że powodem wyprawy Pani Małgorzaty do Meksyku i Stanów Zjednoczonych był ślub wnuczki. Na prośbę słuchaczy autorka podzieliła się wieloma szczegółami dotyczącymi tego wyjątkowego na niej wydarzenia. Podczas gratulacji i podziękowań okazało się, że artystka właśnie obchodzi urodziny. Publiczność złożyła jej serdeczne życzenia i odśpiewała gromkie *Sio lat*, po czym wszyscy zajęli się oglądaniem bardzo interesującej wystawy. (f)



Małgorzata Pfisterer

ECCE LIGNUM CRUCIS



W niedzielę, 20 marca, odbył się kolejny koncert z cyklu koncertów mogiłskich. Program koncertu pt. „Ecce Lignum Crucis” oparty był o wielkopostne śpiewy liturgiczne i chorały gregoriańskie. W programie znalazły się utwory m.in. Wacława z Szamotuł, Thomasa Lousia de Vittoria i Chorał Gregoriański (Anonim, XV w.). Wykonawcą koncertu był Męski Kwartet Wokalny „Triplum”. Z powodów losowych jednego wykonawcy koncert został wykonany tylko na trzy głosy.

Po raz pierwszy w ośmiolatej historii koncertów mogiłskich koncert odbył się w XIV-wiecznych krużgankach klasztoru OO. Cystersów. Wzdłuż boku krużganku przyległego do nawy bocz-

nej kościoła, na tle fresku Stanisława Samostrzelnika z XVI wieku, przedstawiającego ukrzyżowanie Chrystusa, zebrała się spora grupa miłośników tego rodzaju muzyki. W ciszy i skupieniu wysłuchano utworów mistrzów muzyki dawnej, a echo niesło wspaniałe dźwięki na pozostałą część klasztoru. Akustyka była znakomita, odbiór również. Oszczędne oświetlenie dodawało nastroju i powagi temu wyjątkowemu muzycznemu wydarzeniu. W czasie słuchania można było przez chwilę wczuć się w rozważania męki Pańskiej. Po zakończeniu koncertu publiczność gromkimi brawami podziękowała młodym wykonawcom za wspaniałą ucztę dla ducha. (ak) Fot. Andrzej Kalinowski



WIELKIE ORATORIUM NA CZĘŚĆ JANA PAWŁA II

Oratorium OJCIEC jest dziełem stworzonym specjalnie na cześć Jana Pawła II po Jego odejściu do Domu Ojca (2005). Pomysłodawcą Oratorium i autorem tekstów (psalmy) jest Janusz WOSIEK. Dopelnieniem tekstów są cytaty z przemówień i homilii Jana Pawła II oraz Apokalipsy Św. Jana. Muzykę skomponował Mateusz JAROSZ. Premiera dzieła odbyła się 14.X.2006 w kościele Św. Św. Piotra i Pawła w Krakowie, w 28. rocznicę Pontyfikatu Jana Pawła II.

Oratorium jest autorską próbą dotknięcia Tajemnicy Boga Ojca oraz hymnem miłości do Niego. Na zasadach intelektualnej analogii, oddaje cześć pamięci Ojca Świętego, a także jest swoistą spłatą długu za Jego Wielki Pontyfikat. Treść przesłań jest metafizyczna i opiera się na prymacie Słowa-Logosu. Forma dzieła ma charakter otwarty, więc może być prezentowana zarówno jako monumentalny fresk multimedialny, koncert symfoniczny czy skład kameralny.

W związku z 6. rocznicą odejścia Jana

Pawła II do Domu Ojca oraz Jego beatyfikacją, kolejną prezentacją Oratorium OJCIEC w formie koncertu symfonicznego odbędzie się w sobotę 2 kwietnia 2011, o godz. 19.30 w kościele p.w. Świętego Maksymiliana Marii Kolbego w Mistrzejowicach. To ponadczasowe dzieło jest wkładem autorów, wykonawców i organizatorów w podniosły czas beatyfikacji Papieża Polaka.

Wykonawcy: Orkiestra Akademii Beethovenowskiej pod dyrekcją Piotra

Sułkowskiego, Chór Octava Ensemble; soliści: Magdalena Schabowska, Agnieszka Cząstka, Tomasz Jarosz; recytatorzy: Jakub Kosiniak, Mikołaj Klimek.

Koncert objęty jest patronatem honorowym kard. Stanisława Dziwisz, prezydenta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego oraz przewodniczącego Rady Miasta Krakowa Bogusława Kośmidera.

Koncert realizowany jest przy współpracy z Instytutem Dialogu Międzykulturowego im. Jana Pawła II oraz Fundacji Bielecki Art. Oratorium stanie się jednocześnie głównym wydarzeniem artystycznym w ramach trzeciej edycji Nowohuckiego Festiwalu Tradycji i Wariantgardy NowyTop Sztuk organizowanego przez Stowarzyszenie Niezależnych Twórców – Tygiel Sztuki. (f)

III NOWOHUCKI FESTIWAL TRADYCJI I WARIANTGARDY NOWYTOP SZTUK

NA CZĘŚĆ JANA PAWŁA II I JEGO BEATYFIKACJI

PATRONAT HONOROWY:
STANISŁAW KARDYNAŁ DZIWISZ
ARCYBISKUP METROPOLITA KRAKOWSKI
PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
PROF. JACEK MAJCHROWSKI
PRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA
BOGUSŁAW KOŚMIDER

Oratorium OJCIEC

2.04.2011, sobota, 19.30
Kościół Św. Maksymiliana Marii Kolbego
Mistrzejowice, Nowa Huta

Muzyka: MATEUSZ JAROSZ
Idea i tekst: JANUSZ WOSIEK

Wykonawcy:
ORKIESTRA AKADEMII BEETHOVENOWSKIEJ
pod dyrekcją PIOTRA SUŁKOWSKIEGO
chór OCTAVA ENSEMBLE

Soliści: MAGDALENA SCHABOWSKA, AGNIESZKA CZĄSTKA, TOMASZ JAROSZ
Recytatorzy: JAKUB KOSINIAK, MIKOŁAJ KLIMEK

WSPONSORZY

PATRONAT

PATRONAT HONOROWY

SPONSOR

JAROSZ TRAFIA NA KOŃCU

HUTNIK – KARPATY SIEPRAW 2-1 (1-0)
1-0 – Cichy (9), 1-1 – Komperda (55), 2-1 – Jarosz (90).
HUTNIK: Stępniewski – Jarosz, Jurkowski, Urbaniec, Nosek – Nawrot, Dudziński (63. Stanek), Lipowiecki, Buras (84. Kozak) – Cichy, Białkowski (72. Szewczyk).
Sędziował Paweł Folwarski z Rokicin Podhalańskich. Żółte kartki: Lipowiecki, Szewczyk – Szablowski. Widzów 700.

Udanie rozpoczęli rundę rewanżową piłkarze z Suchych Stawów, zasłużenie wygrali, ale na decydujące trafienie trzeba było czekać aż do 94 min i niewiele brakło, a przyszłoby krakowianom obyć się jedynie remisem.

Prowadzenie gospodarze uzyskali bardzo szybko, wykorzystując nieporozumienie pomiędzy stoperami Karpat. Skorzystał z tego Łukasz Cichy, który wpadł z piłką w pole karne, posyłając ją obok wybiegającego bramkarza. Niewiele jednak brakło, a po chwili wyrównałby Konrad Komperda, lecz z kilku metrów huknął nad poprzeczkę. Przewagę cały czas posiadali jednak

znacznie częściej atakujący krakowianie, którzy powinni jeszcze przed przerwą zdobyć przynajmniej jednego gola. Zwłaszcza po najpiękniejszej akcji spotkania w 45 min. Wyprowadził ją Kamil Białkowski, który dostrzegł na prawym skrzydle Jarosława Urbańca, a ten od razu zacentrował do Cichego. Niestety, napastnik Hutnika nie potrafił dobrze uderzyć piłki głową.

Dziesięć minut po przerwie zaspali z kolei stoperzy gospodarzy, co kosztowało ich utratę gola. Hutnicy od razu jednak ruszyli do natarcia i choć szans im nie brakowało, to na decydujące trafienie zdobyli się dopiero. Po rzucie

wolnym Michała Nawrota najwięcej przytomności wykazał Radosław Jarosz, celnie uderzając piłkę głową. Radek jest specjalistą od bramek w 90 minut – chwalił swego piłkarza szkoleniowiec Hutnika, Krzysztof Przytuła – Mogę być zadowolony z gry do pierwszej bramki i przez sporą część drugiej połowy. Przespaliliśmy natomiast 25 minut pierwszej części gry. 1-0, co powtarzam chłopakom, jest żadnym wynikiem. Trudniej wtedy się gra niż przy stanie 0-0 i dlatego uczulałem ich w przerwie. A tak widzieliśmy błąd, który zdecydował o tym, że straciliśmy gola i zaczęła się nerwówka. Na pewno byliśmy drużyną lepszą, ale remis też mógł paść.

Jest małe załamanie i spuszczone głowy, bo jak się przegrywa w doliczonym czasie doliczonego czasu gry to boli – skomentował z kolei trener gości, Tadeusz Piotrowski.

(dan)

Z NOTESU KIBICA

2.04 (sobota) – godz. 11, piłkarska liga juniorów młodszych: Hutnik – SMS Kraków

2.04 (s) – godz. 15.30, piłkarska klasa C – grupa II: Sokół II Kocmyrzów – Maszycanka II

2.04 (s) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Rybitwy – Sparta Skrzyszowice; godz. 17: Dąbski Kraków – Wrócenice (boisko Nadwiślanu)

3.04 (n) – godz. 15, piłkarska klasa okręgowa: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Grębałowianka, Sokół Kocmyrzów – Wieczysta

3.04 (n) – godz. 12, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – JKS Żelków, Strażak Goszcza – Bratniak Kraków

3.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Galicja Raciborowice – Wanda

3.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Contra Sulków.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Górnik Wieliczka – Hutnik 0-0, SMS Kraków – Krakus 1-0 (0-0). Liderem pozostała Wisła Kraków – 46 pkt. Hutnik jest drugi – 43, a Krakus spadł na piąte miejsce – 38.

Liga juniorów młodszych. Wisła – Hutnik 1-1. Prowadzi Cracovia – 33, Hutnik wciąż zajmuje czwartą pozycję – 29.

Klasa okręgowa. Grębałowianka – Proszowianka 2-2 (1-1): Lampart, Piłka; Nadwiślanka Nowe Brzesko – Pogoń Skotniki 0-2 (0-0); Wiślanie Jaśkowice – Sokół Kocmyrzów 3-0 (1-0). Na czele znajdują się Wiślanie 41, 6. Sokół – 23, 12. Nadwiślanka – 17, 14. Grębałowianka – 11.

Klasa A – grupa I. Grzegórzecki – Partyzant Dojazdów 2-2 (0-1): Mikołajczyk 2; Kosynierzy Łuczyce – Wawel Kraków 0-3 walkower; Tonianka – Strażak Goszcza 0-3 walkower. Prowadzi JKS Żelków – 37, 11. Partyzant – 22, 14. Strażak – 16, 14. Kosynierzy – 3.

Klasa A – grupa III. Batory Wola Batorska – Złomex Branice 2-0 (1-0): Bursa 2; Wirusy Igołomia – Sparta Winiary 1-0 (0-0): J. Pluciński; Wisła Niepołomice – Gdovia 0-5 (0-3). 1. Wisła – 37, 9. Wisła – 17, 11. Złomex – 14, 12. Wirusy – 12.

Klasa B – grupa I. Zwierzyniecki – Błyskawica Wyciąże 5-1, Bronowicki – Sparta Skrzyszowice 2-4, Wanda – Dąbski przelozony na 25 maja, Wrócenice – Czarni Grzegorzowice odwołany ze względu na stan boiska. 1. Dąbski – 31, 7. Wanda – 23, 10. Błyskawica – 13, 11. Sparta – 13, 14. Wrócenice – 5.

Klasa B – grupa II. Trzeboń Wielkie Drogi – Albertus 3-1. 1. Borkowianka Borek Szlachecki – 37, 7. Albertus – 19.

Klasa B – grupa wielicka. Wolni Kłaj – Dąb Zabierzów Bocheński 3-2, Wawrzynianka – Naprzód Ochmanów 4-0. 1. Iskra Zakrzów – 35, 8. Dąb – 21, 9. Wawrzynianka – 15.

Klasa C – grupa II. Sokół II Kocmyrzów – Jutrzenka II Giebułtów 4-4, Polonia – Orzeł II Iwanowice 11-2. 1. Polonia – 37, 10. Sokół II – 14. (dan)

NIEMIŁY PSIKUS SIATKARZY

KRAKOWSKA AKADEMIA/WANDA/INSTAL – WISŁOK STRZYŻÓW 1-3 (25-22, 29-31, 18-25, 22-25), 3-1 (25-9, 19-25, 25-19, 25-21)

WANDA: Blachura, Tepling, Sygula, Pić, Soroka, Dziewa – Mrozowski (libero), Goliński, Golec (s), Bławat (s), Poprawa (n), Rutkowski (n).

Stan play-off: 1-1.

Czegoś takiego się chyba nikt nie spodziewał – może poza osobami związanymi z Wisłokiem – że krakowscy siatkarze przegrają mecz we własnej hali i to początek finału play-off II ligi. Oczywiście nic nie jest stracone, bo na awans decydująco pierwszoligowych barażach wpływają dopiero trzy zwycięstwa, ale teraz przed wyjazdem do Strzyżowa sytuacja Wandy stała się trudniejsza.

Sobotnie spotkanie zaczęło się jednak dobrze dla gospodarzy, choć od połowy pierwszej partii zaczęli tracić wypracowaną wcześniej przewagę. W następnej sprawiali jednak wrażenie zaskoczonych postawą rywali, którzy niesieni dopingiem swych licznie przybyłych kibiców nie odpuścili już do końca spotkania, sprawiając sporą niespodziankę.

Nazajutrz na szczęście Wanda chwile słabości miała jedynie na początek w drugim secie, choć wcześniej wydawało się, że rozgromi drużynę z Podkarpacia. Wszystko do normy powróciło w trzeciej partii, od stanu 10-10. Krakowianie odskoczyli do gości, cały czas mając bezpieczną przewagę. Podobnie wyglądało ostatnie starcie. Wydawało się, jakby wyciągnęli właściwe wnioski, z tego, co zdarzyło się dzień wcześniej. Oby tylko pamiętali o tym w najbliższy weekend w Strzyżowie i nie zmarowali wysiłku całego sezonu.

(dan)

DOBRY WYNIK ZNOWU AWANSOWAŁ

Udany sezon mają za sobą młodzi siatkarze nowohuckiego klubu Dobry Wynik/ZSOS 2. Juniorzy dostali się aż do półfinału mistrzostw Polski, a także pozostałe zespoły były najlepsze w województwie, dzięki czemu występują w rozgrywkach centralnych.

Kadeci (rocznik 1995) Dobrego Wyniku – większość z nich jest młodsza od rywali o rok – prowadzeni przez trenera Ryszarda Pozłutki, zdążyli już nawet awansować do kolejnej fazy, czyli ćwierćfinału MP. Pozezajmując turnieju w Skarżysku-Kamiennej pokonali miej-

scowy STS 3-0, ulegli BBTS Bielsko-Biała 1-3 – w czwartej partii prowadzili 20-18 – a na koniec wygrali z Lechią Tomaszów Mazowiecki 3-2 (w tie-breaku było 19-17). I właśnie ten ostatni mecz przesądził o ich promocji. W kolejnej fazie wystąpią w zawodach w Rzeszowie i czekają tam na nich bardzo mocni rywale – Resovia, Metro Warszawa, Joker Piła.

Młodzicy, którzy za sobą zostawili ekipy Dunajca Nowy Sącz i Bobowej – będą grały w 1/8 MP – dostali się od razu do ćwierćfinału krajowych zma-

gań. Na to osiągnięcie drużyny trenera Pozłutki zapracowali Marcin Komena (reprezentant Polski), Szymon Zięba, Sebastian Stępniewski, Mateusz Józwiak, Tomasz Fornal, Daniel Stępień, Bartek Bogacz, Damian Duś, Wiktor Laszuk, Nikodem Bilczewski, Maciej Adamiak, Kamil Lupa, Bartek Róg, Adrian Zoga. Mają oni szansę na kolejny awans, gdyż turniej ćwierćfinałowy odbędzie się w ich hali, czyli w ZSOS 2 (os. Teatralne 35), w dniach 16-17 kwietnia.

(dan)

TARCZYŃSKI SPONSOREM RYCERZY

Nowy sezon dla Kraków Knights zaczął się wyjątkowo pomyślnie. Reorganizacja struktur klubowych, nowe zaplecze treningowe, a przede wszystkim wsparcie i współpraca z mistrzami Polski, Devils Wrocław, zaowocowały pozyskaniem sponsora strategicznego – firmy Tarczyński SA, jednego z czołowych producentów wyrobów wędliniarskich w Polsce.

Dało to wszystko niezwykle impuls zawodnikom oraz kadrze szkoleniowej i drużyna jest gotowa, aby walczyć o zdobycie tytułu mistrza PLFA II i awans do pierwszej ligi. Otrzymane wsparcie finansowe jest otwarciem drzwi do odniesienia sukcesu w tegorocznych rozgrywkach Polskiej Ligi Futbolu Amerykańskiego.

W nowohuckim klubie cieszą się, że sponsor dostrzegł i docenił potencjał, jaki niesie ze sobą rozwój futbolu amerykańskiego w naszym kraju. Od kilku lat sponsoruje on zespół Devils Wrocław. Dzięki tej współpracy w ubiegłym roku wrocławianie sięgnęli po mistrzowski tytuł. Nawiązanie współpracy z drużyną mistrza Polski na pewno po-

może także w rozwoju Rycerzy. Wsparcie ze strony sztabu szkoleniowego Devils oraz udostępnienie wrocławskiego „know how” jest dla zespołu szczególnie ważne, zwłaszcza, jeśli dąży się do profesjonalizacji drużyny.

Sporym sukcesem zakończyła się, zapowiadana przez nasz tygodnik rekrutacja nowych zawodników. Akces do drużyny zgłosiło 19 kandydatów, wszyscy przeszli wstępną fazę selekcji, a o ich przydatności do zespołu w obliczu zbliżającego się wielkimi krokami sezonu sztab szkoleniowy Rycerzy zdecydował w okresie przygotowawczym.

(dan)

TYLKO MECZ DO KOŃCA

OTMĘT KRAPKOWICE – TOMEX 35-19 (16-10)
TOMEX: Ważydrąg 8, Makulska 4, Maniecka 4, Kuchta 1, Piorun 1, Snieżek 1.

Niewiele do powiedzenia w starciu z wiceliderem miały małopolskie szczypiornistki, które wystąpiły w mocno osłabionym składzie. Jedynie przez kwadrans dotrzymywały kro-

ku gospodyniom, a potem ich straty rosły prawie z każdą akcją.

Do zakończenia rozgrywek II ligi pozostała jedna kolejka. W tej grupie prowadzi MTS Żory – 26 pkt, Tomex zapewnił sobie już szóste miejsce – 18.

(dan)

Trzecioklasiści z SP 130 wygrali imprezę rekreacyjną „Gry i zabawy ruchowe”, zorganizowaną przez Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Nowej Hucie.

UŚMIECH DZIECKA

W nowoczesnej hali na os. Teatralnym dla dziesięciolatków przygotowano siedem konkurencji ezasowych. Na wynik olbrzymi wpływ miały szybkość, zwinność, sprawność, koordynacja i współpraca w grupie. W pierwszej konkurencji trzeba było jak najszybciej włożyć piłeczki tenisowe do miejsc ustawionych w kształcie gwiazdy, na torze przeszkód decydujące było założenie szarfy na płotku, a w wyścigu podskokami – rzut piłką siatkową do kosza z dwóch metrów. Ćwiczone też refleks w równoczesnych pięciu podaniach chłopców i dziewcząt, a w pociągu drużyna pokonywała dystans między słupkami, trzymając się jednocześnie półtorametrowej tyczki. W tanecznym kujawiaku chłopak z dziewczyną, spleceni rękami, biegli slalomem, mając piłkę na wysokości klatki piersiowej. Wreszcie w biegu z lyżeczką z jajkiem i woreczkiem na głowie liczyły się opóźnienie i dokładność.

Emocji nie zabrakło aż do końca zawodów. O sukcesie dzieci z os. Oświetlenia zdecydowały dwie sekundy przewagi nad SP 129. Z kolei drugi na podium zespół wygrał o ledwie jedną sekundę z SP 92. – Brakuje imprez dla tej kategorii wiekowej. Znakomity pomysł na zabawę i wypełnienie luki w programach szkolnych – ocenił zmagania Jan Sygula, nauczyciel z SP 130. W podobnym tonie wypowiadał się Mariusz Bylica, opiekun SP 129. – Kiedy podczas turnieju zobaczyłem uśmiech na twarzach dzieci, aż chciało się pracować.

Wyniki po siedmiu konkurencjach: 1. SP 130 – 19 minut 26 sekund, 2. SP 129 – 19, 28, 3. SP 92 – 19,29, 4. SP 142 – 20,01, 5. SP 104 – 20,39. Skład SP 130: Anna Bednarczyk, Kacper Chrupczyński, Weronika Dubis, Weronika Dyjasek, Katarzyna Kańska, Michał Nabelec, Dawid Nosal, Eryk Staworzyński, Martyna Stępień, Jacek Szczepanik.

(dan)

KSIĘŻYC POPROWADZIŁ DO WYGRANEJ

PUSZCZA NIEPOŁOMICIE – GLKS NADARZYN 4-0 (3-0)

1-0 – Ankowski (12), 2-0 – Szybrych (24, samobójcza), 3-0 – Szwałdych (45), 4-0 – Świstak (70).

PUSZCZA: Kwedzycenko – Ogórek, Księżyc, Świstak, Radwański – Ankowski (81. Orłowski), Lewiński (90. Górka), Szwałdych (76. P. Morawski) – Bojarski, Papież (83. Keshi), Moskała.

Sędziował Dawid Bukowczan z Żywca. Żółta kartka: Szybrych. Widzów 600.

Jest to dopiero trzecie zwycięstwo piłkarzy Puszczy we wszystkich rozgrywkach II ligi. Czekali na nie bardzo długo, bo aż od 18 sierpnia ubiegłego roku. Wygrali wtedy na wyjeździe z... Nadarzynem.

Teraz najbardziej do zdobycia punktów przysłużył się doświadczony stoper Tomasz Księżyc. Sam do siatki nie trafił, ale miał wszystkie asysty, bo nawet przy tym samobójczym голу. Po jego dośrodkowaniach z rzutów wolnych i różnych zawsze ktoś doskakiwał do piłki i potrafił skierować ją do bramki. Żeby było ciekawiej wszystkie bramki, które strzelili piłkarze z Niepołomic padły po uderzeniach głową. Nowym liderem grupy wschodniej II ligi został Świt Nowy Dwór Mazowiecki – 37 pkt, Puszcza jest na 17 miejscu – 15. (dan)

14 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

1.04

TVP1

5.05 Moda na sukces (5398) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 5.30 Moda na sukces (5399) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Z Jedynką po drodze (20) – magazyn 8.30 Pocoyo: Elly i kropki (27) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 8.40 Gruby (4/7 Klucz) – serial produkcji TVP 9.25 Szkoła życia – dramat produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2005) 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Bezpieczna przystań (5) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1999) 13.40 Plebania (1672) – telenowela produkcji TVP 14.05 Klan (2061) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2177) – teleturniej muzyczny 15.50 Moda na sukces (5400) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.20 Moda na sukces (5401) 16.40 Celownik – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1673) – telenowela produkcji TVP 17.55 Klan (2062) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2178) – teleturniej muzyczny 19.10 Wieczorynka: Stacyjkowo: Rozkolektany Wilson (3) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Hit na piątek: Janosik. Prawdziwa historia (1/4) – serial produkcji węgiersko-czesko-słowacko-polskiej (2009) 21.20 Hit na piątek: Janosik. Prawdziwa historia (2/4) 22.20 Terminator: Kroniki Sary Connor (5) – serial produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 23.15 Mocne kino nocne: Białe piaski – film kryminalny produkcji amerykańskiej (1992) (dozwolone od lat 18) 1.00 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 1.30 Kino nocnych marków: Armia Boga – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995) (dozwolone od lat 18) 3.15 Kino nocnych marków: Mrok (3/8): Nie wszystko można kupić – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 4.15 Zagadkowa Jedynka 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 MASH (207) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1980) 6.35 Córki McLeoda (224, ost.): Długi padok – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2008) 7.30 Na dobre i na złe (147): Grzybowy przysmak 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) 10.45 Aleja gwiazd: 11.10 Pogotowie modowe 11.30 Akcja Stylizacja (5) – magazyn 11.50 Kabaretowy Klub Dwójki (38) – widowisko rozrywkowe 12.50 Na wariackich papierach (13/65): Portret Madie – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1985) 13.50 Licencja na wychowanie (93) – serial obyczajowy pro-

dukcji TVP 14.25 Barwy szczęścia (566) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.00 Instynkt (5): Ten pierwszy raz – serial kryminalny produkcji TVP 16.00 Panorama Świat 16.15 Gorący temat 16.30 A normalnie o tej porze 17.25 Gilotyna (90) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Ekstrasy (5) 19.05 Zaklinacz dusz (5/22) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 19.55 Kocham Cię, Polsko! – rozgrzewka 20.05 Na dobre i na złe (438): Zaufaj intuicji! – serial produkcji TVP 21.10 Kocham Cię, Polsko! (56) – zabawa quizowa 22.50 Falszywy senator – film produkcji amerykańskiej (1992) 0.50 Port lotniczy 1977 – film akcji produkcji amerykańskiej (1977); reż.: Jerry Jameson; wyk.: Jack Lemmon, James Stewart, George Kennedy, Christopher Lee, Lee Grant 2.50 Kopcuszek (21) – serial obyczajowy produkcji TVP 3.15 Kopcuszek (22) 3.40 Ali G Indahouse – komedia produkcji niemiecko-angielsko-francuskiej (2002); reż.: Mark Mylod; wyk.: Sacha Baron Cohen, Emilio Rivera, Ali G, Martin Freeman, Tony Way, Ray Panthaki, Rhona Mitra, Barbara New, Michael Gambon, Naomi Campbell (dozwolone od lat 16) 5.05 Wyznania: ...Handlowcy – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 5.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Powrót do Wiklinowej Zatoki (1/7): Nareszcie wiosna; reż.: Wiesław Zięba 8.40 Bouli (44/57): List miłosny, Rejs z Bouli marynarzem 8.55 Kraj się śmieje: Mowa ciała (2) 9.50 Smaki polskie: Sadek z jajami – magazyn kulinarny 10.05 Światowiec – magazyn turystyczny 10.35 Smaki czasu z Karolem Okrasą (6); gość: prof. Jerzy Bralczyk 11.05 Sukces (1/36) – serial produkcji TVP; reż.: Andrzej Kostenko; wyk.: Dorota Deląg, Marzena Trybała, Grzegorz Warchoł, Eugeniusz Kamiński, Jerzy Kryszak, Piotr Machalica, Grzegorz Wons, Piotr Fronczewski 11.30 Sukces (2/36) – serial produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1663) 12.45 Złotopolscy (140): Kupon 13.15 Ranczo (5): Wieść gminna – serial obyczajowy produkcji TVP 14.10 Polska 24: Opinie 14.40 Kocham Cię, Polsko! (55) – zabawa quizowa 16.00 Reportaże z prawdziwego zdarzenia: Wielkie odliczanie (4) 16.30 Rozmówki polsko-czeskie 17.00 Teleexpress 17.25 Tele PRLe (1) 18.20 Plebania (1663) – telenowela produkcji TVP 18.45 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (83): Życie codzienne Indian – cykl reportaży 19.15 Dobranocka: Matylda (27/33): Strusia obyczajowa – serial animowany produkcji czeskiej (2002) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Wideoteka dorosłego człowieka (110) 20.40 Kabaretowy Alfabet Dwójki: E jak Egida 21.05 Na dobre i na złe (434): Pochopna decyzja – serial

produkcji TVP 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24: Informacje 22.35 Fachowiec – film obyczajowy 0.25 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 Msza święta dla chorych 18.00 Wiara i życie – Jan Paweł II w Małopolsce 18.20 Kronika kulturalna 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Kronika kulturalna 19.10 Małopolska na rowerze 19.20 Twarze Małopolski 19.30 Kwartet 20.00 Serwis info 20.10 Forum 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Kronika kulturalna 22.07 TVP Kraków poleca 22.15 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.10 Najlepsi gliniarze świata: Kingston – film dok., Wlk. Brytania (2008)

POLSAT

7.15 TV Market 7.30 Pies Huckleberry – serial anim. 8.00 Tom i Jerry – serial anim. 8.30 Scooby-Doo gdzie jesteś? 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Linia życia – serial obycz. 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Ostry dyżur – serial obycz. 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy – paradokument 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy prod. polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia – serial obycz. produkcji polskiej 20.00 Czerwony Kapturek: Prawdziwa historia – film anim. USA (2005) 22.00 April Fool's Day – horror USA (2008) 0.25 Wojownicy nieba i ziemi – dramat przyg. Chiny-Hongkong (2003) 3.00 Program interaktywny

tvn

5.40 Uwaga! – magazyn 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Sąd rodzinny 13.40 W-11 – Wydział Śledczy 14.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP

14.55 Detektyw Monk – serial kryminalny 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 To nie tak jak myślisz, kotku – komedia Polska (2008) 22.15 Matrix Reaktywacja – film s.f. USA (2003) 1.05 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.05 Uwaga! 2.25 Arkana magii

tvniodom

5.55 Na Wspólnej – serial 6.25 112 – na każde wezwanie – serial sens. 7.30 Świat według dziecka – magazyn 8.30 Majka – telenowela produkcji polskiej 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Świat według dziecka – magazyn 16.05 Chuck 3 – serial sensacyjno-komediowy 17.00 Majka – telenowela produkcji polskiej 18.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 20.00 Zakochana księżniczka – komedia romantyczna Niemcy (2005) 22.00 Nie z tego świata – serial fantasy 22.55 Kiss Kiss Bang Bang – komedia kryminalna USA (2005) 1.05 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – program rozrywkowy 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.25 Nieposkromiona Australia – serial przyr. 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Osaczona – serial obyczajowy 17.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 18.00 Różowa Pantera – serial anim. 19.00 Galileo EXTRA 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 22.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – serial dok. 23.05 Temptations os Lust – film erotyczny USA 0.55 Na celowniku – komedia Hongkong (1985) 2.55 Galileo

PULS

7.00 Sędzia Judy 7.30 W blasku fleszy – pr. rozr. 8.00 Zostań gwiazdą 8.30 Burza uczuć – telenowela 9.30 Duch Eleny – telenowela 10.30 Pustynna miłość 11.30 Burza uczuć – serial komediowy 12.30 Menu na miarę 13.00 Gotuj jak Mistrz 13.30 Sędzia Judy 14.00 No problem! 14.30 Prefekcyjne panny młode 15.00 Moda na cenzurowanym 15.30 Bajki animowane 17.30 Byli sobie podróżnicy – serial 18.00 Piotruś Pan i piraci 18.30 Yogi – łowca skarbów 19.00 Co nowego u Scooby'ego? 19.30 Tom i Jerry 20.00 Chłopak na dworze króla Artura – film przyg. USA-Węgry-Wlk. Bytania (1995) 22.00 Goło i wesolo 23.00 Apartament – horror Hiszpania (2006) 1.00 Projekt A – film sens. Hongkong (1983) 3.00 Programy powtórkowe

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **TO NIE TAK, JAK MYŚLISZ, KOTKU!** – Polska komedia z 2008 roku. Maria Morawska odkrywa, że mąż, Filip, zdradza ją. Postanawia się zemścić. Gdy wiarołomny neurochirurg wyjeżdża na sympozjum naukowe, ona i jej kochanek Boguś udają się na weekend do Grand Hotelu w Sopocie. Doktorowa nie podejrzewa, że mąż upatrzył sobie to samo miejsce na schadzke z pielęgniarką Dominiką. Nie wie także, że jej towarzysz jest poszukiwanym przez policję przestępcą, uwikłanym w kradzież czterech milionów złotych. Mężczyzna ściga również oszukany wspólnik.

TVN, GODZ. 22.15

● **MATRIX REAKTYWACJA** – Amerykańsko-australijski film science-fiction z 2003 roku.

Druga część trylogii braci Wachowskich jest kontynuacją przygód wybrańca Neo i podobnie jak pierwsza stawia pytania o istotę rzeczywistości. Walka z robotami trwa. Ostatnią enklawę ludzkości, podziemny Zion, otacza armia bezwzględnych maszyn. Aby powstrzymać inwazję, Neo oraz jego przyjaciele, Trinity i Morfeusz, muszą znaleźć Klucznika, który pomoże im otworzyć drzwi do Źródła Matriksa. Jednak ich akcja nie cieszy się poparciem dowódców Zionu.

TVP II, GODZ. 22.50

● **FALSZYWY SENATOR** – Amerykańska komedia z 1992 roku. Na skutek splotu okoliczności krzyżują się drogi skorumpowanego kongresmena Jeffa Johnsona i złodzieja Thomasa Jeffersona Johnsona. Przestępcy udaje się ukraść 12 tysięcy dolarów z pieniędzy przeznaczonych na kampanię. Gdy kongresmen nagle umiera, Thomas postanawia zająć jego miejsce. Występuje pod hasłem wyborczym „Jeff Johnson – nazwisko, które już dobrze znacie”. Z powodu przestępczej przeszłości mężczyzna początkowo nie chce się ujawniać. Niebawem jednak zaczyna piąć się po szczeblach kariery politycznej.

TVP I, GODZ. 23.15

● **BIAŁE PIASKI** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Na pustyni w Nowym Meksyku policja znajduje ciało elegancko ubranego mężczyzny trzymającego w ręku pistolet. Tuż obok stoi walizka, a w niej pół miliona dolarów w gotówce. Nikt w okolicy nie przyznaje się do znajomości ze zmarłym. Szeryf Ray Dolezal rozpoczyna śledztwo. Jego żona zaniepokojona jest jego coraz większym zaangażowaniem, tymczasem on czuje, że nareszcie zabije nuda, która go do tej pory trawiła. Wkrótce odkrywa nieznaną wcześniej świat handlarzy bronią.

EKSKLUZYWNY SALON MODY ŚLUBNEJ

Kraków, os. Uroczę 12

OTWARCIE – KWIECIEŃ 2011

TVP1

5.40 Telezakupy 5.55 Projekt Ziemia: Segregacja odpadów – reklamówki, jednorazówki (13) – magazyn 6.00 NSP2011 Dla przyszłości 6.35 Walt Disney w Jedyńce: Klub przyjaciół Myszki Miki: Tęcza Minnie (52) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 7.05 Walt Disney w Jedyńce: Hannah Montana (46) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót: 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00; Pogoda: 8.05, 8.32, 9.03, 9.32, 10.05) 10.40 Disney! Cudowny Świat: Magiczny duet – film przygodowy produkcji amerykańskiej (2007) 12.00 Pixar Shorts: Nie przeszkadzać – film animowany produkcji amerykańskiej (2004) 12.10 Koszmarny Karolek: Koszmarny Karolek i sen o lodach (73) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 12.25 Ziarno – magazyn 13.00 Wiadomości 13.25 Komisarz Rex X (5): Mama jest tylko jedna – serial produkcji niemiecko-włosko-austriackiej (2008) 14.20 Chwila na oddech – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Anne Wheeler; wyk.: Melora Hardin, Paul McGillion, Brittney Wilson 16.00 1920. Wojna i miłość (5/13): Braterstwo – serial produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.25 Świadectwo – dokument fabularyzowany 19.10 Wieczorynka: Stacyjkowo: Koko i tunel (4) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.00 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Abu Dhabi – felieton 20.05 Pogoda 20.20 Chichot losu (5/13): Razem czy osobno – serial produkcji TVP 21.20 Hit na sobotę: Jan Paweł II – film biograficzny produkcji polsko-włosko-amerykańskiej (2006); reż.: John Kent Harrison; wyk.: John Voight, Cary Elwes, James Cromwell, Christopher Lee, Ben Gazzara, Wenantius Nosal, Daniele Pecci, Vittoria Belvedere, Giuliano Gemma 23.35 Męska rzecz...: Armia Boga – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995) (dozwolone od lat 18) 1.25 Kino nocnych marków: Bezpańskie psy – film fabularny produkcji francusko-irańskiej (2004); reż.: Marzieh Meshkini; wyk.: Zahed, Gol-Ghotai, Sohrab Akbari 3.10 Kino nocnych marków: Daleki ład – dramat produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Kevin Spacey; wyk.: John Goodman, Greta Scacchi, Kevin Spacey 5.10 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 NSP2011 Dla przyszłości 6.35 Człowiek wśród ludzi – magazyn 7.05 Poezja łączy ludzi: „O!” (Czesław Miłosz) 7.15 Familijna Dwójka: Flintstonowie (17): Goście ze Szwecji – serial

animowany produkcji amerykańskiej (1960) 7.45 Familijna Dwójka: Mikołajek (4): Ucieczka – serial animowany produkcji francuskiej (2009) 8.05 Ogrodowa Dowborowa – magazyn 8.35 M jak miłość (821) – serial produkcji TVP 9.35 Barwy szczęścia (563) – serial obyczajowy produkcji TVP 10.05 Barwy szczęścia (564) 10.40 Licencja na wychowanie (89–92) 12.50 Smaki czasu z Karolem Okrasą (20); gość: Cezary Żak 13.20 Wideoteka dorosłego człowieka (111) 14.00 Familiada (1830) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (9): Niedaleko pada jabłoń od jabłka – serial komediowy produkcji TVP 15.15 Kocham Cię, Polsko! (56) – zabawa quizowa 16.40 Słowo na niedzielę 16.50 Świat bez tajemnic: 20 sekund szczęścia – film dokumentalny produkcji francuskiej (2007); reż.: Jens Hoffmann 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Kulisy: Postaw na milion (5) 19.05 Postaw na milion (5) – teleturniej 19.55 Bitwa na głosy – prolog 20.00 Bitwa na głosy – widowisko 21.25 Bitwa na głosy – wyniki 21.45 Mama na obcasach – komedia produkcji amerykańskiej (2004) 23.55 Zadanie specjalne – film akcji produkcji amerykańskiej (2005); reż.: William Tannen; wyk.: Chuck Norris, Joanna Pacula, Daniel Bernhardt (dozwolone od lat 16) 1.35 Jack Reed: Szukając sprawiedliwości – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Charles Denney; wyk.: Brian Dennehy, Charles S. Dutton, Noah Emmerich (dozwolone od lat 16) 3.10 Mój pierwszy raz (46) – talk-show 4.00 Kabaretożery (1) – teleturniej 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Złotopolscy (136): Nowy lokator – telenowela produkcji TVP 6.30 Złotopolscy (137): Tajna broń 6.55 Złotopolscy (138): Ucieczka 7.20 Złotopolscy (139): Prezent 7.45 Złotopolscy (140): Kupon 8.20 Ranczo pod Zieloną Siódmką (42/42): O tym jak kości zostały rzucone – serial komediowy produkcji czeskiej (2000) 9.15 Crimen (3/6) – serial historyczno-przygodowy TVP 10.25 Polska 24: Informacje 10.55 Czterdziestolatek – dwadzieścia lat później (8/15): Redukcja, czyli wolny zawód – serial komediowy produkcji TVP 12.00 Kazik Na Żywo: Porozumienie ponad podziałami – koncert 13.00 Wiadomości 13.15 Na dobre i na złe (434): Pochopna decyzja – serial produkcji TVP 14.10 Wściekłe gary (4) – magazyn kulinarny 14.40 Pamiętaj o mnie – koncert żywcem 15.00 Dwie strony medalu (17) – serial produkcji TVP 15.30 Dzika Polska: W dzień fozczego narodzenia – serial dokumentalny 16.00 Kulturalni PL – magazyn 17.00 Teleexpress 17.20 M jak miłość (810) – serial produkcji TVP 18.10 Barwy szczęścia (343) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.40 Barwy szczęścia (344) 19.10 Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: Wyspa Bolka i Lolka 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Czas

honort (17): Serwus, panowie 21.05 1819 kg wiary – film dokumentalny 21.55 Pogoda 22.05 Kino Mistrzów: Westerplatte – dramat wojenny produkcji polskiej (1967); reż.: Stanisław Różewicz; wyk.: Zygmunt Hübner, Arkadiusz Bazak, Tadeusz Schmidt, Józef Nowak, Tadeusz Pluciński, Bogusz Bilewski, Bohdan Ejmont 23.45 „CITY BOY” – koncert Staśka Wielanka 0.25 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, sport, pogoda 7.45 Twarze Małopolski 7.58 Pogoda w regionie 8.00 Kronika kulturalna 8.05 Wiara i życie 8.30 Serwis info, sport, pogoda 8.45 Szlakami Podbabiogórza 8.55 TVP Kraków poleca 9.00 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 11.00 Polska Prezydencja w Unii 11.30 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 12.00 EuroSąsiedzi 12.15 Aktywni rodzice 12.30 Serwis info, pogoda 13.00 Debaty Trójstronna 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Raport z Polski 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis info, pogoda 16.00 Studio Wschód 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda w regionie 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 Requiem z kościoła Piotra i Pawła 18.20 TVP Kraków poleca 18.25 Jak uniknąć mandatu 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Od początku do końca i początku. Projekt życia wg. Jana Pawła II, Śmierć 19.30 Etniczne klimaty 20.00 Newsroom 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Telekurier extra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.05 Speed 2 22.15 Studio Lotto 22.20 Jej sukces 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.20 1819 kg wiary – film dok. 0.20 Pociąg Warszawa–Rzym – film dok.

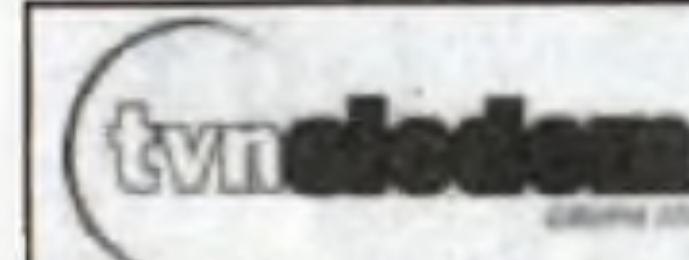


POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Przygody Aninków 8.15 Nowe przygody Scooby'ego 8.55 Miś Yogi – serial anim. 8.45 Miś Yogi 9.15 Sylwester i Tweety na tropie – serial anim. 9.45 UEFA Champions League 10.15 Ewa gotuje – magazyn 10.45 I kto tu rządzi? – serial kom. 11.15 Łabędziem być... – reality show 12.15 Tylko muzyka. Must be the music – program rozrywkowy 13.45 Dom nie do poznania – reality show 14.45 Się kręci 15.50 Czerwony Kapturek: Prawdziwa historia – film anim. USA (2005) 17.45 Przygody Merlina – serial fantasy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Daleko od noszy 3 – serial komediowy produkcji TVP 20.00 Tylko muzyka. Must be the music 21.35 Wielkie kino – komedia USA (2007) 23.15 Boks: Walka o mistrzostwo WBC – waga junior ciężka Krzysztof Włodarczyk–Francisco Palacios 0.15 Zabójczy kurort – horror USA (2004) 2.30 Program interaktywny



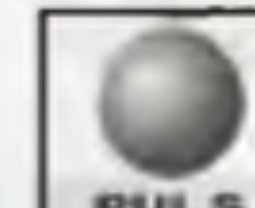
5.55 Mango 8.00 Cofnij zegar – program rozrywkowy 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej (1419–1422) – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.40 Wipeout – Wymiatacze 13.40 Szymon Majewski Show 14.40 You can dance – po prostu tańcz 15.45 Prosto w serce (61–65) – serial obyczajowo-komediowy 18.00 Kuchenne rewolucje 3 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Polowanie na druhny – komedia USA (2005) 22.30 Nieczekiwana zmiana miejsc – komedia USA (1983) 0.55 Królowa potępionych – horror USA–Australia (2002) 2.55 Arkana magii



5.45 Misja Martyna – extra 6.15 Pascał: po prostu gotuj – magazyn kulinarny 6.45 Mango 8.50 Ally McBeal – serial komediowy 8.50 Szczęścięce lata Toma i Jerry'ego 12.50 Cztery pancerni i pies 14.00 Jak nie urządzać domu 16.00 Dwóch i pół – serial komediowy 17.00 Joey 2 – serial kom. 18.30 Detektyw Monk – serial krym. 19.30 Joe kontra wulkan – komedia USA (1990) 21.40 Kosmiczna mistyfikacja – komedia s.f. Niemcy–Wlk. Brytania (2006) 23.40 Od kołyski aż po grób – film sens. USA (2003) 1.35 Arkana magii

TV 4

7.30 KINOManiak 8.00 Galileo 9.00 Dennis Rozrabiaka – serial anim. 11.00 Galileo 12.00 mała Czarna – talk-show 13.00 KINOManiak 13.30 VIP 14.00 Orlen Australia Tour 14.30 Sport 17.00 Hole in the Wall – program rozrywkowy 18.00 Pierwsza Apokalipsa – film dok. 19.00 Galileo 20.00 Piekielna gra – dramat kryminalny Hongkong (2002) 22.15 Spadkobiercy 23.15 Sporty walki: Bellator Fighting Championships 1.20 Pocałunek węża – dramat obycz. Francja–Niemcy–Wlk. Brytania (1997) 3.30 Galileo



PULS

7.00 Austin Stevens – na szlaku drapieźników 8.00 Przedziwny świat owadów 9.00 Awantura o Basię – film obycz. Polska (1959) 11.00 Byli sobie podróżnicy – film anim. 11.30 Co nowego u Scooby'ego? 12.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego 12.40 Świerszczyk Szczęściarz – film anim. Brazylia (2001) 14.20 Hanuman – małpi bożek – film familijny Francja–Indie (1998) 16.30 Dziesiąte królestwo 18.25 Barbie z jeziora łabędziego – film anim. USA (2003) 20.00 Ostatni lot – thriller USA (2001) 22.00 Intryga klanu Iagyu – film sens. Japonia (1978) 0.45 Wzgórze namiętności – film erotyczny USA (2009)

PROPOZYCJE NA SOBOTE

TVP I, GODZ. 21.20

● **JAN PAWEŁ II** – Polsko-amerykańsko-włoski film biograficzny z 2005 roku poświęcony postaci Jana Pawła II. 13 maja 1981 r. ranny w zamachu Jan Paweł II zostaje przewieziony do szpitala. Przypomina sobie wydarzenia z przeszłości. Przed II wojną światową fascynował się teatrem, literaturą, filozofią, sportem i religią. Często towarzyszyli mu przyjaciele: Anna, Ewa, Halina, Tadeusz, Roman, Krzysztof i Marek. Po wybuchu wojny sytuacja dramatycznie się zmieniła. Młody człowiek doszedł do wniosku, że niszcząc wiarę, wróg uderza w tożsamość narodową Polaków, dlatego postanowił zostać księdzem.

TVP II, GODZ. 21.45

● **MAMA NA OBCASACH** – Amerykański film obyczajowy z 2004 roku. Helen Harris wiezie żywot modelki, której jedyną troską są pokazy mody i imprezy z udziałem nowojorskiej elity. Pewnego dnia wydarza się tragedia. Jej siostra i szwagier giną w wypadku samochodowym, osierocając trójkę dzieci. Ku zaskoczeniu Helen obowiązek opieki nad 15-letnią Audrey, 10-letnim Kennym i 5-letnią Sarah przypada właśnie jej. Ambitnie podchodzi do zadania i zamierza wszystkim udowodnić, że potrafi być odpowiedzialną mamą. Pomocną dłoń wyścięga do niej starsza siostra i bardzo miły pastor Dan Parker.

TVN, GODZ. 22.30

● **NIEOCZEKIWANA ZMIANA MIEJSC** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1983 roku. Dwaj zamożni amerykańscy biznesmeni, nie mogąc zgodzić się, czy sukces jest rezultatem indywidualnych predyspozycji, czy warunków społecznych, podejmują zakład. Swego młodszego wspólnika, Louisa Winthorpe'a III, zdolnego i ambitnego biznesmena, spychają do nizin społecznych, umożliwiając jednocześnie awans i miejsce w zarządzie firmy murzyńskiemu włóczędce i złodziejaskowi, Billy'emu. Wbrew rachubom złośliwych bogaczy, młodzi szybko orientują się w całej sytuacji i jednocząc siły, wymyślają zemstę doskonałą.



rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWISKorzystne
ratySPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodlegości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Prokocim
działający od ponad 15 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92

ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych (realizacja w jednym z budynków zarządzanych przez nas zakończona w 2009 r.).

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KARCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5.40 Telegazety 6.00 NSP2011 Dla przyszłości 6.30 Vipo i przyjaciele: Londyn – kruki z londyńskiej twierdzy (12) – serial animowany produkcji niemiecko-hispańskiej (2005) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót: 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00; Pogoda: 8.05, 8.32, 9.03, 9.32, 10.05) 11.10 Baranek Shaun: Wielkolud Timmy (49) – serial animowany produkcji angielskiej (2009) 11.20 Tydzień 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Wiadomości 13.20 Crusoe (9) – serial przygodowy produkcji amerykańsko-angielskiej (2008) 14.15 Przygoda na Antarktydzie – film przygodowy produkcji amerykańskiej (2006) 16.20 Morderca broń: Szybkość – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2002) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (61): Krowy tłuste, krowy chude – serial kryminalny produkcji TVP 18.25 Jaka to melodia? 19.00 Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Tygrysowe sprzątanie (47) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.00 MS w rajdach terenowych: Rajd Abu Dhabi – felieton 20.05 Pogoda 20.20 Ranczo (57): Człowiek z Rio – serial obyczajowy produkcji TVP 21.25 Hit na niedzielę: Sześć dni, siedem nocy – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (1998) 23.15 Jak dwie krople wody – dramat produkcji francuskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 1.00 Kolekcja kinomana: Baryton – film fabularny 2.45 Kino nocnych marek: Mesjasz – Sąd Ostateczny - (1 (Messiah - The Rapture part 1) – serial kryminalny produkcji angielskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 3.45 Kino nocnych marek: Mesjasz – Sąd Ostateczny - (2 (Messiah - The Rapture part 2) – serial kryminalny produkcji angielskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.25 Nie tylko dla pań: Miodożer – czart wcielony 6.25 Ostoja (62) 7.00 M jak miłość (822) – serial produkcji TVP 7.55 Barwy szczęścia (565) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.35 Barwy szczęścia (566) 9.00 Strefa gwiazd 9.30 Wajrak na tropie: Miejskie gangi – cykl dokumentalny 10.05 Rodzinne oglądanie: W 80 ogrodów dookoła świata: Australia i Nowa Zelandia – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2008); reż.: Patty Kraus 11.10 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Kosmici – cykl reportaży 11.40 Makłowicz w podróży: Indie: Pociąg do jogi – magazyn kulinarny 12.20 Bitwa na głosy – widowisko 13.50 Bitwa na głosy – co słycać? 14.00 Familia (1831) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (10): Spółka rodzinna – serial komediowy produkcji TVP 15.15 Szansa na sukces: Varius Manx 16.15 Na dobre i na złe (438): Zaufaj intuicji! – serial produkcji TVP 17.15 Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009: Kabaret TV 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Tak to leciało! – kulisy 18.55 Tak to leciało! (93) – teleturniej 20.05 Kabaretowy Klub Dwójki (39) – widowisko rozrywkowe 21.10 Dwójka w akcji: Ruiny – horror produkcji australijsko-niemiecko-amerykańskiej (2008); reż.: Carter Smith; wyk.: Jonathan Tucker, Jena Malone, Shawn Ashmore, Laura Ramsey, Joe Anderson (dozwolone od lat 16) 22.55 Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka” 23.35 Redakcja Kultury (2) – magazyn 0.25 Strefa gwiazd 0.50 Ruby – film akcji produkcji ja-

pońskiej, USA (1992); reż.: John Mackenzie; wyk.: Danny Aiello, Sheryl Fenn, Arliss Howard (dozwolone od lat 16) 2.45 Zatoka Sztormów – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1953); reż.: Anthony Mann; wyk.: James Stewart, Joanne Dru, Gilbert Roland 4.25 Goryl, czyli ostatnie zadanie – film TVP 5.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Plebania (1659) 7.00 Plebania (1660) 7.20 Plebania (1661) 7.45 Plebania (1662) 8.05 Plebania (1663) 8.30 Szkoła na Słonecznej (13): Koniec szkoły 9.00 Ziarno – magazyn 9.30 Cimen (4/6) – serial historyczno-przygodowy TVP 10.30 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 11.05 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.20 Buty do nieba – film dokumentalny 11.50 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej – z kościoła pw. Chrystusa Króla i bł. Alicji Kotowskiej w Wejherowie 14.35 Kraj się śmieje – regiony i rejony (1) – program kabaretowy 15.35 Smaki czasu z Karolem Okrasą (19); gość: Łukasz Nowicki 16.10 Strefa gwiazd 16.35 Gra w miasta – teleturniej (27) 17.00 Teleexpress 17.20 M jak miłość (811) – serial produkcji TVP 18.10 Barwy szczęścia (345) – serial-obyczajowy produkcji TVP 18.40 Barwy szczęścia (346) 19.10 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek (1): Magiczny pędzel – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Ranczo (6): Racja gminy 21.05 Kocham Cię, Polsko! (56) 22.25 Pogoda 22.35 Szansa na sukces: Stanisław Soyka (śpiewa Osiecka) 23.30 Niepokonani. Niezwykłe historie: Henryk Gołębiowski 0.00 Info jazda (13) 0.20 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Za kulisami PRL 7.30 Serwis info 7.45 Pod Tatrami 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Rozmowy o miłosierdziu 8.10 Nasze domy 8.30 Serwis info 8.45 W ciepłym mieście 8.55 TVP Kraków poleca 9.00 Podróż z barometrem 9.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 10.00 W labiryncie prawa 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Myślenie dozwolone 11.30 Serwis info, pogoda 12.00 Serwis Info – podsumowanie tygodnia 12.30 Serwis info, pogoda 13.00 Medycyna niekonwencjonalna 13.15 Ekonomia z ludzką twarzą 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis info, pogoda 15.00 Reportaż TVP Info 15.15 Info jazda-magazyn 15.30 Serwis info, pogoda 15.50 NSP2011 w Klanie 16.00 Teleplotki 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda w regionie 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 Parafia z sercem 17.40 Filmy dokumentalne 18.25 Jak uniknąć mandatu 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Kundel bury i kocury 19.35 Na pielgrzymkowych szlakach 20.00 Listy gończe – film dok. 20.30 Serwis info, pogoda 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 TVP Kraków poleca 22.05 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowa niedziela 23.20 Za kulisami PRL 23.50 Z Gliwic do Paryża: Wojtek Pszoniak – dok. fabularyzowany

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial anim. 7.30 Kaczor Donald przedstawia 8.35 Tom i Jerry 9.05 Scooby-Doo 9.35 Gumisie 10.35 Strażacki pies – film familijny USA-Kanada (2007) 12.55 Książę waleczny – film przygodowy

Irlandia-Wielka Brytania-Niemcy (1997) 14.50 Zemsta frajerów – komedia USA (1984) 16.45 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 17.45 Hotel 52 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 8 – serial krym. 21.00 Kości 5 – serial krym. 23.00 Ludzie, których znam – komediogramat USA-Niemcy (2002) 1.15 Magazyn sportowy 3.15 Program interaktywny

tvn

5.55 Mango 8.00 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Kuchenne rewolucje 3 11.55 Co za tydzień 12.25 Przepis na życie – serial obycz. 13.25 Usta Usta 3 – serial kom. 14.25 X Factor 15.50 Klamka, kłamca – komedia USA (1997) 17.30 Cofnij zegar – pr. rozrywkowy 18.00 Wipeout – Wymiatacze 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 X Factor – pr. rozrywkowy 21.25 Przepis na życie – serial obycz. 22.25 Partnerki – serial kryminalny 23.20 To nie tak jak myślisz, kotku – komedia Polska (2008) 1.25 Arkana magii

tvn

6.10 Misja Martyna – extra 6.40 Pascal: po prostu gotuj – mag. kulinarny 7.10 Mango 9.15 Happy Hour – serial kom. 10.15 Ally McBeal – serial kom. 11.15 Mrówka 2 – film anim. USA (1998) 13.00 Joe kontra Wulkan – komedia USA (1990) 15.05 Zakochana księżniczka – komedia romantyczna Niemcy (2005) 17.05 Detektyw Monk – serial krym. 18.00 Kobra – oddział specjalny 19.05 Agenci NCIS 5 – serial sens. 20.05 Od kołyski aż po grób – film sensacyjny USA (2003) 22.10 Fringe: Na granicy światów – serial sens. 23.15 Amerykański ninja 3: Krwawe łowy – film sens. USA (1989) 1.15 Arkana magii

TV 4

6.00 Orlen Australia Tour 6.30 Kłaczuch 7.30 Dekoratornia 8.00 Galileo 9.00 Connie i Carla – komedia USA (2004) 11.00 Galileo 12.00 mała Czarna – talk-show 13.00 Dekoratornia 13.30 Spadkobiercy – program rozrywkowy 14.30 Sport 17.00 Hole in the Wall – program rozrywkowy 18.00 Różowa pantera – serial anim. 19.00 Galileo 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Dragons Den – jak zostać milionerem 22.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 23.00 Pierwsza olimpiada. Ateny 1896 (1) – film historyczny USA (1984) 1.05 Ogniste uczucia – thriller erotyczny Kanada-USA (1988) 2.55 Galileo – program popularnonaukowy

PULS

6.00 Spotkanie z Balladą 7.00 Austin Stevens – na szlaku drapieźników 8.00 Dzika natura – serial przyrodniczy 9.00 Stacja Porankowo 10.00 Byli sobie podróżnicy – serial anim. 11.00 Yogi – łowca skarbów – serial animowany 11.30 Co nowego u Sooby'ego? 12.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego 12.35 Królik Bugs i Struś Pędziwiatr: Szalony pościg – film anim. USA (1979) 14.35 Chłopak na dworze Aladyna – film przygodowy USA (1998) 16.30 Historia Wendella Bakera – komediogramat USA (2005) 18.35 Pamiętniki Barbie – film anim. dla młodzieży USA (2006) 20.00 Shockwave 21.00 Szpital – nagłe przypadki – serial dok. 22.00 Podniebny horror – serial dok. 23.00 Goło i wesoło 23.30 Taki jest świat 0.00 Medium 4 1.00 Apartament – horror Hiszpania (2006) 3.30 Programy powtórkowe

Skarby Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego (99)

PANOWIE SZLACHTA W BRANICACH

Niedawno do siedziby Muzeum Archeologicznego w Branicach zawitała ekipa filmowa. Renomowane Wydawnictwo WAM kręciło film edukacyjny osadzony w realiach potężnej, siedemnastowiecznej Rzeczypospolitej. Inicjatorką przedsięwzięcia jest pani Magdalena Boniowska. Jedną ze scen odbywała się w obiekcie nale-



Panowie szlachta w Branicach (zdjęcie z planu filmowego).

Fot. J. Górski

żącym do Muzeum Archeologicznego – w tzw. Lamusie. Lamus kojarzy się ze składem rzeczy starych i niepotrzebnych. Tymczasem ten obiekt był niegdyś rezydencją możnego rodu Branickich. Jest to zabytek najwyższej klasy, położony w zabytkowym parku. Inicjatywę nadania renesansowego wyglądu budowli przypisuje się Janowi Branickiemu, który zatrudnił włoskich artystów. Prace ukończono około 1603 roku, czyli ponad 400 lat temu. Obiekt ma charakter jednopiętrowej wieży. Jej zdjęcia łatwo znaleźć w Internecie, ale zapewne wielu Czytelników widziało ją na żywo. Szczególnie urokliwa jest sala na piętrze. Po prawej stronie od wejścia stoi budzący zachwyt komin. Rzeźbiony w wapieniu pińczowskim przez słynny warsztat Santi Guccio, świetnie zachował się do naszych czasów.

Renesansowa rezydencja była siedzibą możnego władcy i być może dawne spotkania ówczesnej elity wyglądały tak, jak na zamieszczonym zdjęciu. To, że w czasach historycznych zawsze istniała grupa osób mająca władzę jest oczywiste. Zawsze jest jakiś ośrodek decyzyjny organizujący życie społeczne. Tym ośrodkiem w rodzinie może być mąż lub żona, we wspólnocie mieszkaniowej ktoś, kto ma czas i chęci zajęcia się problemami współmieszkańców. Administracyjnie jesteśmy podzieleni na dzielnice, w ramach których wybieramy radnych. Na wsiach przywódcami lokalnych społeczności są sołtysi. W różnych władzach są ludzie, którzy ze względu na swoje cechy (pozytywne i negatywne) są przywódcami lub zasiadają w ciałach, które decydują o naszych losach. Jeżeli zastanowimy się skąd pochodzi władza, to możemy wymienić trzy czynniki, często ze sobą połączone. Jest to autorytet, bogactwo i siła. Władzę oddaje się (najlepiej) komuś, kto jest w naszej opinii mądry, kompetentny i cieszący się zaufaniem. Po władzę sięgają często ludzie bogaci, bo również zasobność kiesy decyduje o możliwości podporządkowania innych ludzi. Często samo dysponowanie siłą fizyczną pozwala wymusić nie tylko posłuch w grupie współplemieńców (lub równieśników).

Ze źródeł pisanych wiemy, że w czasach historycznych rządzili królowie, cesarze, szlachta, arystokracja, partia, pierwszy sekretarz, premier, prezydent itp. Kto jednak sprawował władzę w czasach przedhistorycznych, którymi zajmujemy się w tej rubryce? Skąd w ogóle wiemy, że ktoś rządził, jeżeli nie mamy źródeł pisanych?

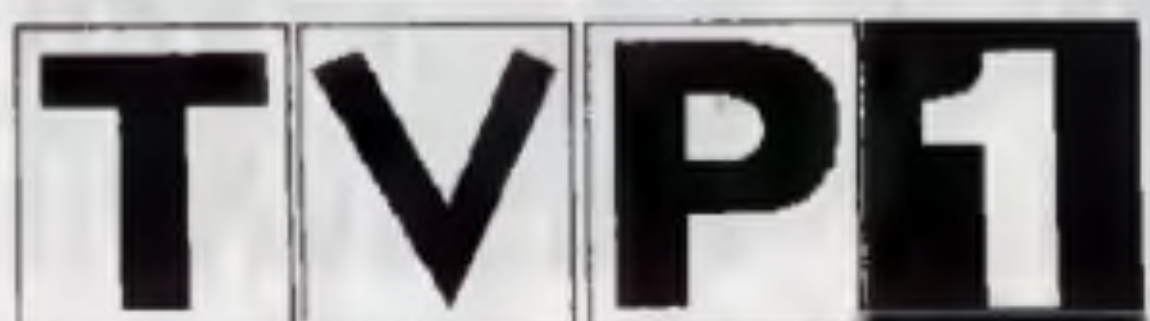
Archeolodzy mają na to swoje sposoby. Analizujemy wyposażenie grobów. Wśród rekwizytów najczęściej znajdujemy przedmioty codziennego użytku: naczynia gliniane, narzędzia pracy (np. kościane szysła i szpile, krzemienne siekiery, żarna do mielenia zboża) i drobne ozdoby i części stroju (kolczyki, zawieszki, sprzączki do pasa itp.). Jednak czasami na cmentarzysku odnajdujemy pochówek (zwykle męski), w którym wyposażenie jest bogatsze i rzadko spotykane. Zwykle jest to broń – kamienne topory, miedziane sztylety, brązowe i żelazne miecze. Pochówki z bronią są nieliczne i na tej podstawie możemy sądzić, że należą do osób wyjątkowych. Niektóre z tych atrybutów władzy przetrwało do czasów historycznych. Wystarczy wejść do wawelskiej katedry i zobaczyć, że na każdym sarkofagu królewskim, leżąca postać monarchy jest wyposażona w miecz. Być może takim arystokratą, w okresie sprzed 5500 lat, był mężczyzna pochowany na cmentarzysku w Wyciążu, w którego grobie znaleziono miedziany sztylet – rzadki egzemplarz na ziemiach ówczesnej Polski.



Miedziany sztylet z Wyciążu (ok. 3500 p.n.e.).

Fot. J. Bober

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopaliśk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.



TV POLONIA

5.05 Moda na sukces (5400) **5.30** Moda na sukces (5401) **6.00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Gruby (5/7): Zasadzka **8.55** Baranek Shaun: Zamknięty od zewnątrz (50) **9.15** Disney! Cudowny Świat: Magiczny duet – film przygodowy produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Stuart Gillard; wyk.: Tamera Mowry, Tia Mowry, Jayne Eastwood, Patric Fabian, Leslie Seiler, Karen Holmes **10.50** Wściekle gary (8) **11.20** Telegazety **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Bezpieczna przystań (6) **13.40** Plebania (1673) **14.05** Klan (2062) **14.40** Kabaretowa Jedynka **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Jaka to melodia? **15.50** Moda na sukces (5402) **16.15** Moda na sukces (5403) **16.40** Celownik **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Plebania (1674) **17.55** Klan (2063) **18.35** Jaka to melodia? (2180) **19.10** Wieczorynka: To Timmy!: Timmy artysta (4) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** MŚ w rajdach terenowych: Rajd Abu Dhabi **20.10** Pogoda **20.20** Kino dla zachwałych: Afryka, moja miłość (1/3) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2007); reż.: Carlo Rola; wyk.: Iris Berben, Robert Atzorn, Alexander Held **22.10** Teatr Telewizji: „Narty Ojca Świętego” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2006); reż.: Piotr Cieplak; wyk.: Janusz Gajos, Władysław Kowalski, Jerzy Radziwiłowicz, Jarosław Gajewski, Beata Fudalej, Krzysztof Stelmazyk, Grzegorz Małecki **23.55** Urodzony 4 lipca – dramat produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Oliver Stone; wyk.: Tom Cruise, Raymond J. Barry, Kyrá Sedgwick (dozwolone od lat 18) **2.25** Kino nocnych marków: Faceci na topie (5) (dozwolone od lat 16) **3.20** Kino nocnych marków: Zagubieni 4 (3) **4.00** Zagadkowa Jedynka **5.00** Zakończenie dnia



6.00 NSP2011 Dla przyszłości **6.30** Na początku popełniłem wiele błędów **7.00** Co uczyniliście braciom **7.30** Na dobre i na złe (148): Kolorowa precyzja **8.30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) **10.55** Aleja gwiazd **11.20** Telegazety **11.55** Sztuka życia **12.25** Anna Dymna – spotkajmy się **12.55** Pytając o Boga (28): Zwierzęta **13.20** Ogródowa Dobrowola **13.55** Postaw na milion (5) **14.55** Na dobre i na złe (438): Zaufaj intuicji! **16.00** Panorama Świat **16.15** Gorący temat **16.30** Czas honoru (1): Skok – serial produkcji TVP **17.25** Jeden z dziesięciu (19/65) **18.00** Panorama **18.25** Sport Telegram **18.30** Pogoda **18.40** Bitwa na głosy – z planu (26) **19.00** Licencja na wychowanie (94) **19.35** Sąsiedzi (39): Wiązana transakcja **20.10** Barwy szczęścia (567) **20.45** M jak miłość (823) **21.40** Kulisy serialu „M jak miłość” (564) **21.50** Tomasz Lis na żywo – talk-show **22.55** Zabójcze umysły (21) (dozwolone od lat 16) **23.50** Alibi na poniedziałek: Wyrównanie rachunków – film sensacyjny produkcji australijsko-angielskiej (2003); reż.: Jonathan Teplitzky; wyk.: Luke Pegler, Leo Taylor, Mitchell Butel (dozwolone od lat 16) **1.40** Czy świat oszalał?: Prywatny Rubens za sto milionów – film dokumentalny produkcji rosyjskiej (2005) **2.50** Zespół adwokacki (9/12) **3.50** Wyrównanie rachunków – film sensacyjny produkcji australijskiej, Wielka Brytania (2003); reż.: Jonathan Teplitzky; wyk.: Luke Pegler, Leo Taylor, Mitchell Butel (dozwolone od lat 16) **5.35** Zakończenie dnia

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Tylko Kaśka: Polowanie na Andrzeja **8.55** Kabaretowy Klub Dwójki (24) **9.50** Smaki polskie: Galaretki cielęca **10.10** Barwy szczęścia (343) **10.40** Co uczyniliście braciom – reportaż **11.05** Tele PRL (1) **12.00** Wiadomości **12.15** Plebania (1664) – telenowela produkcji TVP **12.45** Złotopolscy (141): Cichy ślub – telenowela produkcji TVP **13.15** Czas honoru (17): Serwus, panowie – serial produkcji TVP **14.05** Sto tysięcy bocianów (15) – serial dokumentalny TVP **14.35** „W moim magicznym domu – koncert Hanny Banaszak **15.35** Zagadkowa blondynka (5) – zabawa quizowa **16.30** Niepokonani. Niezwykłe historie: Henryk Gołębiowski – talk-show **17.00** Teleexpress **17.25** Mazurska Biesiada Kabaretowa: Co każdy satyryk wiedzieć powinien (2) **18.20** Plebania (1664) **18.50** Gra w miasta – teleturniej (27) **19.15** Dobranocka: Długie uszy na polanie (8/13): Jak wpadli na pewien pomysł **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Blondynka (2/13): Witajcie, Majaki **21.00** Benefis Gołdy Tencer (1) **22.00** Pogoda **22.05** Polska 24: Informacje **22.40** Tomasz Lis na żywo **23.35** Sukces (3/36) **0.00** Sukces (4/36) **0.30** Pamiętaj o mnie **0.50** Powtórki programów

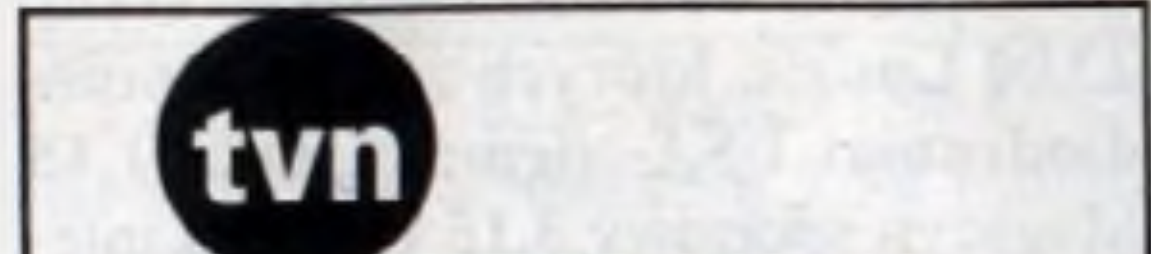


5.55 Serwis info, pogoda **8.03** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, sport, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, sport, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, sport **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **17.00** Kronika – flesz **17.03** TVP Kraków poleca **17.05** Nowohucka Kronika Filmowa **17.15** Rozmówki polsko-czeskie **17.40** Speed 2 **17.50** Jedź bezpiecznie **18.00** Twój fundusz twoja szansa **18.15** Czytasty Kraków **18.30** Kronika **18.50** Tematy dnia **19.00** Pogoda w regionie **19.02** TVP Kraków poleca **19.05** Magazyn medyczny **19.20** Nowohucka Kronika Filmowa **19.30** MOPS – mosty pomocy **19.40** Aktywni **19.50** TVP Kraków poleca **20.00** Serwis info **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Telekurier **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika pogoda w regionie **22.00** Kronika sportowa **22.02** Nowohucka Kronika Filmowa **22.15** Info dziennik **23.50** Sportowy wieczór **0.10** Na weekendowym szlaku – serial dok. (7, 8), Wlk. Brytania (2008)



6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.15** TV Market **7.30** Przygody Animków – serial anim. **8.30** Scooby-Doo gdzie jesteś? – serial anim. **9.00** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **10.00** Daleko od noszy – serial komediowy **10.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **11.30** Linia życia – serial obyczajowy produkcji polskiej **12.00** Dom nie do poznania – reality show **13.00** Ostry dyżur – serial obycz. **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny – reality show **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – serial dok. **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produk-

cji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia – serial obyczajowy produkcji polskiej **20.00** Apocalypso – dramat przygodowy USA (2006) **23.00** Odwaga i nadzieja – dramat wojenny USA-Maroko (2006) **1.15** Na każde wezwanie – serial obycz. **2.15** Program interaktywny



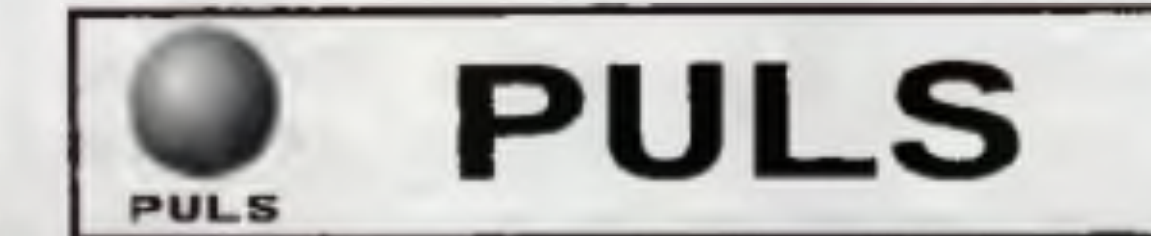
5.40 Uwaga! **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie – magazyn **7.50** Epitafia katyńskie – reportaż **8.00** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Co za tydzień **11.35** Granie na ekranie **12.05** Mango **12.35** Epitafia katyńskie – reportaż **12.40** Sędzia Anna Maria Wesołowska **13.40** W-11 – „Wydział Śledczy” – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.20** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP **14.55** Detektyw Monk – serial sens. **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.55** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy **18.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **21.30** Szymon Majewski Show **22.35** Mentalista – serial krym. **23.30** Superwizjer **0.05** Tajemnice Smallville – serial s.f. **1.05** Co za tydzień **1.30** Epitafia katyńskie – reportaż **1.35** Uwaga! **1.55** Arkana magii



7.20 Świat według dziecka 4 – magazyn **8.20** Majka – telenowela **9.20** JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **10.20** Zaklinaczka duchów – serial fantasy **11.20** Mango **12.25** Apetyt na kasę **13.55** Marina – telenowela **14.55** Świat według dziecka 4 – magazyn **15.55** Chuck 3 – serial sens.-kom. **16.55** Majka – telenowela **18.00** Zaklinaczka duchów – serial fantasy **19.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze **20.00** Matczyna sprawiedliwość – dramat obycz. USA (1991) **22.00** Pamiętniki wampirów **22.55** Tajemnica Brokeback Mountain – dramat obycz. USA (2005) **1.30** Arkana magii



6.10 Muzyczne listy **7.15** Słoneczny patrol – serial obyczajowy **8.20** Dziewczyny z fortuną **9.20** mała Czarna **10.20** Osaczona – serial obycz. **11.20** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **12.20** Muzyczne listy **13.30** Orlen Australia Tour **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.00** Galileo **16.00** Osaczona – serial obycz. **17.00** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **18.00** Różowa pantera – serial anim. **19.00** Morze miłości – serial obyczajowy **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **21.00** Pierwsza apokalipsa (1) – film dok. **22.00** Galileo **0.00** mała Czarna **1.00** Bellator Fighting Championships **3.00** Muzyczne listy



7.30 No problem! **8.00** Słodka szkoła Rachel **8.30** Burza uczuć **9.30** Duch Eleny – telenowela **10.30** Pustynna miłość – telenowela **11.30** Burza uczuć **12.30** Austin Stevens – na szlaku drapieżników – serial przyrodniczy **13.30** Sędzia Judy **14.00** Zostań gwiazdą! **14.30** Dr Phil – talk-show **15.30** Bajki animowane **17.25** Byli sobie podróżnicy – film anim. **18.00** Piotruś Pan i piraci – serial anim. **18.30** Yogi – łowca skarbów – serial anim. **19.00** Co nowego u Scooby’ego? **19.30** Całkiem nowe przygody Toma i Jerry’ego – serial anim. **20.00** Świerszчыk Szczęściarz – film anim. Brazylia (2001) **22.00** Goło i wesoło – pr. rozr. **22.30** Shockwave – serial dok. **23.30** UFC Walki mistrzów – program rozrywkowy **1.30** Programy powtórkowe

Nasze miasto

KOŚCIUSZKO POD GRUNWALDEM

Jak ma postępować historyk, który właśnie dowiedział się, że prawomocnym wyrokiem sądu rozstrzygnięto wątpliwość, kto w bitwie pod Grunwaldem pokonał Krzyżaków? Pozew wniósł potomek króla Jagiełły, który nie życzy sobie, aby jego przodka łączono ze średniowieczną wojną. Oskarżony, który nieostrożnie nazwał Jagiełłę zwycięzcą spod Grunwaldu, nie potrafił przedstawić wiarygodnych świadków poza paroma profesorami historii. Został skazany na ogłoszenie przeprosin w telewizji i w kilku gazetach. Cena tych ogłoszeń kilkakrotnie przekracza wysokość zarobków, jakie oskarżony zarobił w ciągu całego swojego życia i ma być przestrożą dla innych oszczerców.

Czy można bezkarnie kpić sobie z historii? Oczywiście, że tak, skoro wyniki jej badań można podważać przed wysokim sądem. Czy sędziowie mają obowiązek czytać fachową literaturę? Oczywiście, że nie. Sędziowie czytają dokumenty. A gdzie jest dokument, w którym napisano, że Jagiełło był pod Grunwaldem? Jakiego świstki sprzed 500 lat? A jeżeli zostały sfałszowane? Kto zaręczy, że Jagiełło był wtedy królem? Czy jest jakaś notatka służbowa na ten temat albo przynajmniej dokument zameldowania na Wawelu? Gdzie są świadkowie, którzy byli pod Grunwaldem i mogą potwierdzić, że widzieli tam obywatela Jagiełłę? Już nie żyją? To znaczy, że nie ma świadków.

Sąd wydał wyrok i poszedł na obiad. A co ma zrobić historyk? Wyrzucić podręczniki na makulaturę, a potem stanąć przed studentami i powiedzieć, że w sprawie Grunwaldu nie jest jasne, czy przypadkiem Krzyżaków nie pobił Kościuszko ze swoimi kosynierami. Powinien też na wszelki wypadek powiedzieć, że i ta sprawa wymaga jeszcze wielu badań – przecież może odczuwać się potomek Kościuszki i oskarżyć historyka o pomówienie jego przodka. Bo w rzeczywistości Kościuszko pod Grunwaldem dowodził husarią, a nie kosynierami.

Lech Wałęsa nie współpracował z komunistyczną bezpieką. Tego, kto publicznie wypowiedział odmienne zdanie, sąd skazał na opłacenie przeprosin za kilkaset tysięcy złotych. Wyrok jest prawomocny. Sprawa jest zakończona.

Podobno teraz Wałęsa żąda od kilku znanych historyków (jeden z nich był świadkiem w procesie), żeby przeprosili go za swoje wcześniejsze publikacje. Oczywiście ma rację, może przecież powołać się na wyrok sądu. Historycy powinni przeprosić, w przeciwnym razie może się okazać, że komornik zajmie się ich skromnym majątkiem. Ale tak już jest z pomówieniem niewinnego człowieka – trzeba liczyć się z konsekwencjami.

Czy w tej sytuacji bezpiecznie jest pisać cokolwiek na temat historii? Przecież nie można wierzyć źródłom historycznej wiedzy. Czy wiarygodne są papirusy, pergaminy, rękopisy, stare druki? Czy warto wydawać pieniądze na archiwa, muzea, biblioteki? Czy warto zakładać i utrzymywać uniwersytety?

W końcu 1989 roku funkcjonariusze bezpieki na wyspiskach śmieci palili całe ciężarówki dokumentów. Ale nie zdążyli spalić wszystkiego. Większość dokumentów ocalała i teraz przechowuje je Instytut Pamięci Narodowej. Po co? Przecież i tak każdy wie, że Sobieski pobił Turków pod Raclawicami.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

RELIKT PRZESZŁOŚCI

Jest takie prawo rzeczowe, które ostatnio wzbudza coraz więcej emocji. Chodzi o użytkowanie wieczyste, czyli prawo, które nie jest ani prawem rzeczowym ograniczonym jak np. dzierżawa, ale nie jest też prawem własności. Wymyślono go, gdzieś w zamierzchłym Peerelu, po to, aby nie pozbawiać omnipotentnego państwa własności gruntów, bo przecież wszystko miało być społeczne, a z drugiej strony dawało zainteresowanym pewne daleko idące prawa, dysponowania nabytą w tej drodze nieruchomością.

Użytkowanie wieczyste bowiem polega na przekazaniu dysponentowi gruntu Skarbu Państwa lub komunalnego na długi czas, z reguły na 99 lat, a rzadziej na 40 lat. Nabywca tego prawa podobnie jak właściciel, może dysponować nieruchomością bez zgody właściciela w postaci sprzedaży takiej rzeczy lub też darowania. Użytkowanie wieczyste wchodzi także do masy spadkowej, którą mogą nabywać spadkobiercy. Jeśli tak małe różnice są pomiędzy użytkowaniem wieczystym a własnością odrębną w rozporządzaniu, to dlaczego ostatnio użytkownicy wieczystości przestali lubić to prawo. Z prostej przyczyny, z coraz większej różnicy w opłatach ponoszonych za te prawa. Z tytułu własności płacimy podatek od nieruchomości, którego wysokość jest ograniczana przez Ministra Finansów w swoich obwieszczeniach. Zatem w tym przypadku Gmina, która po komunalizacji gruntów jest najczęściej właścicielem gruntu przekazanego w użytkowanie wieczyste, nie może wprowadzać dowolnych opłat podatkowych.

W przypadku użytkowania wieczystego mamy w sensie prawnym zupełnie inną sytuację. Umowa użytkowania wieczystego jest umową cywilnoprawną i nie podlega ograniczeniom, które dotyczą właśnie podatków od nieruchomości. W tym przypadku właściciel gruntu, czyli najczęściej Gmina może ustalać opłaty umowne uzależnione jedynie od wartości nieruchomości. W związku z tym, że wartość nieruchomości w Polsce po jej wejściu do Unii Europejskiej wyraźnie wzrosła, to obecnie Gminy zrobiły sobie „eldorado” z tej opłaty. Opłaty za użytkowanie wieczyste wzrosły zatem nie kilka, kilkadziesiąt, czy nawet kilkaset procent, ale o kilka tysięcy procent. Są to coraz większe kwoty, których nie są w stanie płacić użytkownicy wieczystości.

Co prawda nasze prawo stworzyło możliwość przekształcenia użytkowania wieczystego we własność przy wykorzystaniu bonifikat, ale w niektórych przypadkach procedury są tak utrudnione, że nie można tego uczynić, jak np. w przypadku gruntu pod blokami wspólnot mieszkaniowych, gdzie trzeba mieć stuprocentową zgodę wszystkich współwłaścicieli. Również w spółdzielniach mieszkaniowych po początkowych sukcesach w przekształcaniu użytkowania wieczystego z 98-procentową bonifikatą (na podstawie Uchwały RMK), obecnie odrębni właściciele zaczęli utrudniać ten proces, jak to ma miejsce np. w jednej z nowohuckich spółdzielni mieszkaniowych.

Dlatego spore nadzieje wzbudza inicjatywa ustawodawcza o likwidacji użytkowania wieczystego, jako reliktu minioniej epoki. Ma ona być przeprowadzona za odpłatnością z możliwością bonifikat do 90 procent. Jednak okazuje się, że samorządy lokalne nie do końca są zwolennikami takich rozwiązań, obawiając się utraty mienia i sporych dochodów osiąganych z tego tytułu. Ponoć ustawodawca będzie chciał zostawić duże uprawnienia w podejmowaniu decyzji w tej sprawie i ustalaniu bonifikat samorządom. Czekam na tę ustawę i konsekwentnie, jako radny miejski, będę dążył do przekształcania użytkowania wieczystego w odrębną własność, na jak najbardziej korzystnych zasadach dla mieszkańców Krakowa, co już udało mi się uczynić odnośnie spółdzielni mieszkaniowych w IV kadencji RMK.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.05 Moda na sukces (5402) 5.30 Moda na sukces (5403) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Gruby (6/7): Na tropie 8.55 Pocoyo: Wysoko, wysoko i daleko (28) 9.05 Jedynkowe Przedszkole (76) 9.35 Dlaczego? Po co? Jak? – magazyn 9.55 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Wiosenne śniadanko 10.15 Vipo i przyjaciele: Szkocja – spódnica dla Nessi (13) 10.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Bezpieczna przystań (7) 13.35 Plebania (1674) 14.05 Klan (2063) 14.40 Kabaretowa Jedynka 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2180) – teleturniej muzyczny 15.50 Moda na sukces (5404) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.15 Moda na sukces (5405) 16.40 Celownik – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1675) – telenowela produkcji TVP 17.55 Klan (2064) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2181) – teleturniej muzyczny 19.10 Wieczorynka: Hallo, tu Hania! Smutno mi (32) – film animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Abu Dhabi 20.15 Pogoda 20.25 Wysokie napięcie: Powódź – film fabularny produkcji amerykańsko-angielsko-francusko-japońskiej (1998); reż.: Mikael Salomon; wyk.: Morgan Freeman, Christian Slater, Randy Quaid (dozwolone od lat 16) 22.15 Mam inne zdanie 23.15 Za ścianą – thriller produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Paul Schneider; wyk.: Lindy Booth, James Thomas, Brad Hodder, Lawrence Dane (dozwolone od lat 16) 0.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 1.30 Kino nocnych marków: Szal – film kryminalny produkcji angielskiej (1972); reż.: Alfred Hitchcock; wyk.: Jon Finch, Barry Foster, Anna Massey (dozwolone od lat 16) 3.30 Notacje: Elżbieta Zawacka. Robiłam drogę na zachód 3.45 Zagadkowa Jedynka 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 MASH (208) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) 6.35 Egzamin z życia (1) – serial produkcji TVP; reż.: Teresa Kotlarczyk; wyk.: Michał Siński, Mateusz Damięcki, Dominika Łakomska, Ewa Wiśniewska, Zofia Kucówna, Rafał Królikowski, Anna Tomaszewska, Jerzy Grałek, Antonina Choroszy, Wiesław Komasa 7.30 Na dobre i na złe (149): Zamknięta wrażliwość 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) 10.45 Aleja gwiazd 11.10 Telezakupy 11.45 Tak to leciało! (92) – teleturniej 12.45 Najgroźniejsze zwierzęta świata: Azja 13.50 Licencja na wychowanie (94) 14.25 Barwy-szczęścia (567) 15.00 Dla niesłyszących: M jak miłość (823) 16.00 Panorama Świat 16.15 Gorący temat 16.30 Czas honoru (2): Na polskiej ziemi 17.25 Jeden z dziesięciu (20/65) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.40 Bitwa na głosy – z planu (27) 19.00 Licencja na wychowanie (95) 19.35 Sąsiedzi (40): Narodziny gwiazdy – serial komediowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (568) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 M jak miłość (824) – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (565) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Rozwód po irańsku – film dokumentalny produkcji angielskiej (1998); reż.: Longinotto Kim, Mir Hosseini Ziba 0.05 Wieczór filmowy Kocham Kino: Zawód: Dziennikarz – komedia

produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Ron Howard; wyk.: Michael Keaton, Robert Duvall, Glenn Close (dozwolone od lat 16) 2.10 Rzym 2 (7/10) – serial produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 18) 3.15 Napisała: Morderstwo. Południe, południowy zachód – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Anthony Pullen Shaw; wyk.: Angela Lansbury, Mel Harris, Divya Bharati 4.55 Imigranci do domu – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 5.30 Zakończenie dnia

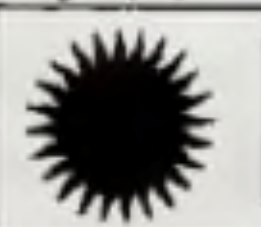
TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Janka (6): Kapryśna królowa 9.00 Mazurka Biesiada Kabaretowa: Co każdy satyryk wiedzieć powinien (2) 9.50 Smaki polskie: Kwaśnica 10.10 Barwy szczęścia (344) 10.40 Wojciech Cejrowski – bosy przez świat (84): Męska rzecz 11.10 M jak miłość (810) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1665) 12.45 Złotopolscy (142): Diabeł 13.15 Egzamin z życia (63) 14.05 Polska 24: Informacje 14.35 Opole na bis: Polskie seriale – na bis (1) 15.30 Tomasz Lis na żywo 16.30 Wideoteka dorosłego człowieka (110) 17.00 Teleexpress 17.25 Szansa na Sukces: Stanisław Soyka (śpiewa Osiecka) 18.20 Plebania (1665) 18.45 Dzika Polska: W dzień fozcego narodzenia 19.15 Dobranocka: Reksio: Reksio i nośna kura 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Londyńczyk II (10/16) 21.05 Lowcy śmiechu: Kabaret Moralnego Niepokoju 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24: Opinie 22.40 Ekstradycja III (5/10) (dozwolone od lat 16) 23.40 Mam inne zdanie 0.30 Pamiętaj o mnie 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Kwartet 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda, TVP Kraków poleca 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Magazyn akademicki 19.20 Na rynku pracy 19.30 Światowiec 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.02 Czytamy Kraków 22.15 Studio Lotto 22.25 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.10 Ronald Regan: An American Journey (1) – film dok.



POLSAT

7.15 TV Market 7.30 Przygody Animków – serial anim. 8.00 Pies Huckleberry – serial anim. 8.30 Scooby-Doo – serial anim. 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Linia życia – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.00 Dom nie do poznania – reality show 13.00 Ostry dyżur – serial obyczajowy 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30

Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny prod. polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.00 Czas zabijania – film sens. USA (1996) 23.10 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 5 – serial kryminalny prod. USA 0.10 Ochrona – thriller Kanada (2001) 1.10- Program interaktywny

tvn

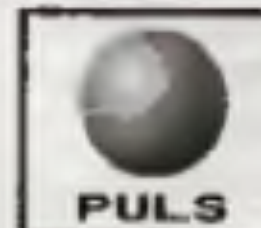
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.40 W-11 – Wydział Śledczy 14.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Detektyw Monk – serial kryminalny 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Usta, usta 3 – serial krym. 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Goście – serial s.f. 0.30 Superwizjer 1.05 Uwaga! 1.25 Arkana magii



5.55 Na Wspólnej – serial obycz. 6.25 112 na każde wezwanie – serial sens. 7.30 Świat według dziecka – magazyn 8.30 Majka – telenowela 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10.30 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Świat według dziecka 4 – magazyn 16.05 Chuck 3 – serial sens.-kom. 17.00 Majka – telenowela 18.00 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 19.00 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 20.00 Zaginiony w akcji 3 – serial sens. 22.10 Agenci NCIS – serial sens. 23.10 Shootfighter: Na śmierć i życie – film sens. USA (1992) 1.10 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 VIP 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Osaczona – serial obycz. 17.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 18.00 Różowa Pantera – film anim. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 Galileo EKSTRA 21.00 Dragons Den – jak zostać milionerem – reality show 22.05 Mokra robota – komedia kryminalna USA-Kanada-Niemcy (2002) 0.05 mała Czarna 1.05 Stopień ryzyka – film sens. USA (1999) 3.10 Muzyczne listy



PULS

7.00 Sędzia Judy 7.30 Dr Phil – talk-show 8.30 Burza uczuć – serial komediowy 9.30 Duch Eleny – telenowela 10.30 Pustynna miłość – telenowela 11.30 Burza uczuć – serial komediowy 12.30 Dzika natura – serial przyrodniczy 13.30 Sędzia Judy 14.00 Domy nie do poznania 14.30 Debbie zmienia wnętrza 15.30 Bajki animowane 17.30 Byli sobie podróżnicy – serial anim. 18.00 Piotruś Pan i piraci – serial animowany 18.30 Yogi – łowca skarbów – serial anim. 19.00 Co nowego u Scooby'ego? 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Zorro – film anim. USA (2002) 21.00 Uwaga, żarty! 22.00 Goło i wesoło 22.30 Jerry Springer Show 23.30 Zbyt wiele – komedia romantyczna USA-Hispania (1995) 2.00 Programy powtórkowe

Zapiski Jakuba Klenia

PASIASTA PIĘKNOŚĆ

„Odważnie broniąc się przed silniejszymi drapieżnikami, bez litości morduje słabszych w porze żerowania. Jest tak zuchwały, że atakuje ryby równe sobie wielkością” – pisał o tej rybie w 1653 roku Anglik J. Wolton, autor jednego z pierwszych w historii podręczników wędkarskich. O jakiej rybie mowa? Oczywiście o okoni. Małe okonki na swoim koncie ma każdy wędkarz, ale nie każdemu udaje się łowić okonie trzydziesto, czy czterdziestocentymetrowe. A przecież sporadycznie trafiają się nawet okazy o długości pięćdziesięciu centymetrów i wadze ponad dwóch kilogramów. A że takie smoki istotnie się trafiają świadczy o tym okon złowiony w roku 1986 przez Jacka Nowakowskiego. Ryba mierzyła pięćdziesiąt centymetrów i osiągnęła wagę 2,65 kilograma.

Okonie łowione bywają przez cały rok. Co prawda, okoniarze podkreślają, że najlepsze połowy tego drapieżnika osiąga się jesienią (w „nie kwitnącej” wodzie, z zamierającą powolno roślinnością), to przecież te sympatyczne garbusy wyciąga się także spod lodu. Łowi się go również w jeziorach i rzekach na wiosnę.

Okon reaguje na różnorodne przynęty. Doskonale bierze na żywe i martwe rybki. A że okon jest najbardziej znanym w naszych wodach kanibalem, więc skuteczną przynętą na dużego okonia bywają mniejsi przedstawiciele tego samego gatunku. Sprawdzone okoniową przynętą są czerwone robaki i rosówki. Okon łowiony jest również przez spinningistów. Ci najczęściej, do połowy tej ryby używają niewielkich obrotówek – w kolorach naturalnego srebra i mosiądzu, pomalowanych w rozmaite kropki, ciapki i paski. Czasami okonie bywają wyjątkowo wybredne – potrafią odprowadzić blachę do burty łodzi czy pomostu, z którego łowimy, a nie przystępują do ataku. Bywają też sytuacje, gdy stado okoni płynie za zaciętym okonem. Sprawia to wrażenie, jak gdyby z ciekawością przyglądały się, co też wyczynia ich kuzyn, który z niezrozumiałym uporem podąża w stronę brzoju. W łowieniu okoni bardzo popularne są też różnego rodzaju gumki.

Okon ma jeszcze jedną zaletę. Jest niezwykle smaczny. Jego mięso jest jędrne, białe i wyborne w smaku. Są wędkarze, którzy pod względem kulinarnym okonia stawiają na równi z rybami łososiowatymi. Cenione są nawet niewielkie sztuki, ponieważ okon ma niewiele ości. Zmora dla niektórych jest tylko skrobienie tej ryby. Przyczyną są drobne łuski, mocno osadzone w skórze i dachówkowato nachodzące na siebie. Usunięcie łuski jest tym trudniejsze, im dłużej ryba pozostawała na powietrzu po wyjęciu z wody. Wyjściem wydaje się skrobienie zaraz po wyjęciu ryby z wody, ale nie zawsze jest na to czas. Mnie sprawdza się własnoręcznie skonstruowana skrobaczka. To trzy kapsle z butelek po piwie, ułożone w trójkąt i przybite do niewielkiej deseczki. Skrobie się tym znakomicie. A upieczone na grillu kawałki okonia, z położonymi na nich kawałeczkami masła i posypane świeżą, zieloną pietruszką smakują jak danie z najlepszej restauracji.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

MOTOCYKLE SĄ WSZĘDZIE

Coraz częściej na samochodach można zauważyć naklejki nawołujące do uważnego spoglądania w lusterko, ponieważ „motocykle są wszędzie”. Owa zachęta do wzmożonej uwagi – spotykana zwykle na dwusładach prowadzonych przeważnie przez miłośników i posiadaczy jednoślądów – nabiera szczególnego znaczenia teraz, wiosną, kiedy na drogach coraz więcej motocyklistów. Niestety, wśród kierujących jednoślądami rok w rok śmierć zbiera coraz większe żniwo. I to głównie wśród młodych ludzi, dla których szybki motocykl szosowy jest niekiedy jedyną szansą pokazania innym swej wyższości, choć najczęściej umiejętności kierowania jednoślądem nie idą z tym w parze. Osobiście uważam, że młodym ludziom prawo jazdy na motocykl powinno się wydawać nie tylko po zdaniu egzaminu teoretycznego z przepisów ruchu drogowego i praktycznego egzaminu z jazdy, lecz również po celującym zdaniu egzaminu z fizyki, zwłaszcza tej jej części, która dotyczy ciał w ruchu. Może wtedy nikt nie opuszczałby drogi na motocyklu (lub, co gorsza, zderzał się czołowo z ciężarówką jadącą w przeciwnym kierunku) usiłując pokonać ostry zakręt ze zbyt dużą prędkością. Może po egzaminie z fizyki młody motocyklista nie przyspieszałby na ulicach miasta – i to jeszcze unosząc koło ku górze – w czasie, którego nie jest w stanie osiągnąć najlepszy nawet samochód sportowy, gdyby wiedział, jaka jest droga hamowania z osiągniętej prędkości. Na kursach uczy jeno kręcenia „ósemek” na placu manewrowym, a potem pyr, pyr po ulicach miasta z prędkością 50 km/godz., jak nakazuje przepisy. Tak „dogłębnie” wyszkolony adept siada potem na kilkudziesięciu koni, a bywa, że i ponad „stowę”, odwijają rolgaz i... Szkoda, że św. Krzysztof chroni tylko od niespodziewanej śmierci, a nie od głupoty.

W latach sześćdziesiątych ubiegłego wieku, kiedy zdobywałem motocyklowe prawo jazdy i kupowałem swoją pierwszą, używaną „wufemkę” zaczęto dostrzegać problemy związane z powojennym wyżem demograficznym. Przejawem tego była nie tylko budowa tysięcy szkół na Tysiąclecie – choć nikt otwarcie nie mówił, że w razie ewentualnego konfliktu zbrojnego Wschodu z Zachodem miały to być szpitale dla rannych żołnierzy i tak je projektowano. Także dowcip, że najprostszym rozwiązaniem byłoby obniżenie ceny pół litra wódki do 5 zł zaś ceny motocykla do 500 zł, bo wtedy problem wyżu demograficznego rozwiązałby się sam, jako że wiejska „kawalerka” lubiłaby pomykać motocyklem „pod wpływem”. Mniej zorientowanym warto przypomnieć, że pół litra kosztowało wtedy 50 zł, najtańszy motocykl („WFM”) 7000 zł, zaś najdroższy („junak”) 24000 zł, litr benzyny „czerwonej” 4,80 zł lub 6,50 zł „żółtej” przy średnich zarobkach ok. 3000 zł, zbliżonych do dzisiejszych.

Mimo, że pisarzę z końca XIX i początku XX wieku mogliby mnie określić mianem „zgrzybiałego starca” – jak nazywano wszystkich przekraczających 50 rok życia – to od czasu do czasu lubię sobie pojeździć jednoślądem. Znam więc polskie realia drogowe i zza kierownicy samochodu, i z wysokości kanapy motocykla. Jadąc samochodem staram się zawsze zostawić nieco więcej miejsca na pasie ruchu dla przeciskających się motocyklistów. Zza kierownicy jednoślądu zaapelowałbym jednak do rycerzy (a zwłaszcza „rycerki”) chronionych blachami nadwozia – zerkajcie w zwierciadełka nie tylko dla poprawienia urody, bo motocykle są wszędzie. I choć to początek kwietnia to już widziałem na drogach i ulicach kilku ludzi leżących z dala od swych – także leżących – jednoślądów. Niektórzy byli w czarnym foliowym worku...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

TV POLONIA

5.05 Moda na sukces (5404) 5.30 Moda na sukces (5405) 6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Gruby (7/7): W podziemiach klasztoru 8.55 Baranek Shaun: Domowy drapieżnik (51) 9.05 Budzik: Kwiaty 9.35 Moliki książkowe 9.55 I kudłate i łacieate (5) 10.15 Sindbad: Przygoda z Latajacym Koniem (9) 10.45 Raj 11.20 Teledzakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Bezpieczna przystań (8) 13.40 Plebania (1675) 14.05 Klan (2064) 14.35 Kabaretowa Jedynka 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2181) 15.50 Moda na sukces (5406) 16.15 Moda na sukces (5407) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1676) 17.55 Klan (2065) 18.35 Jaka to melodia? (2182) 19.10 Wieczorynka: Noddy w krainie zabawek: Muzyczny piknik Tessie (10) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Abu Dhabi 20.15 Pogoda 20.30 1920. Wojna i miłość (6/13): Ucieczka 21.25 Operacja Życie 22.05 Czołówka: Na własne oczy 22.05 Na własne oczy 23.10 Bezgraniczne zaufanie – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2006); reż.: Philippe Gagnon; wyk.: Amy Jo Johnson, David Haydn-Jones, Paul Popovich, Noah Bennett (dozwolone od lat 16) 0.50 Kino nocnych marków: Król tulipanów – film fabularny produkcji angielskiej (1998); reż.: Betsan Moris Evans; wyk.: Patrick Stewart, Kevin McKidd, Helen McCrory (dozwolone od lat 18) 2.45 Kino nocnych marków: Mrok (4/8): Miłość może zabić (dozwolone od lat 16) 3.35 Notacje: Notacje katyńskie. Czesław Cywiński. Nie zmarowałem czasu 3.50 Zagadkowa Jedynka 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 MASH (209) 6.35 Egzamin z życia (2) 7.30 Na dobre i na złe (150): Dyskoteka w pigułce 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Teledzakupy 11.45 Szansa na Sukces: Stanisław Soyka 12.50 Na wariackich papierach (14/65): Nie ma jak układy 13.50 Licencja na wychowanie (95) 14.25 Barwy szczęścia (568) – serial produkcji TVP 15.00 Dla niesłyszących: M jak miłość (824) 16.00 Panorama Świat 16.15 Gorący temat 16.30 Czas honoru (3): Przydział 17.25 Jeden z dziesięciu (21/65) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.40 Bitwa na głosy – z planu (28) 19.00 Licencja na wychowanie (96) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Sąsiedzi (4): Równe prawa – serial komediowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (569) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (12): Walka z nalogami 21.50 Kino na maksa: Park Jurajski 3 – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Joe Johnston; wyk.: Sam Neill, Tea Leoni, William H. Macy 23.30 Kryminalne zagadki Las Vegas IX (6/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.25 Dr House VI (118) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.20 W 80 ogrodów dookoła świata: Afryka Południowa – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 2.35 Gorycz tropików (6): Ostatni krok – serial kostiumowy produkcji francuskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 3.40 List do mordercy – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Janet Meyers; wyk.: Josef Sommer, Nick Chinlemd (dozwolone od lat 16) 5.15 Zakończenie dnia

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa: Przygoda trzecia, czyli nieprawdopodobne spiętrzenie wypadków wokół akcji „Flaszka”, czyli pierwsze spotkanie ze złodziejami tornistrów 9.00 Szansa na Sukces: Stanisław Soyka (śpiewa Osiecka) 9.55 Smaki polskie: Fasola z cielęciną 10.10 Barwy szczęścia (345) 10.40 Wściekłe gary (4) 11.10 M jak miłość (811) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1666) 12.45 Złotopolscy (143): Separacja 13.15 Blondynka (2/13): Witajcie, Majaki 14.05 Polska 24: Opinie 14.40 Benefis Goldy Tencer (1) 15.40 Mam inne zdanie 16.35 Info jazda (14) 17.00 Teleexpress 17.25 Ścianka w Teatrze Rozmaitości 18.20 Plebania (1666) 18.45 Pod Tatrami 19.00 Wilnoteka 19.15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Kwiecień plecień 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pajęczarki – komedia produkcji polskiej (1993); reż. Barbara Sass; wyk. Adrianna Biedrzyńska, Maria Pakulnis, Jan Nowicki, Ewa Kasprzyk, Danuta Szaflarska, Marek Walczewski, Marian Opania 22.05 Pogoda 22.10 Polska 24: Informacje 22.45 Jan Paweł II i Jego przyjaciel 23.40 Kofta, Kreczmar, Janczarski 0.30 Gra w miasta 0.50 Potwórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – fleg 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Czysty Kraków 17.45 Prosto z lasu 18.00 Portrety 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Kontrapunkt 19.20 W ciepłym mieście 19.30 Rozmówki polsko-czeskie 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.02 W ciepłym mieście 22.15 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.10 Wideokracja – film dok., Dania (2009)

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 TV Market 7.30 Przygody Animków – serial anim. 8.00 Sylwester i Tweety na tropie 8.30 Scooby-Doo. gdzie jesteście? 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 Linia życia – serial obycz. 12.00 Dom nie do poznania – reality show 13.00 Ostry dyżur – serial obycz. 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy – serial para dok. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia – serial obycz. 20.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.25 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio 20.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów – mecz FC Barcelona-Szachtar Donieck 22.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów – stu-

dio 23.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów – skróty meczów 23.45 Zygryd – komedia Niemcy (2005) 1.30 Teraz ty – serial kom. 2.30 Program interaktywny

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 7.50 Epitafia katyńskie – reportaż 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.35 Epitafia katyńskie – reportaż 12.40 Sąd rodzinny 13.40 W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej 14.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Detektyw Monk – serial sens. 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej 21.30 You can dance – po prostu tańcz! 22.30 Numer 23 – thriller USA (2007) 0.35 Szymon Majewski Show 1.35 Epitafia katyńskie – reportaż 1.40 Uwaga! 2.00 Arkana magii

tvn

5.45 Na Wspólnej – serial obycz. 6.15 112 na każde wezwanie – serial sens. 7.20 Świat według dziecka 4 – magazyn 8.20 Majka – telenowela 9.20 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial obycz. 10.20 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 11.20 Mango 12.55 Apetyt na kasę 13.55 Marina – telenowela 14.55 Świat według dziecka – magazyn 15.55 Chuck 3 – serial sens.-kom. 16.55 Majka – telenowela 18.00 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 19.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 20.00 Tajemnica Broeck Mountain – dramat obycz. USA (2005) 22.40 Kobra – oddział specjalny 23.45 Krytyczna terapia – thriller USA (1996) 2.00 Arkana magii

TV 4

7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obyczajowy 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 12.20 Muzyczne listy 13.30 KINOmniaK 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Osaczona – serial obyczajowy 17.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 18.00 Różowa Pantera – serial anim. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 Gorączka – film sens. USA (1995) 23.35 Liga Mistrzów 1.45 Klameczuch – program rozrywkowy 2.45 Muzyczne listy 3.35 KINOmniaK

PULS

8.30 Burza uczuć – serial komediowy 9.30 Duch Eleny – telenowela 10.30 Pustynna miłość – telenowela 11.30 Burza uczuć – serial komed. 12.30 Austin Stevens – na szlaku drapieżników – serial przyrodniczy 13.30 Sędzia Judy 14.00 Menu na miarę 14.30 10 lat mniej – serial dok. 15.30 Bajki animowane 17.25 Byli sobie podróżnicy – serial animowany 18.00 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 18.30 Yogi – łowca skarbów – serial anim. 19.00 Co nowego u Scooby'ego? 19.30 Kałkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Dziesiąte królestwo (1/5) – serial fantasy 22.00 Goło i wesoło – pr. rozrywkowy 22.30 SWAT – reality show 23.30 Niebezpieczna gra – thriller erotyczny USA (2006) 1.30 Ostatni lot – thriller USA (2001)

XV edycja konkursu

WYBIERAMY MISS NOWEJ HUTY

Konkurs Miss Nowej Huty, promujący uroczę nowohucianki, liczy sobie już piętnaście lat. W tym okresie wiele laureatek konkursu zaistniało w sposób znaczący w świecie mody, na światowych wybiegach: Mediolanu, Paryża, Tokio. Niektóre podjęły studia w szkołach aktorskich, inne osiągnęły sukces w reklamie i rozrywce. W ich przypadku wiara w siebie przyniosła sukces. Konkurs organizujemy wspólnie z cenioną i renomowaną agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W tym roku, ze względu na jubileusz, konkurs Miss Nowej Huty będzie wyjątkowo okazały. Poza cennymi nagrodami i szansą na karierę w świecie modelingu, reklamy, rozrywki, dodatkowo najlepsze laureatki będą miały okazję reprezentować Nową Hutę w konkursach światowych. Konkurs przebiega wieloetapowo: zaczyna się od wstępnej selekcji po wysłaniu zgłoszenia, później jest prezentacja w każdy tydzień na łamach „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, głosowania internautów i czytelników, wreszcie finał połączony z galą piękna i urody. Uwierz w siebie i wyślij zgłoszenie! Uczynić to możesz wysyłając od 4 do 6 zdjęć wraz z podstawowymi danymi o sobie (wiek, wzrost, nazwa szkoły, uczelni lub zawód) na adres mailowy rores@bci.pl. Wymagane kryteria: wiek 15-26 lat, minimum 170 cm wzrostu i oczywiście wiara w siebie. Kandydatki do tytułu Miss Nowej Huty dodatkowo będą też prezentowane na stronie www.miss-mister.pl w konkursie Dziewczyna Miesiąca.

Piątą kandydatką do tytułu miss jest Joanna Prawda, studentka Uniwersytetu Jagiellońskiego na kierunku zarządzanie w sektorze publicznym. Wybrała ten kierunek ponieważ perspektywnie liczy na dobrą pracę. Zmienia się cała Polska, a najmniej zmian jest w zarządzaniu. Stąd przed młodymi ludźmi wielkie zadanie. Sektor publiczny, administracja na wszelkich szczeblach powinna potrzebować nowych kadr. Studiowanie pozwala jej poznać mechanizm funkcjonowania społeczeństwa, władzy. Stara się mieć każdy dzień zajęty tak żeby się nie nudzić. Chłonie to wszystko co oferuje życie studenckie, poznaje kluby studenckie. Jeśli znajduje czas – dla relaksu słucha alternatywnego rocka i dużo czyta, w szczególności powieści fantastyczne i science-fiction. Interesuje się też nowościami technologicznymi i modowymi. Od ponad roku fascynuje się modelingiem. Bierze udział w pokazach mody. Najbardziej wspomina bardzo prestiżowy pokaz mody w Forcie Kleparz w ramach akcji „Rak nie boli”. Pokaz charytatywny dla wspaniałej akcji. Było dużo VIP-ów, osób ze środowiska lekarskiego. Miała okazję poznać wiele znaczących osób. O sobie mówi, że ma niebanalne poczucie humoru, reaguje humorystycznie w sytuacjach oryginalnych. W Nowej Hucie



docenia starania o rozwój bazy sportowej. Sama dla doskonalenia sylwetki ciągle biega, a także gra w piłkę nożną na zajęciach sportowych. Jej ulubione: potrawa – pierogi z grzybami i kapustą, najlepsze oczywiście przygotowane przez mamę, zawsze na nią czekają jak przyjeżdża z Krakowa, ale też już sama gotuje, (zaprasza na pierogi swoich przyjaciół), sportowiec – Leo Messi, pisarz (poeta) – J.R.R. Tolkien, piosenkarz – Jared Leto, książka – „Władca Pierścieni”, film – „Pasja”, samochód – Aston Martin Vanquish, kraj – Włochy, miasto – Mediolan, autorytet moralny – Jan Paweł II.

(mp)

Prawnik radzi

CZY ŚWIADEK MOŻE KŁAMAĆ?

Czy osoba zeznająca w sądzie w charakterze świadka może mówić nieprawdę na temat okoliczności zdarzenia? Czy zgodne z prawem jest nieuwzględnienie zeznań pokrzywdzonego, który jednocześnie był naocznym świadkiem tego zdarzenia oraz jego żony?

Na pierwsze pytanie odpowiedź brzmi: „nie”. W postępowaniu sądowym świadkowie mają obowiązek mówić prawdę, pod rygorem odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań. Zgodnie bowiem z art. 233 par. 1 kodeksu karnego, *kto składając zeznanie mające służyć za dowód w postępowaniu sądowym lub w innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3*. Warunkiem odpowiedzialności karnej jest, by przyjmujący zeznanie uprzedził zeznającego o tej odpowiedzialności. Ponadto wedle art. 233 par. 3 k.k., *nie podlega karze, kto nie wiedząc o prawie odmowy zeznania lub odpowiedzi na pytania, składa fałszywe zeznanie z obawy przed odpowiedzialnością karną grozącą jemu samemu lub jego najbliższemu*.

Sąd nie może z góry nie uwzględnić jakichkolwiek zeznań. Każde zeznanie podlega ocenie pod kątem jego przydatności dowodowej oraz wiarygodności. Zeznania pokrzywdzonego, jak i każdego świadka, muszą być poddane takiej ocenie. co nie oznacza, że sąd automatycznie musi dać im wiarę. (sp)

TVP1

5.05 Moda na sukces (5406) 5.30 Moda na sukces (5407) 6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Z przygodą na ty: Nauczka (1) – serial produkcji TVP 8.35 Z przygodą na ty: W potrzasku (2) 8.50 Pocoyo: Niespodzianka dla Pocoyo (29) 9.00 Domisie: Zaginiony żółw 9.35 Koszmarny Karolek: Koszmarny Karolek w telewizji (76) 9.45 Psie opowieści czyli ochy i fochy (6): Miłość 10.05 Małgosia i bućki: Przeszkoda dla kucyka (24) 10.30 Koszmarny Karolek: Koszmarny Karolek się żeni (82) 10.45 My Wy Oni 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Bezpieczna przystań (9) 13.40 Plebania (1676) 14.10 Klan (2065) 14.40 Kabaretowa Jedynka 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2182) 15.50 Moda na sukces (5408) 16.10 Moda na sukces (5409) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1677) 17.55 Klan (2066) 18.35 Jaka to melodia? (2183) 19.10 Wieczorynka: Księżycowy Miś: Skierka (12) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Abu Dhabi 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz (62): Paragraf 23 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Wiesz co dobre: Annapolis – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Justin Lin; wyk.: James Franco, Tyrese Gibson, Jordana Brewster, Donnie Wahlberg, Vicellous Shannon 0.15 Kino nocnych marków: Moi starzy i ja – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Raymond De Felitta; wyk.: Peter Falk, Paul Reiser, Olympia Dukakis 2.00 Kino nocnych marków: Detoks (6) (dozwolone od lat 16) 2.50 Notacje: Anna Walentynowicz. Niczego nie żałuję 3.10 Zagadkowa Jedynka 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 MASH (210) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) 6.35 Egzamin z życia (3) – serial produkcji TVP 7.30 Na dobre i na złe (151): Szczęście w nieszczęściu 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Telezakupy 11.45 Kabaret w Płocku 12.40 Na wariackich papierach (15): Narzeczona Tuppermana – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1985) 13.40 Licencja na wychowanie (96) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.15 Barwy szczęścia (569) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.50 Zmiennicy (3/15): Dziewczyna do bicia – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Świat 16.15 Gorący temat 16.30 Czas honoru (4): Przysięga – serial produkcji TVP 17.25 Gilotyna (91) – teletur 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.40 Bitwa na głosy – z planu (29) 19.00 Licencja na wychowanie (97) 19.35 Sąsiedzi (42): Próba sił 20.10 Barwy szczęścia (570) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 Dr House VI (118) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 21.45 Instykt (6): Bilet do Hollywood – serial kryminalny produkcji TVP 22.40 Siostra Jackie (13) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 23.20 Program publicystyczny 0.10 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 0.40 Kocham kino na bis: Zła godzina – dramat produkcji brazylijskiej (2004); reż.: Ruy Guerra; wyk.: Luis Luque Leonardo, Luah Galvao, Emilio de Melo (dozwolone od lat 16) 2.50 Wieczór artystyczny: Wymiary Wolności 3.15 Wieczór artystyczny: Janusz Morgenstern ogląda: Do widzenia, do jutra 3.45 Noc z serialem: Tajemnica Enigmy (4/8): Ocalić myśl – serial produkcji TVP 4.40 Noc

z serialem: Sherlock Holmes i doktor Watson (8/24): Ścisłe tajne – serial produkcji polsko-angielskiej (1983) 5.10 Noc z serialem: Sherlock Holmes i doktor Watson (9/24): Sprawa Harry'ego Crockera 5.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Szaleństwo Majki Skowron (1): Ariel 9.00 Ścianka w Teatrze Rozmaitości 9.50 Smaki polskie: Szynka cieleca na zimno 10.10 Barwy szczęścia (346) 10.40 Makłowicz w podróży: Podróż 21 (77): Austria i Szwajcaria „Silvretta” 11.10 Dwie strony medalu (17) 11.35 Program rozrywkowy 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1667) 12.45 Złotopolscy (144): Na gorącym uczynku 13.15 Londyńczyk II (10/16) 14.05 Polska 24: Informacje 14.30 Wilnoteka 14.45 Łowcy śmiechu: Kabaret Moralnego Niepokoju 15.45 Jan Paweł II i Jego przyjaciel 17.00 Teleexpress 17.25 Kabaretowy Klub Dwójki (25) 18.20 Plebania (1667) 18.45 Słownik polsko@polski 19.15 Dobranocka: Miś Uszatek: Spóźnione śniadanie 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Zagadkowa blondynka (6) 21.10 Egzamin z życia (64) 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24: Opinie 22.40 Ballada o Januszku: Widoczek z Cieclocinka (dozwolone od lat 16) 23.40 Piknik Mragowo 2005: Dżem – koncert 0.20 Pociąg specjalny Warszawa–Smoleńsk–Warszawa 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 Pod Tatrami 17.15 Od początku do końca i początku. Projekt życia wg. Jana Pawła II 17.45 Nasze domy 17.50 Twarze Małopolski 18.00 Magazyn medyczny 18.20 MOPS – mosty pomocy 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Magazyn akademicki 19.20 Pod Tatrami 19.30 Parafia z sercem 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Ze skarbca wielickiego muzeum 22.15 Studio Lotto 22.25 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.10 Czaszka z Katynia – film dok., Dania-Polska (2006)

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 TV Market 7.30 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. 8.00 Miś Yogi – serial anim. 8.30 Nowe przygody Scooby'ego – serial anim. 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Linia życia – serial obycz. 12.00 Dom nie do poznania – relity show 13.00 Ostry dyżur – serial obycz. 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy – serial paradok. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia – serial obycz. 20.00

CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 6 – serial krym. 21.00 Hotel 52 – serial obycz. 22.00 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 23.00 Kobiety Klub Zbrodni – serial krym. 0.00 Na skróty – dramat obyczajowy USA (1993)

tvn

6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 7.50 Epitafia katyńskie – reportaż 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.35 Granie na ekranie 12.05 Mango 12.35 Epitafia katyńskie – reportaż 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 14.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Detektyw Monk – serial krym. 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 W milczeniu – dok. 22.45 Wyrok śmierci – film sens. USA (2007) 0.55 Multikino 1.20 „Niepokonani” – kulisy powstania filmu 1.40 Epitafia katyńskie – reportaż 1.45 Mentalista – serial krym. 2.40 Arkana magii

tvn24

5.45 Na Wspólnej – serial obyczajowy 6.15 112 na każde wezwanie – serial kom. 7.20 Świat według dziecka 4 – magazyn 8.20 Majka – telenowela 9.20 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 10.20 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 11.20 Mango 12.55 Apetyt na kasę 13.55 Marina – telenowela 14.55 Świat według dziecka 4 – magazyn 15.55 Chuck 3 – serial sens.-kom. 16.55 Majka – telenowela 18.00 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 19.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 20.00 Krytyczna terapia – thriller USA (1996) 22.25 Ally McBeal – serial kom. 23.30 Morderczy przyjaciel – thriller USA (1993) 1.10 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 Dekoratornia 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Osaczona – serial obycz. 17.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 18.00 Różowa Pantera – serial anim. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Piłka nożna – Liga Europejska: mecz FC Porto - Spartak Moskwa 23.00 Magazyn Ligi Europejskiej 23.30 CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 – serial krym. 2.30 Muzyczne listy

PULS

7.30 10 lat mniej – dokument 8.30 Burza uczuć – serial kom. 9.30 Duch Eleny – telenowela 10.30 Pustynna miłość – telenowela 11.30 Burza uczuć – serial kom. 12.30 Przedziwny świat owadów – serial przyrodniczy 13.30 Sędzia Judy 14.00 W blasku fleszy – program rozrywkowy 14.30 Taki jest świat 15.00 Słodka szkoła Rachel – magazyn kulinarny 15.30 Bajki animowane 17.25 Byli sobie podróżnicy – serial anim. 18.00 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 18.30 Yogi – łowca skarbów – serial anim. 19.00 Co nowego u Scooby'ego 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Hanuman – Malpi bożek – film anim. Francja-Indie (1998) 22.00 Goło i wesoło 22.30 Jerry Springer Show 23.30 Kameleon – serial sens. 0.30 Szpital – nagłe przypadki – serial dok. 1.30 Programy powtórkowe

**8 ZAPROSZEŃ DLA CZYTELNIKÓW
KABARET POD
WYRWIGROSZEM**



W PROGRAMIE CZTERO-GWIAZDKOWYM

CZYLI WSZYSTKO

CZEGO NIE ZOBACZYSZ W RADIO I NIE USŁYSZYSZ W TELEWIZJI

MIEJSCE:
Nowohuckie Centrum Kultury

17 kwietnia 2011 r.
GODZ. 20.00



www.kabaret.pl

17.04. o godz. 20.00 w sali NCK wystąpi „Kabaret pod Wyrwigroszem” w nowym programie CZTERO-GWIAZDKOWYM. Bilety – zamówienia pod l'nr. tel. 503-137-862, zamówienia zbiorowe pod nr. tel. 502-047-830. Bilety są w cenie 45 zł, miejsca numerowane. Czytelnikom proponujemy 8 darmowych zaproszeń, które zostaną rozlosowane. Wypełnione kupony można dostarczyć do redakcji (al. Jana Pawła II 232, bud. NCK) do 12 kwietnia, zaś po odbiór zaproszeń należy się zgłosić w dniach 14 lub 15 kwietnia w godz. 10–15 do sekretariatu redakcji. (mp)

Imię i nazwisko
Adres

WYLOSOWANO CZTERY ZAPROSZENIA

MAKRO
NAJWIĘKSZE PRZEBOJE BELLE. CZAS KATEDR
I WIELE INNYCH W WYKONANIU POLSKICH GWIAZD
MUZYKA: RICHARD COCCIANTE, TEKST PIOSENEK: LUC PLAMONDON

WIDOWISKO MUZYCZNE
NOTRE DAME
l'histoire

**3 IV KRAKÓW
AUDITORIUM MAXIMUM**

Bilety: empik (12) 429 45 77 wew. 151, www.MAKROCONCERT.pl

3 kwietnia odbędzie się w Auditorium Maximum widowisko „Notre Dame”. Wylosowaliśmy zaproszenia dla Czytelników, po które należy się zgłosić do sekretariatu redakcji 31.03 albo 1.04 w godz. 10–15. Gratulacje wygrali: Jacek i Teresa Kujda z os. Zielonego oraz Piotr Piątek z os. Oświeceni i Maria Szuba z os. Kolorowego.



POZIOMO: 5. etykieta towarzysząca oficjalnym przyjęciom, 8. premier RP w latach 2001–2004, 9. krwiotwórcza substancja z kości, 12. koczownik arabski, 13. spór, scysja, 14. popularna aktorka krakowska, 15. madame z powieści Flauberta, 17. mocna nić, 19. zakąta rodziny, wyrzutek, 20. dalekowschodnia religia, 23. filmowy nietoperz, 25. nabój ćwiczebny, 27. lampa błyskowa, 28. niejedna w alfabecie, 30. tropikalna muchówka, 31. jadalny skorupiak morski, 32. płaskorzeźba, 33. zajęcie dla moczki.

PIONOWO: 1. ochronna powłoka naczyń kuchennych, 2. ma wiedzę, ale nie zajmuje się praktyką, 3. państwo w południowej Afryce bez dostępu do morza, 4. ostra przyprawa, 6. chrząstka w stawie kolanowym, 7. cienki papier, 10. opis, meldunek, protokół, 11. nauka o ciele stałym w gazie, 16. prawnik zatrudniony w firmie, 18. młodopolski poeta, 21. dystrybucja prasy, 22. ma węża w kieszeni, 24. miasto powiatowe w woj. małopolskim, 26. wybryk, wyskok, 29. wielka flota wojenna, 30. państwo wciśnięte w Mozambik.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 13 kwietnia 2010 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 12:

POZIOMO: 5. terytorium, 8. szamot, 9. lider, 12. likier, 13. Madera, 14. dywiz, 15. Tomasz, 17. strach, 19. Diderot, 20. Kapitol, 23. profan, 25. stalag, 27. front, 28. rzemyk, 30. hobbit, 31. limit, 32. Parana, 33. Konfucusz.

PIONOWO: 1. Weimar, 2. dyfteryt, 3. Podlasie, 4. diadem, 6. maruder, 7. szmira, 10. wyrachowanie, 11. miłosierdzie, 16. Syria, 18. tupet, 21. garkotłuk, 22. koncepcja, 24. familok, 26. ambona, 29. komuna, 30. hurysa.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 12 wylosował p. Józef Konsorski z os. Strusia. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

O ŚWIATŁACH METROPOLII, LICZBIE PI ORAZ TAJEMNICACH TEATRU

W Ośrodku Kultury im. Cypriana Kamila Norwida dzieci mogą wziąć udział w warsztatach teatralnych i przez chwilę na własnej skórze poczuć, jak trudno jest zagrać postać z bajki, np. Kopcieszka. Dzieci uczą się wchodzić w rolę, wyrażać emocje i pracować z rówieśnikami. Na koniec każdego warsztatu odbywa się premiera mini-spektaklu przygotowanego przez dzieci. „Tajemnice teatru” odkrywa przed najmłodszymi aktorka Małgorzata Karpowicz. Tym razem przyszłym artystom towarzyszyła kamera Nowohuckiej Kroniki Filmowej.

Paryż, Londyn, Tokyo po zmroku budzą się neonami. Nowa Huta nie pozostaje z tyłu. Neony opowiadają o nocnym życiu Nowej Huty. To dziwny tajemniczy świat, który obserwuje pani sprzedawczyni przez okna supermarketu.

Po zmroku rozegrała się także tajemnicza „Noc matematyków”. Nauczyciel Sławomir Nosek postanowił zainteresować młodzież „królową nauk” w nieco odmienny sposób, niż dzieje się to na co dzień w szkole. Z okazji święta liczby „pi” zorganizował noc, w czasie której młodzież wzięła udział w warsztatach, wykładach ze znanymi osobistościami świata matematyki, grach planszowych i komputerowych, przygotowywała się do matury, oglądała filmy, rozwiązywała zadania logiczne. Noc skończyła się o 06:00 rano, więc dla niektórych dotrwanie do rana było nie lada wyczynem. Ale warty poświęcenia, bo to jedyna taka noc.

248 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie można oglądać od piątku 1 IV przed wszystkimi seansami w kinie Studyjnym „Sfinks” oraz w poniedziałek 4 IV na antenie Telewizji Kraków (godz. 17.05 i 19.20 i 22.02). Archiwalne numery Nowohuckich Kronik Filmowych dostępne są na stronie internetowej: www.kronika.com.pl.

(AS)

NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA

• W os. Jagiellońskim, do patrolujących rejon służbowy strażników podszedł kierowca taxi i wskazał mężczyznę, który według jego oświadczenia zamówił kurs i nie chce teraz zapłacić kwoty 30 zł za wykonaną usługę. Męż-

NA STRAŻY MIASTA

czynna ten był w towarzystwie dwóch osób. Strażnicy wezwali patrol policji. W trakcie oczekiwania pasażerowie taksówki używali słów nieprzyzwoitych. Dwóch strażnicy pouczyli, a jednego ukarali mandatem w wysokości 100 zł. Wkrótce na miejsce dotarł patrol policji, który przejął dalsze czynności.

• Przy ul. Łopackiego patrol zauważył jak kierowca Forda Transita wjechał na znak drogowy ustawiony na środku jezdni (nakaz jazdy po prawej stronie znaku) i przewrócił go. Kierujący nie zatrzymał się i odjechał z miejsca kolizji. Patrol udał się za pojazdem, który zatrzymał się na pobliskim parkingu. Podczas kontroli okazało się, że kierowca nie posiada przy sobie prawa jazdy. Strażnicy wezwali patrol policji, któremu przekazali kierowcę. Jak ustalono znak był własnością właściciela pobliskiego parkingu strzeżonego, który wycenił szkodę na kwotę 370 zł.

• Podczas pieszego patrolu do strażników podbiegła zrozpaczona kobieta krzycząc, że w mieszkaniu między meblami leży jej nieprzytomny brat, a ona nie wie co robić i prosi o ratunek. Strażnicy niezwłocznie udali się do mieszkania, gdzie faktycznie między meblami leżał człowiek, jak się okazało nietrzeźwy i po prostu spał. Po dobudzeniu strażnicy nie stwierdzili, aby miał jakieś widoczne obrażenia ciała, poinstruowali kobietę, aby obserwowali brata do wytrzeźwienia.

• W minionym tygodniu strażnicy kontrolowali miejsca pobytu osób bezdomnych. 6 osób odmówiło przyjęcia pomocy, natomiast do MCPU strażnicy odwieźli dwie osoby bezdomne. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w czwartek (7.04.2010 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czamy z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczyzny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czamy.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 6 kwietnia 2011 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Eduardo Mendozy pt. „Trzy żywoty świętych” (wyd. Znak). Co widzi Mendoza w wygnanym z rodzinnego kraju biskupie, który stacza się na dno półświatka? W nieudaczniku, który trafia na rozdanie Nagród Nobla? Wreszcie u nauczycielki, która zamiast na uniwersytecie pracuje w więzieniu? Nie chodzą do kościoła, nie czynią cudów i czy w ogóle wierzą w Boga?

Z KRONIKI POLICYJNEJ

OKRADAJĄ KOMBINAT

16 marca o godz. 20.00, na terenie kombinatu metalurgicznego zatrzymano mężczyznę, który usiłował wyjechać poza jego bramę. W osobowym samochodzie, który jest jego własnością, znaleziono: 17 gąsek cynkowych o wadze 468 kg, 8 cewek miedzianych o wadze 75 kg i 2 koła zębate ważące 27 kg. Jak ustalono 45-letni pracownik huty włamał się do jednej z hal z której skradł wywożone rzeczy. Ich wartość wyceniono na 5700 zł. Przedstawiono mu zarzut kradzieży z włamaniem. Grozi za to kara do 10 lat więzienia. Zatrzymany dobrowolnie poddał się karze. Jest mieszkańcem Krakowa. Dotąd nie był karany.

ZLIKWIDOWANO DWIE „DZIUPLE”

Rozbito grupę przestępczą zajmującą się kradzieżami i demontażem samochodów. Wśród zatrzymanych są zarówno złodzieje jak i paserzy. Zlikwidowano dwie „dziuple” samochodowe. Część skradzionego mienia odzyskano.

Grupę rozpracowali funkcjonariusze z Wydziału do Walki z Przestępczością Samochodową KWP w Krakowie. Zatrzymania poprzedzone były kilkutygodniowymi ustaleniami i analizami, które pozwoliły na wytypowanie jednej z „dziupli” funkcjonującej na terenie Śląska. Jak się okazało, tam trafiła część skradzionych samochodów i tam zajmowano się ich demontażem. Na miejscu zatrzymano dwie osoby podejrzewane o paserstwo. Niedługo potem, w pościgu zatrzymani zostali kolejni członkowie grupy. Później stopniowo do policyjnego aresztu trafiali pozosta-

li. „Odkryta” została także kolejna „dziupla” działająca niedaleko Krakowa. W sumie policjanci zatrzymali 10 osób w wieku od 24 do 50 lat, z których 9 usłyszało już zarzuty. 6 z nich zostało tymczasowo aresztowanych, wobec 3 zastosowano policyjny dozór. Przesłuchiwany jest też 24-letni mieszkaniec Krakowa, podejrzewany o kradzież samochodów. Wśród zatrzymanych są mężczyźni karani już wcześniej za podobne czyny. Jeden z nich w ubiegłym roku opuścił zakład karny, w którym odbywał wyrok za przestępstwa przeciwko mieniu. Zaraz po wyjściu z więzienia zajął się ponownie przestępczym procederem.

Jak ustalili policjanci, członkowie tej grupy dokonali kilkudziesięciu kradzieży na terenie Małopolski. Z aut osobowych najczęściej kradli mercedesy sprintery, ale kradli też samochody dostawcze a nawet koparki. Najpierw robili rozeznanie miejsc, na których były parkowane samochody będące w ich zainteresowaniu. Wybierali głównie posesje prywatne i osiedlowe ulice. Choć w ich zainteresowaniu były też parkingi należące do różnych firm. Obserwowali możliwości dostępu do danego miejsca i zazwyczaj jeszcze tego samego dnia wracali i włamywali się używając specjalistycznego sprzętu elektronicznego do pokonywania zabezpieczeń. Skradzione auta trafiały do warsztatów, gdzie były demontowane. Później paserzy zajmowali się zbytem uzyskanych w ten sposób części.

Policjanci prowadzący sprawę ustalają ile takich kradzieży mają na swoim „koncie” członkowie tej grupy. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Nory Roberts pt. „Mroczne tajemnice” (wyd. Prószyński i s-ka). Cameron - szeryf Emmitsboro, kochał Clare, gdy była nastolatką. A teraz, kiedy wróciła, magiczna więź między nimi z każdym dniem staje się coraz silniejsza. Jednak pewnego dnia koszmarna przeszłość powraca. Całe miasteczko jest wstrząśnięte potwornym morderstwem, które wyrażnie ma jakiś związek z Clare.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 6 kwietnia 2011 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

25-26 marca w Budapeszcie odbyła się prapremiera projektu Nowa Huta Eksport. Pomysłodawcy obiecują, że na tym się nie skończy i podobne prezentacje dotyczące naszej dzielnicy będą odbywały się zarówno w kraju jak i poza jego granicami. „Chcemy eksportować z Nowej Huty, to co mamy najlepszego do zaoferowania – młodych ludzi i ich pomysły oraz alternatywną kulturę. Pragniemy zwrócić uwagę na fakt, że osoby posługujące się utartymi stereotypami o Nowej Hucie nie dostrzegają ludzi, którzy tu mieszkają oraz ich ogromnego twórczego potencjału” – mówi Bzyk z WUHAE, pomysłodawca projektu.

Nowa Huta wyeksportowana...



Projekt Nowa Huta Eksport prezentowany był w ramach festiwalu Polska Rulez. Mieszkańcy Budapesztu mieli okazję zobaczyć wystawę fotografii Grzegorza Ziemiańskiego NOWOHUCIANIE, obejrzeć najciekawsze fragmenty Nowohuckiej Kroniki Filmowej, spotkać ulicznych performerów, a przede wszystkim wysłuchać koncertów nowohuckich formacji: WU-HAE i NO-HUCKI. Oto krótka relacja Grzegorza Ziemiańskiego, który był jednym z wyeksportowanych: „W piątek przyjechaliśmy i od razu po chwili odpoczynku zabraliśmy się za instalację. W salce gdzie miał odbyć się koncert instalowało się i robiło próby Wu-Hae oraz Nohucki, który dał występ już w piątek wieczorem, Wu-Hae koncertowało w sobotę. Tego samego dnia wieczorem odbył się także pokaz Nowohuckiej Kroniki Filmowej a tuż po niej dyskusja, w której udział wzięli Anna Starewicz, Bzyk, Guzik no i ja. Zgromadzeni goście zadawali pytania na przykład o oświatę w Nowej Hucie: czy jest ona na poziomie porównywalnym z pozostałymi dzielnicami Krakowa, o to czy projekt Nowa Huta Export odwiedzi inne kraje, padła propozycja Francji. Pytali też jak Nowa Huta jest postrzegana przez innych mieszkańców Krakowa i jak się odnosi do niej władze administracyjne. Interesowało ich czy mieszkańcy Śródmieścia chętnie odwiedzają Nową Hutę, czy przyjeżdżają tu „na chwilę” – na konkretne wydarzenie, czy może spędzają w Nowej Hucie czas wolny. Po dyskusji odbył się mój wernisaż. W trakcie wernisażu Pani Anna Rojek, laureatka ogólnopolskich mistrzostw makijażu kreatywnego, wykonała artystyczny bodypainting malując modela we wzornictwo silnie korespondujące z tematyką przemysłową, industrialną – można pokusić się o stwierdzenie – nowohucką.”. Tyle Grzegorz, któremu serdecznie dziękuję. Czekamy na kolejne eksporty, żywiąc nadzieję, że z każdego z nich nowohucianie będą wracać „do siebie”, czyli do nas.

(AL) Fot. Grzegorz Ziemiański



Zmagania najlepszych kucharzy w 6-5 ŚHP

RUSKIE WYGRAŁY

22 marca 6-5 Środowiskowy Hufiec Pracy przeprowadził I etap konkursu „Sprawny w zawodzie kucharz małej gastronomii”. Miejscem zmagania była Restauracja Hotelu LIPSK, należąca do firmy „Turscy Gastronomia & Catering”. W konkursie uczestniczyło 20 uczestników drugiego rocznika, reprezentujących 14 pracodawców i 4 szkoły, którzy rywalizowali w parach.

Nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwało jury w składzie: Jolanta Czerwińska nauczyciel technologii, autorka pytań do części teoretycznej, Barbara Koziół właścicielka Firmy GRAAL, technolog żywienia i autorka zadań do części praktycznej, Aleksander Wnększa szef kuchni restauracji w Paźółtowicach. Po rozpoczęciu konkursu i zapoznaniu jego uczestników z regulaminem zostali oni podzieleni na dwie grupy. Pierwsza grupa przystąpiła do pisania testu, który składał się z 50 pytań z zakresu technologii gastronomicznej i zasad żywienia. Druga grupa udała się do kuchni, aby wykonać zadania praktyczne. Były to: naleśniki po rusku, zapiekanka z mięsem i makaronem, pierś z kurczaka nadziewana szpinakiem z ryżem na sypko, zrazy z sosem myśliwskim i ryba pod pierzynką chrzanową z ryżem na żółto. Do wszystkich tych dań konkursowicze mieli sporządzić dowolnie przez siebie wybraną surówkę pasującą do potrawy. W tej części jury oceniało m.in.: wykonanie zadania zgodnie z recepturą, współpracę z partnerem, jakość wykonanej pracy, estetykę i porządek na stanowisku pracy oraz walory smakowe potraw i sposób ich podania. Po 90 minutach grupy wymieniły się w działaniach, ci którzy gotowali pisali test i na odwrót. Każda z par po zakończeniu sporządzenia potrawy musiała omówić sposób jej wykonania i walory odżywcze. Gośćmi imprezy byli: Dyrektor Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego Marta Niebielska oraz kierownik szkolenia praktycznego tej szkoły Krystyna Trzupke, Dyrektor Zespołu Szkół Budowlanych Nr 2 Andrzej Piekarczyk, Barbara Fidzińska nauczycielka przedmiotów zawodowych Zespołu Szkół Techniczno – Ekonomicznych w Skawinie. Wszystkiego gospodarskim okiem doglądała Anna Turska właścicielka Hotelu Lipsk. Po zsumowaniu punktów z części teoretycznej i praktycznej zwycięzcami konkursu zostali: Paweł Bar (uczący się zawodu w Barze „Żłób”) i Tomasz Kołacz (Restauracja Kwadrans), którzy przygotowali naleśniki po rusku, drugie miejsce zajęli Damian Grad i Kamila Kosalka (Restauracja „Karczma Pod Blachą”), trzecie miejsce Edyta Musiał i Katarzyna Znojko (Turscy Gastronomia & Catering). Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i nagrody, którymi były piękne książki kucharskie. Przed wręczeniem nagród jurorzy jak również zaproszeni goście wyrazili podziw dla dużych umiejętności zawodowych przyszłych mistrzów patelni. Podziękowania na piśmie otrzymali także jurorzy oraz gospodarze Hotelu LIPSK.

Jak co roku publikujemy zwycięski przepis. Smacznego!



Uczestnicy konkursu wraz z zaproszonymi gośćmi.

NALEŚNIKI PO RUSKU

Składniki

Ciasto naleśnikowe: 20 dag mąki, 2 jaja, szklanka mleka, szklanka wody mineralnej gazowanej, 2 łyżki roztopionego masła, sól, tłuszcz do smarowania patelni

Farsz do naleśników po rusku: szklanka ugotowanych ziemniaków, 25 dag białego sera, 2 cebule, 2 łyżki oleju do zasmażania cebuli, sól, pieprz

Sos czosnkowy: 5 ząbków czosnku, 2 łyżki śmietany 18%, 200 ml śmietanki 30%, sól, pieprz, koperek do posypania.

Sposób przyrządzenia

Farsz: Drobnio siekamy cebulkę i zrumieniamy na oleju. Ziemniaki i ser przepuszczamy przez maszynkę (albo dobrze rozgniatamy), dodajemy cebulkę i przyprawy – farsz ma być jednolity, pulchny i lekko pikantny.

Sos czosnkowy: Czosnek przeciskamy przez prasę. Mieszamy obie śmietany, dodajemy czosnek i przyprawiamy. Konsystencja ma być płynna, ale nie wodnista.

Naleśniki: Przesiewamy mąkę do naczynia, wbijamy jaja, mieszamy. Wlewamy 1/2 szklanki mleka, 1 1/2 szklanki wody, szczyptę soli i mieszamy trzepaczką stopniowo dodając resztę mleka i wody, aż do uzyskania jednolitej masy o płynnej konsystencji. Wsypujemy troszkę cukru do smaku, dodajemy roztopione masło i odstawiamy na 30 minut. Rozgrzewamy patelnię, dajemy troszkę tłuszczu i nabierając małą chochelką ciasto wlewamy na patelnię, rozprowadzamy po patelni i smażymy na złoty kolor, z obu stron.

Gdy naleśniki będą usmażone smarujemy każdego z nich farszem, zwijamy i podgrzewamy na wolnym ogniu z obu stron. Podajemy polane sosem czosnkowym i posypane koperkiem.

PIOTR MA GŁOS

Niezapomniana wyprawa do Zabrza

Każdy młody Nowohucianin może spróbować swoich dziennikarskich sił na łamach naszej gazety. Zachęcamy. Piszcie na adres gmh@o2.pl. Czekamy na Wasze refleksje na tematy nowohuckie i nie tylko. Reportaże z wydarzeń, które miały miejsce u Was w szkole i nie tylko. Puśćcie wodze fantazji, w granicach rzecz jasna rozsądku i piszcie, piszcie, piszcie.

Dziś słów kilka od Piotra, który często gości na łamach naszej gazety.

– Pod koniec stycznia bardzo zapragnąłem odwiedzić moją dobrą znajomą w Zabrzu. Pojechałem do niej PKS-em. Podróż zajęła mi trzy godziny. Pogoda tego dnia była wiosenna, chociaż był środek zimy świeciło słońce. Zabrze jest typowym miastem górniczym. Znajdują się tam dwie kopalnie węgla kamiennego Victoria i Guido. Osobiście odwiedziłem kopalnię Guido. Zabrze jest ładnym i przyjaznym miastem dla osób niepełnosprawnych. Co najważniejsze są tam równe chodniki. Ma także bardzo ładny rynek z katedrą. Bloki w mieście są bardzo podobne do pierwszych bloków zbudowanych w Nowej Hucie na osiedlu Wandy. Również Zabrze okazali się być bardzo przyjaźnie nastawieni do turystów. Zwiedziłem też planetarium w sąsiednim Chorzowie. Podziwiałem tam zaćmienia słońca na fotografiach w różnych częściach świata. Szkoda, że Planetarium jest bardzo zaniedbane. Żał mi było wyjeżdżać. To był naprawdę niezapomniany wyjazd. Ciągle wracam do wspomnień z tej podróży.

Piotr Mars

Pola Nadziei

Twój dar dla chorych
w Hospicjum św. Łazarza



patronat honorowy:
Ksiądz Kardynał Franciszek Macharski

www.polanadziei.pl

konto bankowe:

36 1060 0076 0000 3200 0133 4486

Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. św. Łazarza”
KRS 0000048149

organizator:

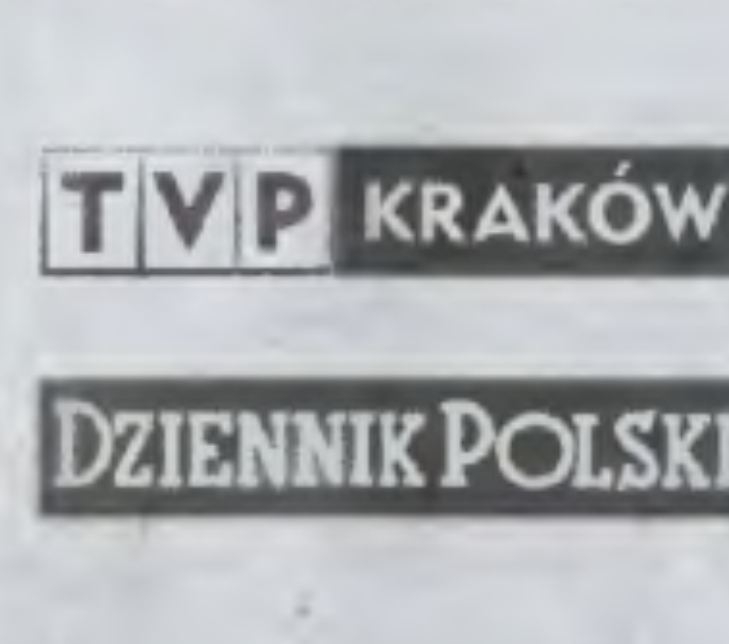
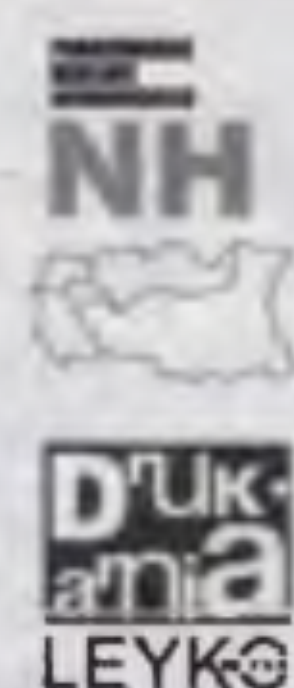
partner akcji:

pomagają nam:

patroni medialni:



ul. Fatimska 17, 31-831 Kraków
tel.: 12 641 46 66
www.hospicjum.krakow.pl



NOWOHUCKA STREFA AKTYWNOŚCI GOSPODARCZEJ

W ubiegłym tygodniu Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego w Polsce zorganizowało spotkanie w Klubie Technika w os. Centrum C poświęcone utworzeniu strefy aktywności gospodarczej w Krakowie - Nowej Hucie. Wzięła w nim udział mocna grupa przedstawicieli lokalnej władzy, co wróży dobrze przedsięwzięciu. Spotkanie otworzył dyr. Biura Arcelor Mittal Jan Staniewski, który przypomniał dotychczasowe starania zmierzające do gospodarczego ożywienia Nowej Huty.

Jako pierwsza głos zabrała za-cia prezydenta M. Krakowa **Elżbieta Koterba**, która mówiła o pełnej gotowości władz administracyjnych Krakowa do współpracy z Wojewodą, Samorządem Województwa Małopolskiego oraz kierownictwem Arcelor Mittal Poland do utworzenia strefy aktywności gospodarczej w Nowej Hucie. W tej kwestii są już prowadzone rozmowy i trwają prace przygotowawcze. Choć trzeba zdawać sobie sprawę, że cztery obszary, które ewentualnie mogłyby być przekazane na ten cel wymagałyby sporych nakładów finansowych na rekultywację. Są wśród nich tereny, na których znajdują się hałdy, zbiorniki wodne, a także nie jest jednolita struktura własności gruntów. Ważne jest, że zarówno władza wykonawcza jak i uchwałodawcza, czyli radni podejmują działania zmierzające do uregulowania statusu prawnego tych terenów w tworzonej planach zagospodarowania przestrzennego.

Jerzy Meysztowicz pełnomocnik Wojewody ds. Rozwoju Gospodarczego zapewnił w imieniu Wojewody Małopolskiego, że stworzenie strefy ekonomicznej w Nowej Hucie jest traktowane priorytetowo. Przeprowadzone rozmowy z kierownictwem Arcelor Mittal Poland wskazują na gotowość tej firmy do przekazania części terenów na rozwój gospodarczy. Wojewoda ma świadomość, że Kraków nie dysponuje dużymi terenami pod nowe inwestycje, a potencjalni inwestorzy są zainteresowani zwartymi działkami o określonej większej powierzchni. Stąd stworzenie strefy ekonomicznej w Nowej Hucie ma tak istotne znaczenie. Także zadeklarował podjęcie zintensyfikowanych działań zmierzających w tym kierunku.

Grzegorz Stawowy radny M. Krakowa i przewodniczący Komisji Planowa-

nia Przestrzennego i Ochrony Środowiska RMK mówił, że nieprzypadkowo jego klub w poprawkach doprowadził do zabezpieczenia 1 mln zł w budżecie miasta na rok 2011 dla strefy gospodarczej w Nowej Hucie. Pieniądże te mają służyć przygotowaniu ekspertyz i planów dla realizacji tego przedsięwzięcia. A zadanie nie jest łatwe, bo na części



potencjalnych gruntów jest dużo zieleni, a w innych przypadkach są też tereny nadmiernie uzbrojone. Istnieje szereg studni głębinowych, które dotychczas traktowane były przez hutę jako zapasowe zbiorniki wody. Radny też wskazał na zagrożenia w postaci konieczności rekultywacji skażonych terenów oraz problemy związane z ewentualnymi odwłaszczeniami.

Wiceprzewodniczącym Rady M. Krakowa **Sławomir Pietrzyk** zaznaczył, że od lat jako dziennikarz lokalnej gazety interesuje się tą problematyką i zdaje sobie sprawę z trudności jakie towarzyszą tworzeniu stref gospodarczych. Jednak udało się takie strefy stworzyć w Bra-

nicach i w rejonie b. lotniska w Dzielnicy XIV Czyżyny. Trzeba korzystać z dobrych wzorców. Poinformował zebranych, że uczestniczył w spotkaniu Prezydenta **Jacka Majchrowskiego** z prezesem Arcelor Mittal, który wyraził zainteresowanie do współpracy z miastem w celu stworzeniu strefy gospodarczej z terenów, które nie są potrzebne już hucie. Wskazał, że władze miasta nie są tylko w pozycji proszącego, ale jako odbiorca opłat za grunt z tytułu użytkowania wieczystego powinny doprowadzić do zainteresowania władz huty do przekazania gruntów generujących koszty, a nie będących produkcyjnymi. Strefa to wielka szansa dla Krakowa i lu-

dzi mieszkających w nowohuckiej aglomeracji i trzeba zrobić wszystko, aby ją stworzyć jak najszybciej.

Andrzej Morzonek z Biura Nadzoru Właścicielskiego poinformował, że huta przesunęła swoje ogrodzenia i zwolniła ok. 170 hektarów gruntu, co stanowi istotną część z blisko 1000 ha będących w posiadaniu huty i spółek z nią współpracujących. Mówił też o jednym z największych węzłów kolejowych w Ruszycy, który mógłby być wykorzystywany przez przyszłych inwestorów. Istotne znaczenie ma też budowa S-7. Taka infrastruktura komunikacyjna powinna sprzyjać planom rozwoju gospodarczego tych terenów.

Mieczysław Gil, legenda nowohuckiej „Solidarności” jak najbardziej wsparł omawiane przedsięwzięcie. Wspominał także o nieudanej prywatyzacji Kombnatu Metalurgicznego. Nikt już tak nie prywatyzuje – z domami wczasowymi, hotelami, przychodniami i tak dużymi terenami. W dużej mierze sami sobie byliśmy winni takiej prywatyzacji. Jednak nie czas narzekać, bo nie da się odwrócić przeszłości. Za najważniejsze uznał przekazanie kierownictwa koncernu Arcelor Mittal do przekazania gruntów. Podkreślił, że Kraków Wschód jest drugimi płucami gospodarczymi dla Krakowa i trzeba zrobić wszystko, aby powstała tutaj strefa aktywności gospodarczej, a do dzisiaj do huty nie można dojechać od strony północnej.

Jerzy Meysztowicz uzupełniając tę wypowiedź zaznaczył, że do rozmów z Wojewodą w sprawie strefy doszło z inicjatywy Arcelor Mittal, a zatem nikogo nie trzeba przekonywać, lecz rozmowy trzeba finalizować. Zdaje sobie sprawę, że biorąc pod uwagę wspomniane trudności jest to proces na kilka lat, ale im wcześniej go zaczniemy, tym wcześniej sfinalizujemy. Zaapelował także, aby podjąć działania ponad podziałami politycznymi i mieć wspólny cel, jakim jest stworzenie strefy ekonomicznej w Nowej Hucie.

Grzegorz Stawowy także nawiązał do głosu M. Gila twierdząc, że nie czas na rozpamiętywanie przeszłości, ale trzeba działać na rzecz przyszłych rozwiązań. Trzeba podjąć współpracę z władzami samorządowymi województwa małopolskiego. Działają tu bowiem podległe instytucje zajmujące się skupem gruntów i ich komasacją. Należy realizować nowe rozwiązania komunikacyjne, przebudować Igołomską, kontynuować budowę S-7, a nie narzekać...

Danuta Szymońska od lat związana z Nową Huta, animatorka kultury, a także inicjatorka społecznych programów mówiąc w imieniu organizacji pozarządowych podkreśliła, że w nowohuckiej aglomeracji jest potężny kapitał ludzki, który może być wykorzystany w reali-

zacji idei strefy ekonomicznej. Przypomniała, że były już projekty zmian w Kombinacie, które przed laty współtworzył Edward Nowak b. działacz Solidarności w hucie i wiceprezydent Krakowa. Wskazała na istniejące zalety uzbrojonego terenu istniejącego za pałacem Dożów.

W podobnym tonie wypowiadał się radny M. Krakowa **Włodzimierz Pietrus** mówiąc o istniejącej sieci kolejowej, która odpowiednio rozwinięta może stworzyć część ringu szybkiej kolei wokół Krakowa. Nowa Huta po wybudowaniu S-7 ma szansę posiadania bogatej infrastruktury drogowej. Trzeba dokładnie rozpoznać, które tereny można przejąć i trzeba przystąpić do działania.

Janusz Razowski b. długoletni dyrektor ds. produkcji huty zachęcał, aby się nie spierać, lecz działać konstruktywnie. Trzeba przygotować odpowiednią ofertę dla potencjalnych inwestorów. Należałoby się zastanowić, jakie firmy trzeba ściągnąć do strefy.

Wiesław Mierzowski wiceprezes ZO SITPH podkreślił jaki jest duży potencjał ludzki w Nowej Hucie. Wielu doświadczonych b. pracowników huty jest gotowych wesprzeć działania zmierzające do utworzenia strefy, a także być wykorzystanych przez przyszłych inwestorów. Zdając sobie sprawę, że idzie czas usług, jednak nie można zapominać, że istnieją nowoczesne technologie produkcyjne, które mogą wykorzystywać produkt huty. Taki inwestor miałby bardzo atrakcyjne warunki rozwoju gospodarczego przy małych kosztach związanych z transportem półproduktów.

W spotkaniu wzięła liczna grupa radnych M. Krakowa, oprócz wyżej wspomnianych byli także **Edward Porębski**, **Tomasz Urynowicz** i **Robert Pajdo**. To dobry symptom świadczący o współdziałaniu radnych ponad podziałami politycznymi w kierunku tak ważnych rozwiązań dla mieszkańców Krakowa.

(SP)

Fot. autor

Na Komisji Praworządności UMK

RAPORT STRAŻY MIEJSKIEJ ZA ROK 2010

W Komendzie Straży Miejskiej, przy ulicy Dobrego Pasterza 116, odbyło się posiedzenie Komisji Praworządności Urzędu Miasta Krakowa, poświęcone między innymi przygotowanemu przez krakowską jednostkę raportowi z działalności, w minionym – 2010 roku.

W obecności Przewodniczącego Komisji – Jerzego Woźniakiewicza, radnych, zastępcy Komendanta Miejskiego Policji w Krakowie – Bogdana Syrka, zastępcy Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej – Pawła Jarosza, dyrektora Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień – Adama Chrapisińskiego, Komendanta Straży Miejskiej – Janusza Wiaterek, podsumował dwanaście miesięcy ubiegłego roku, zwracając przede wszystkim uwagę na szczególne i tragiczne wydarzenia (pogrzeb pary prezydenckiej oraz powodzie), które w oczywisty sposób wpłynęły na pełnioną przez strażników miejskich służbę.

Zanim Janusz Wiaterek przedstawił i przeanalizował przygotowaną prezentację multimedialną,

przybyli na spotkanie goście zwiedzili najważniejsze dla funkcjonowania jednostki pomieszczenia.

Dowiedzieli się między innymi, w jaki sposób działa i funkcjonuje stanowisko Dyżurnego Miasta i informacja telefoniczna – 986. Ponadto wzięli udział w pokazie sprawnościowym funkcjonariuszy, dotyczącym elementów samoobrony z użyciem środków przymusu bezpośredniego. Z uwagą obejrzeni też pokaz tresury służbowych psów obronnych.

Prezentując dane z Raportu 2010, Komendant wskazał wszystkie najważniejsze obszary codziennej służby strażników miejskich, które znalazły się w sferze priorytetowych zadań funkcjonariuszy wynikających z ustawy.

Przedstawioną podczas spotkania prezentację w najlepszy sposób oddają słowa Janusza Wiatereka, które znalazły się w słowie wstępnym do Raportu: „Realizując zwiększającą się z roku na rok liczbę spraw i problemów, kierowanych do Straży Miejskiej, z prośbą o podjęcie szybkiej i skutecznej interwencji, prowadziliśmy w roku minionym, działania poprawiające i podnoszące jakość pełnionej przez strażników miejskich służby.

Spokój i bezpieczeństwo mieszkańców oraz turystów, czystość i estetyka miasta, w tym walka z nielegalnym graffiti, ograniczenie przypadków spożywania napojów alkoholowych w miejscach zabronionych, poprawa sytuacji w zakresie parkowania pojazdów oraz stosowania się przez kierujących do znaków i przepisów drogowych, kontrola nielegalnego handlu, były priorytetowymi działaniami, prowadzonymi przez strażników miejskich w ubiegłym roku.

Ponadto, położyliśmy duży nacisk na promowa-

nie pozytywnych wzorców zachowań wśród dzieci i młodzieży, co zostało w perfekcyjny sposób przygotowane i zrealizowane przez stale rozwijający się w naszej jednostce Referat Profilaktyki.

Wierzę gorąco, że prowadzone przez nas działania, na rzecz spokoju, porządku i bezpieczeństwa mieszkańców Krakowa, znajdą odzwierciedlenie w Państwa pozytywnych opiniach. Jestem przekonany, że praca strażników miejskich w 2011 roku, zostanie po raz kolejny zauważona i merytorycznie doceniona” – napisał Janusz Wiaterek.

Na zakończenie spotkania Radni Miasta Krakowa skierowali do Komendanta pytania, które dotyczyły między innymi rozwoju programu strażnika rejonowego, a także innych zadań jakie stoją przed jednostką do końca 2011 roku.

Raport za 2010 rok, jest dostępny na stronie internetowej Straży Miejskiej, w biuletynie informacji publicznej Miasta Krakowa.

Zachęcamy Państwa do lektury. (p)



RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Piotr Serafin, zastępca przewodniczącego: **Wiesław Zajęc, członkowie zarządu:** Anna Pilch-Ziobron, Elżbieta Pyka, Krzysztof Nowak. Biuro Rady Dzielnic: ul. Miśnieńska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 11.00–15.30, piątek – bez przyjmowania stron. Dyżury przewodniczącego lub zastępcy: czwartki godz. 14.00–15.00, członkowie zarządu: wtorki godz. 16.30–17.30. **Oficjalna strona internetowa:** www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.um.krakow.pl. **Dyżury Straży Miejskiej:** pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00; **Policeja:** pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00–16.00.

KOLEJNE KOMISJE MERYTORYCZNE RADY DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Dzisiejszy artykuł kończy cykl prezentacji komisji merytorycznych powołanych przez Radę Dzielnic XV Mistrzejowice. Przybliżyliśmy w nim sylwetki radnych kierujących pracami komisji, ich programy oraz plany na najbliższy czas. Jakże często ze wszystkich stron słyszymy o blokowaniu inicjatyw młodych ludzi. Rada piętnastki postanowiła temu zaprzeczyć. Wszyscy przewodniczący to bardzo młodzi ludzie, którym dano szansę realizacji własnych pomysłów, pełnego uczestnictwa w pracach samorządu lokalnego. Co bardzo ważne – wiedzą oni, że zawsze mogą liczyć na życzliwość i pomoc wszystkich radnych.

Dominik Dmochowski – przewodniczący Komisji Budżetowej – lat 26, absolwent Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie na kierunku Ekonomii. Tutaj kontynuuje studia doktoranckie. Zawodowo zajmuje się pozyskiwaniem dotacji z funduszy Unii Europejskiej.



Od urodzenia jestem mieszkańcem Mistrzejowic, co z dumą podkreślam. Moją pasją jest siatkówka, zarówno jako kibic, trener i zawodnik. Będąc wolontariuszem w Zespole Szkół Salezjańskich przez kilka sezonów prowadziłem zajęcia sportowe, treningi siatkówki dla młodzieży z gimnazjum i liceum. Dodatkowo organizowałem rozgrywki na boisku wielofunkcyjnym znajdującym się na Plantach Mistrzejowickich. Doświadczenia te wykorzystam w pracach komisji sportu i rekreacji oraz w planowanych przez dzielnicę imprezach dla młodzieży.

Zanim zdecydowałem się kandydować do rady, postanowiłem dowiedzieć się, jakie oczekiwania mają moi potencjalni wyborcy. Ze zdziwieniem stwierdziłem, że wielu z nich nie wiedziało o zbliżających się wyborach samorządowych, nie mówiąc już o roli radnego. Zapewne nie pośrednią rolę odegrała tu decyzja o zmianie terminu wyborów. Nie tłumaczy to jednak znikomej wiedzy i braku zaangażowania. Fakt ten miał decydujący wpływ na moje kandydowanie. Moje dotychczasowe zaangażowanie na rzecz środowiska lokalnego pomoże mi przybliżyć ideę samorządności. Mam świadomość, że nie będzie to

łatwe zadanie, ale jak w sporcie tak i w życiu należy mierzyć się z nowymi wyzwaniami.

Koleżdy i koleżanki z rady powierzyli mi funkcję przewodniczącego komisji budżetowej. Doceniam ich decyzję, która jest dla mnie dużym wyzwaniem. Zdaję sobie sprawę z braku doświadczenia w prowadzeniu komisji. Jednak jej tematyka i zakres działalności ściśle wiąże się z moim wykształceniem, dając pewność, że sobie poradzę. Liczę też na pomoc starszych kolegów.

Potrzeb, jak w każdej tak i w naszej dzielnicy, jest bardzo wiele. Remonty placówek oświatowych, modernizacja chodników i ulic, budowa miejsc parkingowych, organizacja imprez kulturalno – rozrywkowych to tylko część zadań, które kosztują. A przysłowiowa koldra jest bardzo krótka. I nie odkryję tu nic nowego, jeśli powiem, że trzeba to zawsze pogodzić. Służy temu planowanie zadań powierzonych i priorytetowych rady, które rozpoczyna się w połowie poprzedzającego roku. Już w wakacje tworzone będą listy rankingowe zadań z poszczególnych zakresów na rok 2012. Opracowanie programu działań na najbliższe 4 lata pozwoli systematycznie realizować zamierzone cele. Ich efekty w postaci poprawy dzielnicowej infrastruktury będą widoczne i odczuwalne dla mieszkańców.

Z racji wykonywanej pracy zawodowej związanej z dotacjami unijnymi, podejmę starania pozyskania środków finansowych dla naszej dzielnicy z funduszy Unii Europejskiej. Wiem, że nie jest to proste zadanie, ponieważ wszystko regulują skomplikowane przepisy, a dzielnica jest jednostką pomocniczą miasta i nie ma osobowości prawnej.

Mając możliwość dotarcia do szerszego grona odbiorców, pragnę podziękować wszystkim mieszkańcom, którzy wzięli udział w wyborach i oddali na mnie swój głos. Dziękuję za obdarzenie zaufaniem. Ze swojej strony zapewniam o pełnym zaangażowaniu w wypełnianiu funkcji radnego. Jestem otwarty na Państwa sugestie i pochylię się nad każdym problemem, który leży w moich kompetencjach jako członka Rady Dzielnic XV Mistrzejowice.

Mateusz Gas – przewodniczący Komisji Rewizyjnej, lat 20, student pierwszego roku Akademii Górniczo – Hutniczej kierunku Geodezja i Kartografia. Zainteresowania – turystyka, a szczególnie chodzenie po górach.



Jestem, jak się okazało, najmłodszym radnym naszej dzielnicy, z czego bardzo się cieszę. Tą drogą chciałbym serdecznie podziękować wszystkim mieszkańcom, którzy mieli odwagę postawić na młodzież. Zdaję sobie sprawę, że nie mam wielkiego bagażu doświadczeń, lecz moją silną stroną są ciekawe pomysły i chęć działania. Umiem słuchać i korzystać z rad doświadczonych koleżanek i kolegów, którzy mogą przekazać mi swoją cenną wiedzę. Wykorzystam ją do mądrego sprawowania funkcji przewodniczącego Komisji Rewizyjnej.

Komisja ta jest jedyną, której konieczność powołania oraz zakres obowiązków określa statut rady dzielnicy. Zadaniem jej jest nadzorowanie zarządu rady dzielnicy oraz sprawdzanie czy prawidłowo wywiązuje się z obowiązku realizacji budżetu. Kolejną kwestią jest opiniowanie i rozstrzygnięcie kwestii spornych, rozpatrywanie skarg na działalność zarządu oraz przygotowywanie propozycji rozstrzygnięć przez radę w tych sprawach. Wyniki swych prac w formie opinii, wniosków lub projektów uchwał Komisja Rewizyjna przedstawia radzie dzielnicy w celu rozstrzygnięcia. Tak stanowi statut. Wierzę jednak, że w trakcie obecnej kadencji nie będziemy musieli rozpatrywać żadnych skarg ani tym podobnych wniosków. W przekonaniu tym utwierdza mnie fakt, że relacje panujące w dzielnicy oparte są na szacunku i zaufaniu.

Działalność Komisji Rewizyjnej w zdecydowanej większości nie jest widoczna dla mieszkańców. W swoim założeniu pełni funkcję kontrolną,

a ideą jej powołania jest zapobieganie i wykrywanie ewentualnych błędów. Nie znaczy to jednak, że jej członkowie zajmują się tylko tak zwaną robotą papierkową. Wiele czasu poświęcają pracy w innych komisjach. Zdaję sobie sprawę, że stoi przede mną nie lada wyzwanie, które będzie rzutowało na mnie jako człowieka – lecz decyzja o jego podjęciu zapadła z chwilą kandydowania do rady dzielnicy. Mieszkańcy swoimi głosami zadecydowali, że będę musiał sprostać nowemu zadaniu.

Pomimo młodego wieku nie czuję się osamotniony. Miłym zaskoczeniem w obecnej VI kadencji naszego samorządu jest liczba młodych ludzi. Dzięki temu w radzie jest dojrzałość, wiedza, doświadczenie, a także entuzjazm i pomysłowość. Z pewnością wszyscy liczymy na to, że mieszanka ta będzie źródłem przemyślanej kreatywności i przyniesie wymierne korzyści.

Grzegorz Meus – przewodniczący Komisji Sportu i Rekreacji, lat 23, student piątego roku Akademii Górniczo – Hutniczej Wydziału Metali Nieżelaznych.



W grudniu ubiegłego roku podjąłem decyzję o udziale w wyborach do Rady Dzielnic. Poparcia udzielił mi Komitet Wyborczy Wyborców Jacka Majchrowskiego. Miesiąc później okazało się, że dzięki Państwu głosom zostałem radnym naszej dzielnicy. Jest to pierwsza okazja, by móc publicznie Państwu podziękować za obdarzenie mnie zaufaniem.

Swoją pracę w Radzie Dzielnic traktuję z pełnym zaangażowaniem i powagą. Gwarantuję, że mój zapał nie wyczerpie się już na samym początku kadencji i energii wystarczy mi na całe cztery lata. W trakcie drugiej sesji rada powołała komisje merytoryczne i wybrała ich przewodniczących. Z jej woli jestem przewodniczącym Komisji Sportu i Rekreacji. Cieszę się, że będę zajmował się tą

tematyką, gdyż jest mi ona szczególnie bliska. Będąc dzieckiem uczęszczałem do szkoły sportowej na os. Handlowym. Z przyjemnością wspominał czas, kiedy trenowałem lekkoatletykę, a w szczególności skok w wżwyz. Niestety kontuzja uniemożliwiła mi czynne uprawianie tej dyscypliny. Jednak sport do dnia dzisiejszego jest dla mnie ważną rzeczą. Uważam, że krzewienie kultury fizycznej to nie tylko dbałość o ciało, zdrowie i kondycję. To także kształtowanie charakteru i postaw. Swoją pracą chciałbym w jak najszerszym zakresie propagować te idee wśród dzieci i młodzieży z naszej dzielnicy. Uczynię wszystko by jak największą liczbę osób zachęcić do aktywnych form spędzania czasu, tworząc ku temu jak najlepsze warunki. Pomysły te będą alternatywą dla codziennego wystawiania przed kłatkami schodowymi. Mam nadzieję, że prowadzona przeze mnie komisja przekona do tego naszych mieszkańców, nie tylko tych sprawnych ruchowo.

Organizacja rozgrywek międzyszkolnych dla dzieci i młodzieży to tylko jedna z wielu możliwych dróg. Propozycja imprez sportowych skierowana do pozostałej części społeczności musi być atrakcyjna. Piłka nożna, siatkówka czy koszykówka to dyscypliny, które nie wymagają dużych nakładów, a całkowicie spełniają oczekiwania. Jeżeli nic nie stanie na przeszkodzie, to w okolicach września br. na terenie Plant Mistrzejowickich wybudowany zostanie Skate Park. Będzie to największy i najnowocześniejszy tego typu obiekt w Krakowie. Jego lokalizacja planowana jest w bezpośrednim sąsiedztwie istniejącego już Trial Parku. Już teraz rada dzielnicy, pod przewodnictwem naszej komisji, podejmuje działania, by w dniu planowanego otwarcia zorganizować Nowohuckie Zawody Sportów Ekstremalnych. Wierzę, że zawody te na stałe wpiszą się do kalendarza dzielnicowych imprez. A skoro mowa jest o cyklicznych imprezach, takich jak Majówka Mistrzejowicka, Dzień Dziecka czy Pożegnanie Lata, to muszę powiedzieć, że każda z nich składa się zarówno z części artystycznej i rekreacyjno – sportowej.

Dzięki mojemu ojcu od najmłodszych lat jestem miłośnikiem szachów. Mam nadzieję, że tę pasję uda mi się rozpowszechnić. Jak w szachach, tak i w życiu trzeba podejmować przemyślane decyzje i liczyć się z ich konsekwencjami. Tak właśnie działam. To jest mój czas, mój ruch i uczynię wszystko, by jak najlepiej go wykorzystać dla wspólnego dobra mieszkańców naszej dzielnicy.

ŚPIEWAĆ KAŻDY MOŻE?

Rozmowa z Anną Plewniak, solistką opery i nauczycielką śpiewu solowego

Telewizje prześcigają się w muzycznych show: „Bitwa na głosy”, „Moja muzyka”, „Szansa na sukces”, „X-Factor”, a Polacy – wydaje się gremialnie – chcą zaprezentować swoje muzyczne umiejętności nie tyle przed publicznością, ile przed jury. Występ w telewizyjnym show jest sposobem zaistnienia na chwilę. Na ile obraz z telewizyjnego okienka przekłada się na ogólną muzykalność rodaków?

● **Co sprawia, że wydajemy głos?**
– Są dwie teorie, dotyczące powstawania dźwięku, które moim zdaniem, uzupełniają się. Pierwsza z nich mówi, że powietrze, przechodząc przez zwarte struny, (wiązadła głosowe), wprowadza je w drgania o określonej częstotliwości. Druga podaje, że drgania strun głosowych, wywoływane są przez impulsy nerwowe, wysyłane przez ośrodkowy układ nerwowy. Podsumowując można powiedzieć, że wydajemy głos, dzięki współdziałaniu kilku elementów – krtani ze strunami głosowymi, układu oddechowego i rezonatorów – klatki piersiowej, gardła, jamy nosowej, jamy ustnej, które wzmacniają i wzbogacają dźwięki.

● **Mówi się „piękny głos”? Co to oznacza? Czy ludzie o pięknych głosach mają inne gardło niż my?**
– „Piękny głos” – w potocznym języ-

ku to piękna „barwa” głosu. Na piękna barwę głosu składają się indywidualne, wrodzone warunki anatomiczne, swobodne, sprawne narządy artykulacyjne. Wpływa na nią także kształt i wielkość strun głosowych, jamy ustnej, nosowej. Także budowa ciała – jako „pułta rezonansowego”, ma wpływ na głos i jego brzmienie.

Czasem, ktoś nie ma doskonałych „warunków” głosowych, ale jest osobą b. wrażliwą i potrafi nas zachwycić muzykalnością. Sam piękny głos to dopiero baza – tak jak piękna paleta farb – potrzebny jeszcze wrażliwy na piękno artysta, który umie się nimi posługiwać by stworzyć arcydzieło.

● **Czy śpiewania można się nauczyć nie mając „głosu”?**

– Zależy o jakim śpiewaniu myślimy? Jeśli o śpiewaniu profesjonalnym, to niestety nie. Na potrzeby śpiewu chóralnego, amatorskiego, można i pracuje się nad dźwięcznością, uszlachetnieniem głosu, nad rozwojem skali.

● **Co decyduje o tym, że jedni śpiewają, inni nie: barwa głosu, predyspozycje, osobowość, otoczenie, wpływ kulturowe?**

– Naukowcy podają, że aby wykształcić jednego muzyka, potrzeba 4 – 5 osób. Musi być babcia, która w domu śpiewa, dziadzio, który zawiezie dzie-

cko do szkoły muzycznej lub na zajęcia ogniska muzycznego, mama lub tato, który z dzieckiem pogra lub ponuci piosenkę, usiądzie i nauczy słów, a potem w szkole, kolega, koleżanka lub pan(i) nauczycielka, która usłyszy, że dziecko ma dobry słuch, głos i zachęci by kształciło swój talent, swoją wrażliwość. A oprócz tego – wszystkie te cechy, które podała Pani w pytaniu.

● **W Pani ocenie – Polacy lubią śpiewać?**

– Polacy są narodem słowiańskim o pięknych głosach, ale niestety zaniedbano bardzo poważnie edukację muzyczną, zwłaszcza w szkołach podstawowych. Wielka szkoda, że nie dba się o tę sferę kultury. Mniej byłoby kłopotów w życiu społecznym różnych środowisk. Kilka lat temu działały dość liczne chóry szkolne, międzyszkolne, zespoły regionalne na bardzo wysokim poziomie, teraz – liczą się tylko pieniądze i gałęzie, które przynoszą dochód. Nie dotuje się takich działań lub czyni się to na niewielką skalę. Nie myśli się długofalowo. Liczy się tylko szybki i niestety „tani” efekt. A prawdziwa kultura jest wymagająca...

● **A młodzież? Czy młodzież Polska „śpiewa”?**

– Tak, młodzież lubi śpiewać i chwala jej za to. Parę lat temu byłam z mło-

dymi ludźmi w Finlandii. W czasie podróży bardzo pięknie i ochoczo śpiewali. Co? Piękne melodyjne piosenki „Czerwonych Gitar”, Marka Grechuty, Maryli Rodowicz, Grzegorza Turnaua. Były i ballady i piosenki obozowe, były nawet piosenki tak stare, że musiały ich pewnie uczyć babcia. Tak, młodzież lubi śpiewać. Nie zawsze może, nie zawsze ma gdzie i nie zawsze może pogodzić się i poradzić sobie z trudnościami, jakie napotyka na swojej drodze by np. zaistnieć w mediach. Przepraszam, ale to obecnie popularyzuje telewizja i radio, to bardzo często muzyka na bardzo niskim poziomie. Zarówno w warstwie muzycznej jak i słownej. Mnie zawsze uczono, że należy równać do najlepszych, a popularyzuje i lansuje się „chłam” i bylejakie słowno. Dlaczego kształtuje się tak kiepskie gusty naszej inteligentnej młodzieży, społeczeństwa? Komu na tym zależy?

● **Jest Pani pomysłodawczynią i kierownikiem Ogólnopolskiego Konkursu Wokalnego im. M. Karłowicza. Czy Pani popiera liczne edycje „konkursów” telewizyjnych – czy one wyłaniają rzeczywiście najlepszych?**

– Popieram te konkursy, które nie „bawią się” ludzką głupotą, bezmyślnością i naiwnością i nie wmawiają wykonawcom i nam, że śpiewać „każdy

może”. Bo śpiewać każdemu wolno, tylko każdy powinien wiedzieć, gdzie i po co, a jury i edytorzy konkursów powinni to wiedzieć przede wszystkim. Czasem to, co się słyszy to przepraszam „wydalanie” dźwięków o bliżej nieokreślonej wysokości, ale za to z dużą mocą, które ze śpiewaniem, nie mają nic wspólnego.

● **Dziękujemy bardzo za rozmowę**

rozmawiała
KRYSZYNA LENCZOWSKA

Anna Plewniak – od 1982 r. solistka opery Krakowskiej.

Repertuar: 30 pierwszoplanowych ról, współpraca z teatrami Operowymi – Bydgoszczy, Szczecina, Teatrem Wielkim w Poznaniu – (Tosca, Lady Macbet), nauczyciel dyplomowany śpiewu solowego w ZPSMuz. im. M. Karłowicza. Pomysłodawczyni i kierownik Ogólnopolskiego Konkursu Wokalnego im. M. Karłowicza, Prezes Stowarzyszenia im. M. Karłowicza w Krakowie.

PS Ewentualnie więcej informacji na stronie szkoły – www.zpsmuz.karlowicz.pl

STAWIAM NA AKTYWNOŚĆ

W Centrum Aktywizacji Społecznej i Zawodowej Osób Niepełnosprawnych „Klika”, mieszczącym się przy ul. Ks. Siemaszki 31 w Krakowie, a działającym przy Katolickim Stowarzyszeniu Osób Niepełnosprawnych i Ich Przyjaciół „Klika”, powstaje nowy projekt skierowany do osób niepełnosprawnych ruchowo pt.: „Stawiam na aktywność!”.

O projekcie tym rozmawiamy z Justyną Belcik, asystentką koordynatora tego projektu.

Piotr: Kiedy zrodził się pomysł na ten projekt dla osób niepełnosprawnych: „Stawiam na aktywność!”

Justyna: Katolickie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych i Ich Przyjaciół „KLIKA” już od 40 lat zajmuje się kwestią osób niepełnosprawnych. Wraz z upływem lat zmieniają się także potrzeby naszych podopiecznych, dlatego też działania Stowarzyszenia rozszerzają się o coraz to nowe oferty.

Piotr: Do jakiej grupy osób niepełnosprawnych skierowany jest projekt?

Justyna: Projekt skierowany jest do osób z orzeczoną stopniem niepełnosprawności, a w szczególności do osób z niepełnosprawnością ruchową, pozostających bez zatrudnienia.

Piotr: Czy duże jest zapotrzebowanie wśród osób niepełnosprawnych na taki projekt?

Justyna: Podstawowym problemem osób niepełnosprawnych jest bierność społeczna i zawodowa, funkcjonowanie poza systemem wsparcia publicznych służb zatrudnienia.

Piotr: Kiedy dokładnie rusza ten projekt?

Projekt „Stawiam na aktywność!”
Rekrutacja I edycji do końca marca 2011,
II edycji maj–czerwiec 2011.
Kontakt: Justyna Belcik,
tel. 533 520 550,
e-mail: biuro@centrumklika.pl

Justyna: Właśnie trwa rekrutacja pierwszej grupy. I dla niej zajęcia rozpoczynają się na początku kwietnia. A na przełomie maja i czerwca zapraszamy na rekrutację kandydatów do grupy drugiej.

Piotr: Czy jest już dużo kandydatów zapisanych do tego projektu?

Justyna: O, tak. Projekt cieszy się dużym powodzeniem z racji szerokiej oferty, w ramach której, realizowane będą dwa panele tematyczne. Pierwszy składa się z porad psychologiczno-doradczych, warsztatów aktywizacyjnych, warsztatów komputerowych i ceramicznych. Natomiast drugi panel obejmuje kursy zawodowe oraz staże zawodowe, za które uczestnicy otrzymają stypendium.

Piotr: A jak długo trwał będzie ten projekt?

Justyna: Dla potencjalnego uczestnika przewidziane jest siedmiomiesięczne wsparcie, składające się z: porad psychologiczno-doradczych, warsztatów aktywizacyjnych, warsztatów komputerowych i ceramicznych oraz jednomiesięcznego kursu zawodowego i sześciomiesięcznego stażu.

Piotr: Kiedy więc zaczną się takie staże zawodowe dla tych osób?

Justyna: Staże zawodowe rozpoczną się w grudniu bieżącego roku i potrwać do końca 2012 roku.

Piotr: Czego więc uczestnicy tego projektu mogą nauczyć się na kursach komputerowych, a czego na ceramicznych?

Justyna: Kursy komputerowe skiero-

wane są głównie do osób mających problem z poruszaniem się, z ograniczonymi ruchami rąk czy nóg. Głównym celem warsztatów jest walka z cyberwy-

kluczeniem, dzięki której osoby niepełnosprawne będą mogły bardziej czynnie uczestniczyć w życiu społecznym i nie tylko. Będą mogły nauczyć się używania PC w codziennym życiu nabywając umiejętności takie jak: zakładanie i obsługa konta internetowego, robienie zakupów, spotkania na forach tematycznych, założenie skrzynki e-mail, pozyskiwanie ofert pracy i umiejętności korzystnego zaprezentowania się przyszłemu pracodawcy.

Z kolei kursy ceramiczne skierowane będą do osób, których niepełnosprawność umożliwi pracę manualną. Pozwalają one poznać warsztat ceramiczny od podstaw: od momentu projektu, poprzez uczenie się tworzenia wyrobów,

wypalania, jak i końcowej obróbki towaru. Warsztaty te pozwolą uczestnikom rozwinąć zmysł estetyczny, jak też rozwijać ich myślenie przestrzenne.

Oba kursy są niepowtarzalną lekcją współpracy uczestników, wyznaczania celów i ich realizacji, odpowiedzialności za powierzone zadania, punktualności więc wszystkiego co wchodzi w skład nawyków pracowniczych.

Piotr: Czy uczestnicy będą dowożeni na te zajęcia, a po zajęciach rozwożeni do domów?

Justyna: Dla osób z różnych przyczyn nie poruszających się dotąd samodzielnie, przewidzieliśmy transport sa-

mochodem na wszystkie zajęcia. Pamiętajmy jednak, że projekt ten ma uczyć samodzielności, więc w miarę postępów, ci z naszych uczestników, którzy będą fizycznie w stanie sami wsiąść np. do autobusu czy tramwaju, będą proszeni o samodzielny dojazd na zajęcia.

Piotr: Czy te zajęcia będą się odbywały codziennie?

Justyna: Zajęcia z pierwszego panelu odbywają się trzy razy w tygodniu. Natomiast kursy zawodowe i staże obejmują pełny tydzień roboczy, uwzględniając oczywiście godzinowo możliwości osób niepełnosprawnych.

Piotr: Czy w trakcie tych zajęć przewidziany jest jakiś gorący posiłek?

Justyna: Tak, w trakcie realizacji zajęć z pierwszego panelu przewidziany jest catering.

Piotr: Jak myślisz, czy po uczestnictwie w tym projekcie, osoby niepełnosprawne nabiorą większej pewności siebie i odwagi w poszukiwaniu pracy?

Justyna: Przed rozpoczęciem poszukiwania pracy, potrzebne jest wzmocnienie naszych uczestników poprzez szereg indywidualnie dobranych zabiegów. Każdy z uczestników dostanie wsparcie psychologiczne, doradcze, prawne oraz otrzyma różnorodne formy kompensacyjne, dzięki współpracy z asystentami osób niepełnosprawnych. Najistotniejszym celem wszystkich naszych działań jest aktywizacja osób niepełnosprawnych i ich zawodowe współistnienie w społeczeństwie.

Piotr: Dziękuję bardzo za rozmowę!

RoZmawiał
PIOTR MARS

PLACÓWKI SŁUŻBY ZDROWIA (2)

ŚWIADCZENIA PIELĘGNIARSKIE

Ośrodek Opieki Hospicyjnej Towarzystwa Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. św. Łazarza”, ul. Fatimska 17, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Zakład Usług Medyczno-Rehabilitacyjnych Małopolskiego Zarządu Okręgowego PCK w Krakowie, os. Złotej Jesieni 1, Świadczenia w Zakładzie Pielęgniarsko-Opiekuńczo-Opiekuńczo-Lecznym; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Erkade”, ul. Ujastek 5b, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Zakład Opiekuńczo-Lecznym „Czwórka”, os. Młodości 9, Świadczenia w Zakładzie Pielęgniarsko-Opiekuńczo-Opiekuńczo-Lecznym; Zakład Opiekuńczo-Lecznym Serdeczna Troska Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. Ujastek 3, Świadczenia Zespołu Długoterminowej Opieki Domo-wej dla Pacjentów Wentylowanych Mechanicznie; Zakład Opiekuńczo-Lecznym Serdeczna Troska Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. Ujastek 3, Świadczenia w Zakładzie Pielęgniarsko-Opiekuńczo-Opiekuńczo-Lecznym; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Florenca”, os. Kolorowe 21, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Opieka Pielęgniarska” s.c., os. 2 Pułku Lotniczego 22, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Active – Pielęgniarsko” spółka cywilna, os. Piastów 40, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; Zakład Opieki Pielęgniarsko-Położniczej TROSKA s.c., al. Pokoju 4/50, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; IPP – Alicja Krzysztoń, os. Szklane Domy 2a, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Praktyka Grupa Pielęgniarek i Położnych „OPIEKA” s.c., os. Dywizjonu 303 2, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Pielęgniarka” s.c., os. Złotego Wieku 23, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; Niepubliczny Zakład Pielęgniarski Szkolny „MEDYCNA SZKOLNA” S.C., os. Na Skarpie 27/217, Świadcze-

nia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej; IPP – Bożena Tabak, os. Oświecenia 44, Świadczenia w Pielęgniarskiej Opiece Długoterminowej.

STOMATOLOGIA

NZOZ Miejskie Centrum Stomatologii Nowa Huta sp. z o.o., os. Złotej Jesieni 3, Świadczenia Chirurgii Stomatologicznej i Periodontologii, tel. 12 649-66-63; Centrum Medyczne „Ujastek”, ul. Ujastek 3, Świadczenia Chirurgii Stomatologicznej i Periodontologii, tel. 12 683-38-69; Krakowski Ośrodek Opieki Stomatologicznej „Nova Dent” s.c., os. Dywizjonu 303 2, Świadczenia Ogólnostomatologiczne, tel. 12 647-03-98; Małopolska Poradnia Stomatologiczna spółka z o.o., os. Szkolne 9, Świadczenia Ogólnostomatologiczne, tel. 12 643-25-25; Miejskie Centrum Stomatologii „Śródmieście” sp. z o.o. NZOZ, Aleja Pokoju 4, Świadczenia Ogólnostomatologiczne, tel. 12 412-97-90.

NZOZ Miejskie Centrum Stomatologii Nowa Huta sp. z o.o. – Świadczenia Ogólnostomatologiczne:

Os. Na Wzgórzach 1, tel. 12 645-33-33; os. Złotej Jesieni 3, tel. 12 648-44-49; os. Złotego Wieku 23, tel. 12 648-07-67; os. 2 Pułku Lotniczego 22, tel. 12 647-76-61; os. Na Skarpie 6, tel. 12 686-64-18; os. Kolorowe 21, tel. 12 642-16-47; os. Jagiellońskie 1, tel. 12 647-58-83; os. Piastów 40, tel. 12 648-55-97; os. Niepodległości 2, tel. 12 641-64-68.

Świadczenia Ogólnostomatologiczne:

NZOZ Poradnia Stomatologiczna Primdent sp. z o.o., os. Uroczę 2, tel. 12 644-35-29; NZOZ Promed, os. Oświecenia 44, tel. 12 649-85-52; NZOZ Specjalistyczne Gabinety Stomatologiczne Kuśpielmitka Rzepecka Partnerzy, os. Dywizjonu 303 19c, tel. 12 642-40-50; Specjalistyczne Poradnie Stomatologiczne sp. z o.o., os. Krakowiaków 43, tel. 12 644-09-50; Centrum Medyczne „Ujastek” ul. Ujastek 3, tel. 12 683-38-69; IPL Ewa Czekańska, os. Oświecenia 44, tel. 12 648-72-22.

Świadczenia Ogólnostomatologiczne dla Dzieci i Młodzieży do ukończenia 18 r.ż.

Krakowski Ośrodek Opieki Stomatologicznej „Nova Dent” s.c., os. Dywi-

zjonu 303 2, tel. 12 647-03-98; Małopolska Poradnia Stomatologiczna Spółka z o.o., os. Szkolne 9, tel. 12 643-25-25; Miejskie Centrum Stomatologii „Śródmieście” sp. z o.o. NZOZ, Aleja Pokoju 4, 12 412-97-90.

NZOZ Miejskie Centrum Stomatologii Nowa Huta sp. z o.o. – Świadczenia Ogólnostomatologiczne dla Dzieci i Młodzieży do ukończenia 18 r.ż.:

Os. 2 Pułku Lotniczego 22, tel. 12 647-76-61; os. Piastów 40, tel. 12 648-55-97; os. Na Skarpie 6, tel. 12 686-64-18; os. Niepodległości 2, tel. 12 641-64-68; os. Jagiellońskie 1, tel. 12 647-58-83; os. Kolorowe 21, tel. 12 642-16-47; os. Na Wzgórzach 1, tel. 12 645-33-33; os. Złotego Wieku 23, tel. 12 648-07-67; os. Złotej Jesieni 3, tel. 12 648-44-49; os. 2 Pułku Lotniczego 22, tel. 12 649-68-00.

Świadczenia Ogólnostomatologiczne dla Dzieci i Młodzieży do ukończenia 18 r.ż.:

NZOZ Poradnia Stomatologiczna Primdent sp. z o.o., os. Uroczę 2, tel. 12 644-35-29; NZOZ Promed, os. Oświecenia 44, tel. 12 649-85-52; NZOZ Specjalistyczne Gabinety Stomatologiczne Kuśpielmitka Rzepecka Partnerzy, os. Dywizjonu 303 19c, tel. 12 642-40-50; Specjalistyczne Poradnie Stomatologiczne sp. z o.o., os. Krakowiaków 43, tel. 12 644-09-50; Centrum Medyczne „Ujastek”, ul. Ujastek 3, tel. 12 683-38-69; IPL Ewa Czekańska, os. Oświecenia 44, tel. 12 648-72-22.

NZOZ Miejskie Centrum Stomatologii Nowa Huta sp. z o.o., os. Złotej Jesieni 3, Świadczenia Ogólnostomatologiczne udzielane w znieczuleniu ogólnym, tel. 12 649-66-63.

Świadczenia Ortodoncji dla Dzieci i Młodzieży do ukończenia 18 r.ż.: Krakowski Ośrodek Opieki Stomatologicznej „Nova Dent” s.c., os. Dywizjonu 303 2, tel. 12 647-03-98; NZOZ Miejskie Centrum Stomatologii Nowa Huta sp. z o.o., os. 2 Pułku Lotniczego 22, tel. 12 681-35-05; NZOZ Miejskie Centrum Stomatologii Nowa Huta sp. z o.o., os. Na Skarpie 6, tel. 12 642-12-13; NZOZ Specjalistyczne Gabinety Stomatologiczne Kuśpielmitka Rzepecka Partnerzy, os. Dywizjonu 303 19c, tel. 12 642-40-50.

(ciąg dalszy w następnym numerze)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczę 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁA DOBĘ)

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!

KONDUKT os. Uroczę 5
☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • sklep z czarną odzieżą

Odszedł tak szybko... bez pożegnania...

Wspomnienie o Janie Marku Marczyku

Był założycielem i wiceprezesem pierwszego zarządu Zakładu Walcowniczego „Profil” S.A. w Krakowie. Zawsze pełen optymizmu, gotowy do podejmowania nowych wyzwań, otwarty na potrzeby innych. Od lat związany z hutnictwem – wymagający w stosunku do siebie, dla innych wyrozumiały i cierpliwy. Chętnie służył swoim doświadczeniem, radą i pomocą. Posiadał rzadki dar rozwiązywania trudnych problemów z uśmiechem na ustach.

Pomimo, że drogi nasze rozeszły się przed laty – wspomnienie o Tobie pozostanie w naszej pamięci.

Zarząd i pracownicy ZW „Profil” S.A.

OGŁOSZENIA DROBNE

- REMONTY, flizowanie, malowanie, panele czysto, fachowo, najtaniej. 883-052-035.
- REMONTY generalne, flizowanie, suche tynki, poddasza. 501-285-381.
- REMONTY od A do Z. (12)648-77-89, 609-652-546.
- SKLEP elektryczny, Kraków, os. Kalinowe 3 (na przeciwko poczty) posiada jeszcze w sprzedaży wszystkie rodzaje żarówek matowych, mały i duży gwint oraz żarówki 100W, 150W, 200W. (12)648-88-41.
- SPRZEDAM działkę 30 arów z WZ, os. Chałupki. 695-695-663.
- SPRZEDAM komfortowe mieszkanie 2-pokojowe. 668-422-366.

- SPRZEDAM mieszkanie. 508-705-157.
- STRZYŻENIE psów. 796-724-302.
- SZAFY suwane, meble kuchenne, tanio. Tel. 692-439-006.
- SZKLARZ, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. (12)644-27-07.
- SZKLARZ. 603-715-262, (12)649-15-94.
- TAPICER. 784-906-675.
- TRZYPKOJOWE Lotnisko, 285 000. 509-954-354, www.garret.pl
- USŁUGI hydrauliczne wod.-kan.-gaz-co. Tel. 501-415-154.
- WESELA, komunie. (12)684-35-15, 502-297-722, www.centrum-biznesu.eu.
- WODOMIERZE montaż i wymiana. 501-625-260.

- WYNAJME garsonierę 24 m², wysokie standard, umeblowane, telewizja kablowa, internet. 796-18-63, 519-740-324.
- WYSOKIE garsonierę sprzedamy. 912-642-59-10, www.garret.pl.
- WZGÓRZA jednopokojowe sprzedamy. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
- ZAMIENIAMY mieszkania mniejsze na większe a większe na mniejsze DH Wanda. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
- ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon (12)645-47-65, 501-93-26-79.
- ZIELONE 36 m² sprzedamy. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
- ZŁOTEGO Wieku, dwupokojowe, 230 000 sprzedamy. (12)642-59-10, www.garret.pl.
- Z II grupą, nie emerytów, do sprzątania biur. Tel. (12)423-31-11. (pozostałe ogłoszenia na str. 17)

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411 99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie)), Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 644-49 99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwiękowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecienia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10; Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu); badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
◆ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 12 414-11-97, 602-861-879.
◆ **GABINET** laseroterapii, Maria Dziekan, zaprasza na masaż leczniczy, laseroterapię i świecowanie uszu. 12 647-13-22, 888-516-660.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 357-36-12.
◆ **PSYCHOLOG**, wizyty domowe. 502-815-471.
◆ **DIAGNOZA**, laboratorium, pełny zakres badań. 7.30–9.30. Centrum A 12 (żłobek). Tel. 12 425-93-46.
◆ **GABINET** terapii schorzeń kręgosłupa i stawów obwodowych. Os. Uroczę 2, pok. 112. Doświadczony terapeuta. Rej. 607 44 33 97.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
◆ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
◆ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
◆ **CZYSZCZENIE** tapicerki – dom, auto; pranie dywanów. 604-539-025.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **A. Absolutnie** auta kupię osobowe, terenowe, dostawcze. Płacę najlepiej. 793-001-819.
◆ **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
◆ **„ARKADOM”** do wynajęcia, Wilkowe, 46 m². (12)641-66-74.
◆ **„ARKADOM”** dwupokojowe Strusia, Willowe, Albertyńskie i inne. (12)641-66-74.
◆ **„ARKADOM”** garsoniera, Wysokie. (12)641-66-74.
◆ **„ARKADOM”** Kocmyrzów, Wilków 10 a budowlane, 79000. (12)641-66-74.
◆ **„ARKADOM”** Koniusza gm. domy od 280 000 zł. (12)641-66-74.
◆ **„ARKADOM”** Nieruchomości, os. Jagiellońskie 19, vis à vis kościoła Arka, 13 lat doświadczenia. Oferujemy szeroki wybór mieszkań w Nowej Hucie oraz działek i domów w rejonie Huty oraz gminy Kocmyrzów-Luborzycza. Profesjonalna obsługa licencjonowanych pośredników. Tel. (12)641-66-74, www.arkadom.pl.
◆ **„ARKADOM”** trzypokojowe Niepodległości, Komendantów, Krakowiaków i inne. (12)641-66-74.
◆ **„ARKADOM”** trzypokojowe, wyremontowane, Jagiellońskie. (12)641-66-74.

◆ **AUTOSERWIS** przyjmie głównego mechanika. 662-070-626.
◆ **AUTOSKUP** – każda marka, gotówka!! 667-585-356.
◆ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać – kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (12)647-52-47.
◆ **CYKLINOWANIE** tanio. 792-470-570.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. (12)649-92-39.
◆ **DACH**, papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 507-896-506.
◆ **DWUPOKOJOWE** Lotnisko 37 m². 508-609-966, www.garret.pl.
◆ **DWUPOKOJOWE**, szklane Domy, 54 m² z garażem, sprzedam. 600-462-090.
◆ **DYWIZJONU** trzypokojowe. 509-954-354, www.garret.pl.
◆ **DZIAŁKI** budowlane, 8-arowe, Szarów. 603-921-368.
◆ **DZIAŁKI**, ul. Igołomska. 692-897-400.
◆ **FLIZOWANIE**, malowanie, panele. Czysto, solidnie. 502-820-851.
◆ **GARSONIERĘ** kupię bez pośredników. 509-727-530.
◆ **JAGIELLOŃSKIE** 44 m². 509-954-354, www.garret.pl.
◆ **KOCMYRZÓW** atrakcyjne działki budowlane sprzedamy, www.arkadom.pl, (12)641-66-74.
◆ **KOLDRY**, Handlowe 8. (12)643-77-90, 503-655-671.
◆ **KOMBATANTÓW** 53 m² okazji-

nie sprzedamy. 509-954-354, www.garret.pl.
◆ **KOŚCIUSZKOWSKIE** jednopokojowe sprzedamy. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
◆ **KRAKÓW**, Strusia, 18 m², lokal sklepowo-usługowy, parter. 602-790-390.
◆ **KRAKÓW**, Strusia, 23 m², superkomfortowe (klimatyzacja) lokale biurowo-usługowe, do wynajęcia. 602-790-390.
◆ **KRAKÓW**, ul. Kocmyrzowska budynek biurowy 466 m², sprzedamy. (12)641-66-74.
◆ **KUPIĘ** dwupokojowe w starej części Nowej Huty. 509-954-354, www.garret.pl.
◆ **KUPIMY** garsonierę Bieńczyce, www.garret.pl, (12)642-59-10/11.
◆ **KUPIMY** trzypokojowe, Mistrzejowice. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
◆ **LODOWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (12)647-51-22, (12)425-86-14.
◆ **LOTNISKO**, 44 m², sprzedamy. (12)642-59-10, www.garret.pl.
◆ **ŁAPANÓW**, Rodzinny Ogród Działkowy „Stradomka”. Do sprzedania domek letniskowy. 668-312-456.
◆ **MALOWANIE**, gładź, tapetowanie. 692-696-489.
◆ **MALOWANIE**, flizowanie, remonty. (12)358-70-87, 501-626-403.
◆ **MALOWANIE**, panele, inne prace remontowe. 608-239-122.
◆ **NAPRAWA** Junkers, czyszczenie,

konserwacja. 602-824-930.
◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
◆ **NIERUCHOMOŚCI**, Pit-y, VAT, ubezpieczenia komunikacyjne, porady prawne. Handlowe 8. 603-236-218, 502-451-777.
◆ **NIERUCHOMOŚCI** www.garret.pl, DH Wanda, ul. Broniewskiego 1, kupno, sprzedaż, zamiany, wycena wartości rynkowej, porady, ubezpieczenie OC do każdej transakcji, zaprosz pośrednika na niezobowiązującą rozmowę (12)642-59-10/11, 502-310-161, więcej na www.garret.pl.
◆ **ODSTĄPIĘ** działkę pracowniczą w ogrodzie przy ul. Makuszyńskiego. Prąd, woda, altana do remontu. 506-502-225.
◆ **OKAZYJNIE** Wzgórz, dwupokojowe sprzedamy. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
◆ **PIASEK**, kamień, żwir, 14 ton. 601-439-406.
◆ **PIASEK** zasyp. recyklinga, gruz, czarnoziem, wyburzenia, wykopy, drogi. 604-96-66-57.
◆ **PIT-y** bezpłatny dojazd, tanio. (12)425-86-78.
◆ **POKÓJ** z kuchnią do wynajęcia. (12)643-69-61.
◆ **POSZUKUJEMY** mieszkań do zamiany, sprzedaży, pilnie. (12)649-74-17, www.garret.pl.
◆ **PRZYJMĘ** hydraulika z praktyką. 501-340-352. (pozostałe ogłoszenia na str. 16)

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.) Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

NIERUCHOMOŚCI **„TWÓJ DOM”**
UWAGA!!!-TYLKO OD 1,23% WYNAGRODZENIA DLA BIURA
WYBRANE OFERTY
Centrum A 23m 150000zł
Kombatantów 30m2 215000zł
Tysiąclecia-29m2 220000zł
Jagiellońskie 36m 245000zł
Albertyńskie 36m 250000zł
Centrum A- 44m 2pok 4/5-268000zł
Kombatantów 47m2 po rem 290000zł
Uroczę 50m 295000zł
Na Skarpie-72 3/3 -397000zł
Dom-Biorków Mały 240m 2,28ha-1000000zł
Działka-Modlnica-7ar BUD 185000zł
Działka-Luczyce 15,3ar BUD-USŁUG. 95000zł
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-60; 0505-056-856

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY
(012) 422-07-30, kom. 0501-179-640

OKAZJE B12.PL
Tyniecka Skawina 1pok 36-m2 IIII deweloperkie 147000;
Na Wzgórzach 1pok 25,4-m2 IIII winda po remoncie 170000;
Lili Wenedy 1pok 32,3-m2, IVIX, winda, loggia, 179000;
Witosza, 1pok 34-m2, IIX, loggia, winda, nowe, 187000;
Wieliczka, Centrum, 1pok 38-m2, IIII, własne CO, balkon, możliwość 2pokoi, po remoncie, 190000
Wybickiego, 1pok 30-m2, IIXX, balkon, winda, 193000
Pszczelna, 1pok 29,9-m2, wys. parter, nowe, wykończone, balkon, 200000;
Oświecienia, 1pok 33-m2, IIXIX, winda, nowe, wykończone, wyposażenie kuchni, 229000;
Rydla, 1pok 36-m2, IIIV, nowe okna, do wejścia, 265000;
Centralna, 2pok 35,7-m2, IIIV, deweloperkie, 192618;
29-Listopada, Skawina, 2pok 44-m2, parter, 195000
Kazimierzowskie, 2pok 37-m2, VIIIX, winda, nowe okna, do wejścia, 200000
Sienkiewicza, Wieliczka, 2pok 35-m2, IIIV, balkon, kuchnia na wymiar, po remoncie, 210000;
Tylko najtańsza i aktualna oferta...
GRUPA B12 NIERUCHOMOŚCI
Kraków, ul. Bałuckiego 12 i Wieliczka, Rynek Góry 12
Brogli, 2pok, 30-m2, IIIIV, balkon, meble w kuchni, do wejścia, 219000;
Radzikowskiego, 2pok, 37,8-m2, IIIV, nowe okna, do wejścia, 220000;
Jerzmanowskiego, 2pok, 38-m2, IVIX, winda, loggia, nowe okna, parkiel, do wejścia, 235000;
Na Lotnisku, 2pok 36,5-m2, IIIV, balkon, zabudowa kuchni, po remoncie, 240000;
Zdunów, 2pok, 40-m2, parter, loggia, nowe, deweloperkie, 255000;
Świętlicki, 2pok, 34-m2, IIIV, balkon, wyposażenie kuchni, po remoncie, 270000;
Oświecienia, 2pok, 38-m2, VIIVIII, winda, balkon, nowe okna, kuchnia na wymiar, 270000;
Wysłouchów, 2pok 51,1-m2, IIIIX, 2 windy, loggia, nowe okna, wyposażenie kuchni, do wejścia, 279000;
Armii Krajowej, 2pok, 39-m2, IIIV, loggia, parkiety, 289000;
Saska, 2pok, 41-m2, IIIV, nowe, wykończone, zabudowa kuchni, balkon, 299000;
Królowej Jadwigi, 2pok, 49-m2, IIII, tramwaj, 370000;
Józefa, 2pok, 84-m2, IIII, nowe okna, do wejścia, 620000;
Pola, Wieliczka, 3pok, 47-m2, IIIV, loggia, nowe okna, 210000
Snycarska, 3pok, 46,5-m2, IIIV, loggia, 270000;
Zł. Wieku, 3pok, 48-m2, IIIV, loggia, do wejścia, 279000;
Stachewicza, 3pok 43,6-m2, parter, nowe okna, 280000;
Ugórek, 3pok, 42-m2, IIIV, nowe okna, loggia, 313000;
Skawina, 3pok, 57-m2, wys. parter, nowe, wykończone, balkon, osiedle ogrodzone, 319000;
Milkowskiego, 3pok, 53,8-m2, IIIV, nowe, wykończone, wyposażenie kuchni, 319000;
Centrum B, 3pok, 70-m2, IIIV winda, balkon, 330000;
Szkolne, 3pok, 67-m2, wys. parter, parkiety, winda, nowe okna, 2stronne, do wejścia, 334000;
Dzińskiego, 3pok, 59-m2, IIIV, balkon, nowe okna, kuchnia na wymiar, do wejścia, 370000;
Majwowa, 3pok, 64,66, IIII, nowe, wykończone, wyposażenie kuchni, balkon, garaż, 430000;
INFOLINIA 12 357-27-57

Z

O ZGADZE SŁÓW KILKA

Zgaga, zwana również chorobą refluksową przełyku, przejawia się uczuciem pieczenia, bądź palenia za mostkiem. Tym objawom często towarzyszy cofanie się treści żołądkowej do ust i puste odbijania.

Jest to choroba powszechna, na którą najbardziej narażone są osoby starsze, otyłe i kobiety w ciąży.

OBJAWY ZGAGI

Powoduje ona duży dyskomfort i nasila się po zjedzeniu posiłku, zwłaszcza obfitego, a także po spożyciu kawy, napojów gazowanych, czekolady, ostrych przypraw, alkoholu, owoców cytrusowych i soków. Do nasilenia objawów mogą także prowadzić leki, w tym doustne leki antykoncepcyjne, aspiryna, leki na osteoporozę, niesterydowe leki przeciwzapalne, leki przeciw nadciśnieniu, a także środki zawierające teofilinę. Także palenie papierosów może pogorszyć objawy, gdyż drażniące substancje pozostają w ślinie, która jest następnie przełykana.

Główną przyczyną występowania takich objawów jest niewydolność dolnego zwieracza przełyku, odpowiedzialnego za to, aby treść żołądkowa nie powracała do przełyku. W efekcie, zawarty w treści żołądkowej kwas solny drażni i uszkadza błonę śluzową przełyku, powodując uczucie palenia lub pieczenia. Objawom sprzyja także utrudnienie opróżniania treści żołądka i zwiększenie ciśnienia w jamie brzusznej, dlate-

go zgaga często dotyka osoby otyłe i kobiety w ciąży, a także może nasilać się podczas pochylania.

Oprócz podrażnienia przełyku i związanego z tym uczucia pieczenia, objawy zgagi mogą także mieć charakter pozaprzelykowy. Zaliczyć do nich można: poranny kaszel, świst przy oddychaniu, zapalenie krtani, uszkodzenie szkliwa zębów, a także chrypkę i ból w klatce piersiowej. Jak już wspomniałem, objawy mogą się nasilać przy zwiększeniu ciśnienia tłoczni brzusznej, a więc nie tylko przy pochylaniu się, ale rów-

JEŚLI MASZ TAKIE OBJAWY, ZGŁOŚ SIĘ DO LEKARZA

- ◆ trudności w połykaniu;
- ◆ połykanie bolesne;
- ◆ chudnięcie;
- ◆ krwawienie z przewodu pokarmowego
- ◆ czarny stolec mogący świadczyć o krwawieniu.

DOBRE RADY NA ZGAGĘ

Jeśli zgaga występuje regularnie:

- unikaj lub ogranicz picie kawy i alkoholu oraz spożywania ostrych potraw;
- spożywaj posiłki mniej obfite;
- spożywaj kolację najpóźniej na dwie, trzy godziny przed snem;
- unieś wezgłowie łóżka;
- stosuj dietę z ograniczoną zawartością tłuszczu;
- postaraj się zmniejszyć masę ciała (dotyczy osób otyłych).

niez podczas parcia na stolec, a nawet w pozycji leżącej. Refluksy mogą mieć miejsce także w nocy, prowadząc do krótkotrwałych przebudzeń, co może prowadzić do uczucia zmęczenia i niewyspania następnego dnia.

JAK SOBIE POMÓC?

Można podjąć we własnym zakresie pewne kroki, aby zmniejszyć dolegliwości związane ze zgagą. Osoby otyłe mogą liczyć się z dużą poprawą, jeżeli

zmniejszą masę ciała. Bez wpływu pozostaje również dieta: jedzenie posiłków mniej obfitych (a w razie konieczności częściej), odstawienie kawy, alkoholu i papierosów, unikanie ostrych przypraw i nadmiernych ilości tłuszczu w posiłkach, a także jedzenie ostatniego posiłku najpóźniej 2 godziny przed snem. W przespaniu nocy może pomóc uniesienie wezgłowie łóżka, co zmniejszy nasilenie refluksu.

Jeżeli o środki farmaceutyczne chodzi, do leczenia zgagi stosuje się inhibitory pompy protonowej, które zmniejszają wydzielanie kwasu solnego, a także pomagają w zagojeniu się uszkodzeń błony śluzowej przełyku. Leki te dostępne są w aptece bez recepty. Istnieją także starsze, mniej skuteczne środki: inhibitory receptora H2 i środki zobojętniające kwas solny.

KIEDY DO LEKARZA?

Chociaż dużo zdziałać można we własnym zakresie, pamiętać należy, że zgaga może prowadzić nie tylko do dyskomfortu, ale także groźnych powikłań, w tym zapalenia przełyku, zwężenia przełyku i stanu przedrakowego przełyku. Dlatego jeżeli przełykanie sprawia Ci trudność bądź jest bolesne, gdy z przewodu pokarmowego występuje krwawienie, albo objawom zgagi towarzyszy utrata masy ciała – zgłoś się do lekarza!

(paf)

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 12/ 644 98 99
sekretariat 12/ 643 76 03
fax 12/ 644 61 07
od poniedziałku do piątku
w godz. 7^m - 17^m

BADANIA:

- > okresowe pracowników
- > na książeczkę zdrowia
- > kierowców kwalifik.- okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

- PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- EKG spoczynkowe
- RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- REHABILITACJA - MASAŻE
- ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

RZUĆ PALENIE

NAJSKUTECZNIEJ Tylko 60 zł
BIOREZONANS certyfikat jakości ISO9002
LIKWIDACJA GŁODU również
NIKOTYNOWEGO ALKOHOLIZM
REJESTRACJA otyłość, alergie,
☎ 503 941 114 stres, nerwice,
os. Szkolne 13 depresje i inne

Ośrodek Promocji Zdrowia „ACTIVE NIUTON”

✓ siłownia tylko dla kobiet ✓ aerobik (Fitness + 50, Body ball, TBC, BPU, Pilates) ✓ sauna sucha ✓ masaże (lecniczy, relaksacyjny, modelujący, sportowy) ✓ manualna terapia kręgosłupa
os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387,
609-551-171

VIDENT

◆ protezy zębowe, korony, mosty
◆ ekspresowe naprawy protez
◆ pełny zakres usług protetycznych
Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

NA BOLĄCE GARDŁO

W przedostatnim numerze pisaliśmy o tym, jak zadbać o naszą odporność w okresie wiosennym. Niestety, czasami nawet największe starania nie uchronią nas przed przeziębieniem i uciążliwym bólem gardła. Nie traćmy zatem pierwszych dni wiosny i stosując różne sprawdzone sposoby, uporajmy się z bólem gardła szybko i skutecznie!

Najprostszym i chyba najpopularniejszym sposobem na ból gardła są tabletki do ssania. Dostępne w każdej aptece, od preparatów ziołowych (septolet, gardlox) przez preparaty z dodatkiem propolisu (propolki, propolis do ssania), aż po preparaty bakteriobójcze i przeciwzapalne (cholinex, neoangin, strepsils, chlorchinaldin). Wszystkie one dezynfekują błonę śluzową gardła i jamy ustnej. Niektóre środki zawierają również środki znieczulające, co zmniejsza dyskomfort i ułatwia przełykanie (orofar). Także osoby, które unikają cukru, znajdują coś dla siebie: leki takie, jak cho-

linex, neoangin, propolki czy septolet nie zawierają cukru.

Tabletki nie są oczywiście jedyną metodą walki z bólem gardła. Ulgę przynieść może również płukanie gardła. Można do tego celu zastosować zioła, takie jak szalwia, czy mieszanki ziołowe (septosan), albo sięgnąć po gotowe preparaty: gargarisma, gagarin, azulan, tantum verde, szalwiosept, septolux, hascosept. Podobne w działaniu są środki dozowane rozpylaczem, takie jak tantum verde, septolux czy hascosept, które można dodatkowo stosować u dzieci, gdyż są szybkie w działaniu i bezpieczne.

NAWILŻAJ GARDŁO

Podczas całego procesu leczenia nie należy zapominać o odpowiednim nawilżeniu gardła. Suche, klimatyzowane pomieszczenie może wywoływać objawy podobne do przeziębienia (chryпка, pokaśływanie, drapanie w gardle), a także dodatkowo nasilać objawy przeziębienia. Aby tego uniknąć, możemy zastosować preparaty do nawilżania gardła – chociażby tonimer czy glosal.

Pamiętajmy jednak, że jeżeli już się przeziębimy, „swoje musimy odleżeć”. Żadne środki nie są w stanie wyręczyć organizmu w zwalczaniu intruza, mogą co najwyżej zmniejszyć nasz dyskomfort w trakcie walki z chorobą. Dlatego też powinniśmy dołożyć wszelkich starań, aby się po prostu nie przeziębili, zwłaszcza w okresie wczesnej wiosny, kiedy to pogoda lubi jeszcze płać figle.

WYPRÓBOWANE SPOSOBY

Wielu z nas ma różne domowe, wypróbowane sposoby na bolące gardło. Pijemy mleko z miodem i masłem, jemy czosnek, płuczemy gardło wodą z solą kuchenną. Często środki te pomagają. Z pewnością każdy z nas ma jakąś wypróbowaną metodę walki z bólem gardła. Ale najważniejsza wydaje się profilaktyka. Dbajmy zatem o nasze gardło – zwłaszcza teraz, gdy wahania temperatury potrafią być znaczne. Uwierajmy się odpowiednio do panujących warunków atmosferycznych. Nie przegrzewajmy się, a z drugiej strony nie dopuszczajmy do wyziębienia organizmu. Gdy zajdzie taka potrzeba oddychajmy przez nos, broniąc gardła przed zbyt dużymi różnicami temperatur.

(paf)

G&R NOWY GABINET - osiedle Hutnicze 6/134
ORTOPEDA - USG ORTOPEDYCZNE
lek. med. Rafał Więcek, specjalista ortopeda
PORADY ORTOPEDYCZNE - dorośli i dzieci
REHABILITACJA - pełny zakres usług: fizykoterapia i kinezyterapia
mgr rehabilitacji Danuta Floryńska
☎ 698-115-115 www.praktyka.org

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80
czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18
◆ STOMATOLOGIA - pełny zakres usług ◆ PROTETYKA - korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
◆ ORTODONCJA - aparaty stałe, aparaty ruchome ◆ CHIRURGIA - PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ◆ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59
STOMATOLOGIA PROTETYKA
PROTEZY OD 320 ZŁ
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU OD 30 ZŁ

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121,
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00,
niedziela 10.00-21.00

KURS PIERWSZEJ POMOCY
2, 3 kwietnia (sobota, niedziela), w godz. 9.00-15.00, w sali 7, budynku „C” NCK organizowany jest kurs pierwszej pomocy przedmedycznej dla młodzieży i dorosłych. Pierwsza pomoc może być niezbędna nagle i wszędzie. Pomóc może każdy, jeżeli tylko potrafi. Szkolenie prowadzone jest przez ratowników medycznych zgodnie z wytycznymi Europejskiej Rady Resuscytacji. W zajęciach wykorzystywane są prezentacje multimedialne, manekiny do ćwiczeń oraz sprzęt ratowniczy. Uczestnicy kursu otrzymują certyfikat. Organizowane są szkolenia dla osób indywidualnych, zakładów pracy i szkół. Opłata za kurs wynosi 50 zł. (mp)

KONKURS UKŁADÓW TANECZNYCH FITNESS



Taniec to jedna z form edukacji artystycznej, która w Szkole Podstawowej nr 82 na os. Kalinowym 17 jest obecna na co dzień. Nauczyciele i pedagodzy tej placówki, są przekonani, że włączanie do programu nauczania i wychowania elementów taneczno-gimnastyczno-muzycznych pozwala kształtować i wspierać talenty uczniów. Taniec i prezentowanie przygotowanych układów przed szkolną publicznością uczy pewności siebie i kreatywności. Pozwala też na wyrażanie emocji uczniów poprzez ruch.

We wtorek, 22 marca br. w szkole odbył się VI Szkolny Konkurs Układów Tanecznych Fitness. Uczniowie rywalizowali w dwóch grupach: klasy III – IV oraz V – VI. I jak co roku było dużo emocji, zabawy, ale także poważnej rywali-

zacji. Klasy reprezentowały drużyny, w których nierzadko tańczyli chłopcy. Wszyscy przygotowali się sumiennie. Wraz z wychowawcami i rodzicami wymyślali układy, tworzyli kolorowe i pełne fantazji stroje. Sumiennie ćwiczyli szpagaty, piramidy i inne elementy gimnastyczne. W tym roku zwyciężyli: w kategorii klas III-IV - klasa IV a z wychowawczynią **Anetą Sporek**, w kategorii klas V-VI - klasa VI b z wychowawczynią **Martą Sobolewską-Król**. Turniej przygotowała i prowadziła nauczycielka wychowania fizycznego **Renata Gruca**.

Jeśli Twoje dziecko lubi gimnastykę, taniec i muzykę to koniecznie zapraszamy do naszej szkoły - zachęcają nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 82. (f)

Firma działająca od 1994 roku
KRS Nr 0000125420



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM-1 „Krowodrza”

Sp. z o.o.

- Kraków, ul. L. Rydla 7
- Kraków, os. Urocze 4

tel. 12 637 27 01 tel./faks 12 636 37 75

www.zarzacanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzacanieruchomosci.krakow.pl

- ✓ ZARZĄDZANIE I ADMINISTROWANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
- ✓ OBSŁUGA KSIĘGOWA WSPÓLNOT MIESZKANIOWYCH

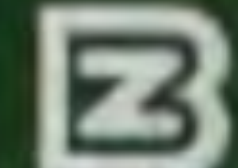
KREDYT GOTÓWKOWY

POLACY WIEDZĄ, CO NAJLEPSZE!

JUŻ
OD **5,99%**

Zapraszamy do 19 Oddziału w Krakowie,
Os. Centrum E12, pon-pt: 9:30-17:30,
tel. 12 643 85 00

www.bzwbk.pl



WBK

Bank Zachodni WBK

Decyzja kredytowa i indywidualna stawka oprocentowania uzależnione są od wyniku badania zdolności kredytowej. 5,99% jest stawką minimalną, dla której RRSO wynosi 8,19% (kwota kredytu 8000 zł, 72 równe raty). Szczegóły oferty, informacje o opłatach, prowizjach i oprocentowaniu dostępne w placówkach BZ WBK, 12 643 85 00 – opłata wg cennika operatora. Stan na 21.03.2011 r.



JUNKERS VAILLANT
 ✓ ARISTON ✓ BERETTA
 ✓ TERMET ✓ DUVAL
 OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.
 (gazowe i elektryczne)
 INSTALACJE SANITARNE I C.O.
 GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE
MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 648-46-19, 502 587-520

SERWIS
NAJNIŻSZE CENY
 DUŻO OD 799 zł

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
 SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
 CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
 • OSOBOWYCH
 • DOSTAWCZYCH
 • CIĘŻAROWYCH
 Kraków, os. Kombatanów 9
 tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
 e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
 ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

PANNA (23 VIII–22 IX). Nie jesteś w najlepszej formie, ale też zdajesz sobie sprawę, że na razie nie ma sensu, by cokolwiek zmieniać, zarówno w firmie, w której pracujesz, jak i w układach rodzinnych. Po prostu trzymasz fason.

WAGA (23 IX–22 X). Sprawom zdrowia poświęcasz sporo uwagi i w najbliższych dniach także nie będziesz bagatelizować wszelkich niedyspozycji. Bądź dobrej myśli, bo są to tylko przejściowe niedomagania. Wkrótce będzie lepiej.

SKORPION (23 X–21 XI). Teraz częściej i chętniej przebywasz w wirtualnym świecie, głównie przy pomocy komputera. Zniesmaczony codziennymi troskami uciekasz w doskonalszy świat, wypełniony marzeniami. To całkiem niezły sposób na stresy.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Dobrze, z fantazją i energią rozpoczniesz kolejny, piękny miesiąc wiosenny. To także okres koniunk-

Przy barze rozmawiają dwaj mężczyźni:
 – Pan żonaty?
 – Nie, kot mnie podrapał.
 ★★★
 Deszcz meteorytów. Obserwują je zięć i teściowa. Zięć pomyślał życzenie. Teściowa nie zdążyła...
 ★★★
 Szefowie największych banków zorganizowali mistrzostwa świata we włamywaniu się do sejfu. Zasada była taka: Reprezentacja kraju ma minutę na włamanie się do sejfu przy zgaszonym świetle. Po minucie zapala się światło, co jest równoznaczne z przegraną.
 Pierwsi wystartowali Niemcy... mija minuta – nie udało się.
 Następnie startują Hiszpanie... taka sama sytuacja.
 Potem kolejno Holendrzy, Szwedzi, Portugalczycy... nie udaje się nikomu.
 W końcu startują Polacy... Po minucie sędzia wciska przycisk, ale światło się nie zapala. W tym momencie jeden z Polaków mówi do drugiego:
 – Rychu mamy tyle kasy, na co ci jeszcze ta pieprzona żarówka?
 ★★★
 Syn zwraca się do ojca:
 – Tatusiu, kup mi rewolwer! No kup mi... Musisz mi kupić!
 – Cicho! – reaguje zdecydowanie ojciec.
 – Nie kupię ci!
 – Ale ja uważam, że powinieneś mi kupić!
 – A ja uważam, że nie i basta! W końcu, kto tu jest głową rodziny?!
 – Na razie ty. Ale gdybyś mi kupił rewolwer...
 SAMANTA

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
 30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
 smpogorze@poczta.fm
 tel. 12 263-77-29

CENY OD 4761 PLN

Wzgórza Krzesławickie
 ul. Architektów
 Mieszkania od 39-77m²
 osiedle w trakcie realizacji
 www.smpogorze.pl

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
POGÓRZE

W ofercie również 8 arów działki budowlane w Libertowie!

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Nie zamierzasz tkwić w miejscu. Nie satysfakcjonuje Cię obecna sytuacja zawodowa. Postanowisz ostro zabrać się do pracy i pokazać, że możesz dużo więcej. Dynamiczny tydzień i pierwsze oznaki powodzenia.

BYK (21 IV–20 V). Spokojne, pomyślne dni przed Tobą. W większości zechcesz poświęcić czas rodzinie. Bardzo starasz się, by bliskim sercu osobom, usunąć z życiowej drogi wszelkie przeszkody. To są Twoje długofalowe działania.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Nie lubisz wyjawiać w szerszym gronie swoich planów, ale w skrytości ducha rozważasz, czym tu zaskoczyć przyjaciół. Jakąś niespodziankę szykujesz znajomym prawdopodobnie na najbliższe święta wielkanocne.

RAK (22 VI–22 VII). Masz problemy rodzinne i nie bardzo wiesz jak się w tej sytuacji zachować. Zdajesz sobie sprawę, że swego niewielkiego wpływu na bieg spraw. Spokojnie, czas wszystko zmienia, zaufaj dobremu losowi.

LEW (23 VII–22 VIII). Swoje nietuzinkowe ambicje musisz skonfrontować z możliwościami. Za dużo wymagasz zarówno od siebie, jak i od zaprzyjaźnionych osób, i to Cię spala. Czy pamiętasz przysłowie, że głową muru nie przebijesz...

PIECZARKI W SOSIE ZIOŁOWYM

Składniki: 1/2 kg pieczarek, 4 łyżki oliwy, 5 ziaren pieprzu, 4 ziarna ziela angielskiego, liść laurowy, po gałązce rozmarynu, bazylii, tymianku, 1/2 cytryny, 2 łyżki mąki, sól.

Przygotowane do gotowania pieczarki skropić sokiem z cytryny. Do rondla wlać wodę i oliwę, ziarna przypraw i liść laurowy. Wodę zagotować, osolic i wrzucić do niej grzyby, miękkie wyłożyć na talerz. Sos zagęścić mąką, wyspać posiekane zioła. Podawać z ziemniakami.

DANIE
ala KMITA

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
 Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia
 Najlepszą wagą do mierzenia przyjaźni jest nieszczęście.
 Plutarch

§ **Akta sprawy...**

Spacer z maczetą

Glupota i brak wyobraźni młodych ludzi jest wprost porażająca. Liczy się lans, szpan, zaimponowanie innym. Nawet za cenę trafienia do więziennej celi. Jarek T. ma 18 lat i spory problem. Zatrzymano go, gdy prawdziwą meksykańską maczetą niszczył zaparkowane auta, a wcześniej dokonał rozboju na dwóch młodszych chłopaków.

Uliczny bandytyzm w naszych miastach ma najczęściej związek z meczami i tzw. kibolami. Niestety swoje dokładają nudzący się młodzi ludzie – agresywni, pragnący zaimponować sobie samemu i światu. Bo nie zawsze rzecz idzie o lukratywne zyski i tupy. To efekt ograniczeń umysłowych, postrzegania świata poprzez przemoc i karierę oraz wzorowanie się na łysych osiłkach z opalenizną z solarium, mięśniami ze sterydów, łańcuchami na szyi, charakteryzującymi się posiadaniem bmw oraz przede wszystkim brakami komórek mózgowych.

Jarosław T. miał 18 lat i raczej nie sprawiał rodzicom większych problemów wychowawczych. Skończył liceum i trafił do jednej ze szkół policealnych. Ponieważ dostanie się na studia się nie udało, a na czesne akademickie rodzice nie mieli pieniędzy – młodzieniec uznał, że w jakiś inny sposób musi zaimponować kolegom z nowohuckiego osiedla. I wpadł na najgłupszy pomysł w swym krótkim życiu. Otóż pod nieobecność ojca, który kilkanaście lat temu z podróży do Meksyku przywiózł prawdziwą maczetę wraz z pochwą, zabrał tę broń z domu. I to wcale nie z zamiarem przedzierania się przez zarośla i gęszczę bujnej roślinności.

Na osiedlowej ławeczce przy piwie i tanim winie doszło do prezentacji maczety. Gdy alkohol już podziałał, Jarek postanowił na pokaz zrobić z niej użytek. Najpierw zaczął dwóch młodych ludzi i zażądał od nich telefonów komórkowych oraz pieniędzy. Zadowolony z „łupem” wrócił na ławkę. A jeden z koleżków poszedł do sklepu, aby dokupić alkohol.

Gdy w głowie 18-latek już nieźle szumiało, a znajomi wypili wszystko i się rozeszli, chłopak postanowił wypróbować ostrze maczety. Najpierw ścinając świeżo zasadzone drzewko, a potem idąc osiedlową ulicą i ucinając lusterka boczne w zaparkowanych samochodach. W ten sposób cztery auta, w tym lexus za 1,5 mln złotych, straciły tę część wyposażenia. Bo maczeta była bardzo ostra. Taki zamach na pojazdy uruchomił jednak także alarm w dwóch z nich i zainteresował tym, co się dzieje, właściciele oraz sąsiadów. I wspólne poszukiwania sprawcy zakończyły się zatrzymaniem wandalę. Który zmęczony swymi dokonaniem i alkoholem zasnął na pobliskiej ławeczce.

Mężczyzna, któremu zabrano maczetę, trafił do izby wytrzeźwień, a stamtąd do policyjnego aresztu. A następnie już decyzją sądu do aresztu śledczego na dwa miesiące. I usłyszał zarzut rozboju z użyciem niebezpiecznego narzędzia oraz zniszczenia mienia i wartości przekraczającej 40 tys. zł. Nic dziwnego, bo pijanemu nie zawsze udawało się trafić w lusterka i kilka z aut nadaje się do blacharza i lakiernika w związku z uszkodzeniami lakieru oraz karoserii. (mar)

Niepubliczne Przedszkole **KRAKOWSKIE SKRZATY**
 Kontakt: www.krakowskieskrzaty.pl
 tel.: 608 131 894, 608 132 948
 e-mail: poczta@krakowskieskrzaty.pl
 Kraków Czytymy

Niepubliczne Przedszkole „Krakowskie Skrzaty” **Miejsce dla Skrzata**

Niepubliczne Przedszkole Krakowskie Skrzaty ogłasza zapisy na rok 2011/2012

Oferujemy: ■ profesjonalną i kreatywną opiekę pedagogiczną ■ wczesne wsparcie rozwoju dziecka ■ opiekę specjalistów – wczesna diagnoza rozwoju dziecka ■ szeroką ofertę programową, która umożliwi wszechstronny rozwój dziecka ■ wycieczki, zajęcia twórcze, rekreacyjne ■ zajęcia muzyczno-rytmiczne ■ naukę języka angielskiego – 3 razy w tygodniu ■ naukę religii ■ zajęcia z ceramiką ■ opiekę profilaktyczną nad dziećmi: – badania profilaktyczne wzroku, słuchu; – kontrola wagi i wzrostu; – badania w kierunku wad postawy i kręgosłupa; – gimnastyka korekcyjna.

Dodatkowo: ■ możliwość zorganizowania zajęć wg zainteresowań dzieci lub potrzeb ich rodziców ■ naukę gry na fortepianie ■ naukę języka polskiego dla dzieci cudzoziemców

Do Przedszkola przyjmowane są dzieci cudzoziemców